

# ΑΘΗΝΑ

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΗΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

( ΕΒΡΑΕΥΘΗ ΥΠΟ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ )

ΤΟΜΟΣ ΕΞΗΚΟΣΤΟΣ ΕΝΑΤΟΣ

1966 - 1967



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΑΔΕΛΦΩΝ ΜΥΡΤΙΔΗΝ  
1967

Ε.Υ.Δ της Κ.Π.  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

ΔΕΛΤΙΟΝ ΑΝΑΛΥΤΙΚΗΣ  
ΓΛΩΣΣΙΚΗΣ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑΣ  
1962 - 1966

Συνεχίζοντες<sup>1</sup> τὴν ἀναλυτικὴν γλωσσικὴν βιβλιογραφίαν πρὸς πληρεστέραν ἐνημέρωσιν τῶν ἀναγνωστῶν τῆς «Αθηνῶν», παρέχομεν κατωτέρῳ βραχεῖαν ἀνάλυσιν μελετῶν αἱ ὅποιαι καλύπτουσι τὸ διάστημα μιᾶς πενταετίας.

1. ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ, Τροποποιήσεις εἰς τὸ δρθογραφικὸν σύστημα τοῦ Ἰστορικοῦ Λεξικοῦ τῆς Ν. Ἑλληνικῆς, Λεξικογραφικὸν Δελτίον 8 (1963), 3 - 45.

Ἐνταῦθα καταγράφονται αἱ εἰσαγθεῖσαι δρθογραφικαὶ τροποποιήσεις, αἱ ὅποιαι θὰ ἐφαρμόζωνται ἐφεξῆς κατὰ τὴν σύνταξιν τοῦ Ἰστορικοῦ Λεξικοῦ τῆς Νέας Ἑλληνικῆς γλώσσης καὶ τῶν διαλέκτων, τοῦ ἐκδιδούμενου ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν.

2. ΑΚΟΓΛΟΥ Ξ. (Ξένου Ξενίτα), 'Απὸ τὴν ζωὴν τοῦ Πόντου. Λαογραφικὰ Κοτυφρῶν, τόμ. Β'. Ἀθῆναι 1964, σσ. 439.

Ο σ., μετά μίαν εἰσαγωγὴν καὶ ἐν κεφάλαιον ἀναφερόμενον εἰς τὰ Σχολικά - Κομοτικά - Ἰστορικά, ἔξετάζει τὰ ἐπώρυμα τῶν Κοτυφρῶν (σ. 51 - 62), ὄνόματα βαπτιστικά, ἀνδρικά, γυναικεῖα (63 - 71) καὶ παρασούκλια (72 - 79).

Εἰς εἰδικὸν κεφάλαιον (98 - 332) πραγματεύεται τὰ μυημεῖα τοῦ λόγου, ἡτοι φαμata δημοτικά (98 - 104), αἰνίγμata, λογοπαίγνia (104 - 105), ἡχομιμητικά (106 - 113), εὐχές, κατάρες (114 - 120), ἀνέκδοτα (121 - 184), μύθοις (184 - 197), παραμύθia (198 - 256), ἐπιθέτων ἐμφάσεις (257 - 258), φράσεις καὶ ἐκφράσεις ἀπὸ τὴν ἀγίαν Γραφὴν (258 - 265), παροιμίας καὶ ἴδιωματικὸς ἐκφράσεις (265 - 303), παροιμίας, φητά, γνωμικά (304 - 330), ἀναγραμματισμοὺς (331 - 332). Ἀκολουθεῖ ἕπερον κεφάλαιον (σ. 333 - 390), ἀναφερόμενον εἰς τὴν μοναικὴν καὶ Λεξιλόγιον (391 - 432).

Οὕτως ὁ σ. διά τοῦ δευτέρου τούτου τόμου ὀλοκληρώνει τὴν περὶ Κοτυφρῶν μελέτην του καὶ διασώζει ἀπὸ τὴν λήθην πολυτιμώτατα στοιχεῖα, ἀναφερόμενα εἰς τὸν ἐκριζωθέντα Ἑλληνισμὸν τοῦ Πόντου.

Τὰ μυημεῖα τοῦ λόγου, γεγραμμένα εἰς τὸ ἴδιωμα τῶν Κοτυφρῶν, ἀποτελοῦν

1. Διὰ τὰς προηγουμένας βλ. Δ. Βαγιακάκον, Δελτίον ἀναλυτικῆς βιβλιογραφίας 1959, Ἀθηνῶν 63 (1959), 360 - 369. Διὰ τὸ 1960, Ἀθηνῶν 65 (1961), 337 - 376 καὶ διὰ τὸ 1961, Ἀθηνῶν 66 (1962), 464 - 479.

άσφαλη στοιχεία διά τὸν μέλλοντα νὰ ἀσχοληθῇ γενικότερον μὲ τὴν διάλεκτον τοῦ Πόντου.

3. AMANTOY K., Γλωσσικά Μελετήματα, 'Ἐν Ἀθήναις 1964 ('Εκδοσις περιοδ. «Ἀθηνᾶ». Σειρά Διατριβῶν και Μελετημάτων, ἡρ. 2), σσ. ζ + 608.

Ὑπὸ τῆς ἐν Ἀθήναις Επιστημονικῆς Έταιρείας, δργανον τῆς ὧδοις εἶναι τὸ περιοδικὸν «Ἀθηνᾶ», ἐγένετο ἡ ἔκδοσις τῶν γλωσσικῶν μελετημάτων τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ K. Ἀμάντου. Τὰ μελετήματα ταῦτα εἶναι ποικίλου περιεχομένου, τοπωνυμικά, ἑτυμολογικά, σημασιολογικά, ὄνοματολογικά κλπ. Ταῦτα καλύπτουν χρονικὴν περίοδον ἀπὸ τοῦ 1903 - 1949 και ἀνέρχονται εἰς ἐνενήκοντα. Τὴν ἐπιμέλειαν τοῦ τόμου και τὴν συγκέντρωσιν τοῦ ὑλικοῦ ἀνέλαβον ὁ καθηγητὴς κ. N. B. Τσωμαδάκης και ὁ κ. Δ. B. Βαγιακάκος, δοτὶς συνέταξε και τοὺς πίνακας και τὸ λεξιλόγιον τοῦ τόμου.

4. ΑΝΑΠΛΙΩΤΗ ΠΙΑΝΗ, Ἀνέκδοτα Ἑγγραφα και ἱστορικοὶ τίτλοι Μονῆς Βελανίδιας (1732 - 1856). Καλαμάτα 1966, σσ. 135.

Ο σ., μετὰ μίαν εἰσαγωγὴν (σ. 1 - 43), δημοσιεύει (σ. 44 - 105) 61 Ἑγγραφα τῶν ἔτων 1732 - 1856, διατηρῶν τὴν ὀρθογραφίαν τοῦ καιμένου. Διαλεκτικῶς τὰ Ἑγγραφα εἶναι ἔνδιαφέροντα. Ἀκολουθεῖ Ἐπίμετρον (σ. 108 - 127) σχετικὸν μὲ τὴν ἱστορίαν τῆς Μονῆς. Ἐν συνεχείᾳ δίδονται ἀλφαριθμητικῶς τὰ εἰς τὰ Ἑγγραφα ἀπαντῶντα Κύρια ἀνάμετρα (σ. 128 - 132), τὰ Τοπωνύμια (σ. 133) και τὸ Λεξιλόγιον (σ. 134 - 135).

5. ANNALI, Sezione linguistica, vol. IV (1962), Napoli, σ. 251. Istituto Orientale di Napoli.

Εἰς τὸν τόμον αὐτὸν περιλαμβάνονται αἱ κάτωθι μελέται : A. J. Van Windekeens, Études de grammaire historique et comparée du Tokharien, σ. 5 - 25. V. I. Abaev, Isoglosse Scito - Europee, σ. 27 - 43. R. Gusmani, Note di linguistica Microasiatica, σ. 45 - 52. E. P. Hamp, Greco Ἑλμῖν, Latino vermis, σ. 53 - 57. W. R. Schmalstieg, Slavic četyre «Four», σ. 59 - 61. C. de Simone, Contributi Peligui, σ. 63 - 68. J. Hubschmid, Indogermanische, besonders Pelasgische, und Panmediterrane etymologien, σ. 69 - 78. S. Mosati, Lo Stato assoluto dell'Aramaico orientale, σ. 79 - 83. G. Garbini, Note Semitiche, σ. 85 - 93. J. Friedrich, Das Neusyrische als typus einer entarteten semitischem sprache, σ. 95 - 106. Z. Wittich, Les onomatopées forment-elles un système dans la langue?, σ. 107 - 147. W. Belardi, Sur l'aspect subjectif de la distinction entre voyelle et consonne, σ. 149 - 165. W. Belardi, Note sulle variazioni fonologiche e sulla riplogia delle sibilanti, σ. 167 - 203. Ἀκολουθοῦν βιβλιοκρίσιαι : Riccardo Ambrosini, Oswald Szemerényi, Studies in the Indo - European System of Numerals, Heidelberg, 1960, XVI + 192 pp., σ. 205 - 209.

Ο τόμος κλείει (σ. 211 - 245) μὲ μίαν πλήρη γλωσσικὴν βιβλιογραφίαν, ἀναφερομένην εἰς γλωσσικὰ περιοδικά και αὐτοτελεῖς μελέτας.

6. ΑΝΑΡΙΩΤΗ ΝΙΚΟΛ. Π., Γλώσσα και Ἐθνος. Λόγος Κρυπτανικός, Θεσσαλονίκη 1963, σσ. 18.

‘Ο σ. εις τὸν πρυτανικὸν του λόγον διμίλει διὰ τὴν ἔθνικην σπουδαιότητα τῶν γλωσσῶν γενικῶν καὶ εἰδικότερον διὰ τὴν σημασίαν τὴν ὅποιαν εἶχε μέχρι σήμερον καὶ θά ἔχῃ καὶ εἰς τὸ μέλλον διὰ τὴν τύχην τοῦ ἔθνους ή δημοτική γλώσσα.

#### 7. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΟΥ ΙΩ., Τὸ Βολερόν ἢ Βουλερόν καὶ ἡ Χαλκιδική. Χρονικά τῆς Χαλκιδικῆς 1962, τεῦχ. 3, σ. 61 - 64.

‘Ο σ., ἔξετάζων τὴν γνώμην τοῦ Ν. Βέρη, καθ’ ἓν τὸ Βολερόν, τὸ ὄποιον μαρτυρεῖται εἰς κείμενα καὶ σηγιλλιογραφικά μνημεῖα ἀπό τοῦ ἐνδεκάτου αἰώνος, ἔκειτο μᾶλλον εἰς τὴν Χαλκιδικήν, ἀποκρούει αὐτὴν διὰ τῆς μελέτης τῶν σχετικῶν μαρτυριῶν καὶ προτείνει διτὶ τοῦτο πρέπει νὰ ἀναζητηθῇ πρὸς τὴν Ἀνατολικὴν Μακεδονίαν ή Θράκην (εἰς τὴν Θρακικὴν χερσόνησον τοκοθετεῖ αὐτὸς ὁ Κ. Παπαρρηγόπουλος).

#### 8. ΒΑΓΙΑΚΑΚΟΥ Δ. Β., Ἀρχαῖα καὶ μεσαιωνικά τοπωνύμια ἐκ Μάνης. Πελοποννησιακά 5 (1962), 161 - 179.

Τὰ ἔξεταζόμενα ἐνταῦθα τοπωνύμια είναι : Ἀρμυρό, Ἀρός, Βαρούσι, Γαρυπέλλα, Διρό, Κορογονιάνικα, Κουλούμι, Μέζαπος - Μέσαπος, Ὁρογκα, Χωσιάδος. Η ἔξετασις τούτων γίνεται ἐπὶ τῇ βάσει πλουσίου διαλεκτικοῦ ὑλικοῦ καὶ πληροφοριῶν ἐκ γραπτῶν πηγῶν.

#### 9. ΒΑΓΙΑΚΑΚΟΥ Δ. Β., Σχεδίασμα περὶ τῶν τοπωνυμικῶν καὶ ἀνθρωπονυμικῶν Σπουδῶν ἐν Ἑλλάδι 1833 - 1962, Ἀθηνᾶ 66 (1962), 301 - 424 καὶ 67 (1963 - 1964), 145 - 369.

Α'. ΤΟΠΩΝΥΜΙΑ : ‘Ο σ. εἰς τὸ Πρῶτον μέρος τῆς μελέτης του (σ. 301 - 306) σημειώνει διτὶ πρῶτος ἐν Ἑλλάδι, δοτὶς ὑπέδειξ τὴν σπουδαιότητα τῆς μελέτης τῶν Ἑλληνικῶν τοπωνυμίων καὶ ὀνομάτων, ὑπῆρχεν δὲ Α. Κυπριανός (1862) καὶ μετὰ ταῦτα δὲ Α. Μηλιαράκης (1884). Ἀναγράφει ἔπειτα γενικάς βιβλιογραφικάς ἐργασίας καὶ μετὰ ταῦτα ἀσχολεῖται πρῶτον μὲ τὰ Τοπωνύμια.

Ἐν τῇ εἰσαγωγῇ (σ. 306 - 320) δέξετάζει τὰς κινήσεις, αἵτινες ἔγιναν εὐθὺς μετὰ τὴν συγκρότησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου διὰ τὴν μελέτην καὶ τὴν ἀντικατάστασιν τῶν ξενικῶν τοπωνυμίων, ἀναγράφει τὰς συγκροτηθείσας πρὸς τοῦτο κατὰ καιρούς τοπωνυμικάς ἐπιτροπάς καὶ τὸ ἔργον των, ὡς καὶ τοὺς ἀσχοληθέντας μὲ τὴν μελέτην τῶν Ἑλληνικῶν τοπωνυμίων. Ἐν συνεχείᾳ ἀναγράφει γενικάς τοπωνυμικάς βιβλιογραφικάς ἐργασίας.

Μετὰ ταῦτα (σ. 320 - 352) ἀκολουθεῖ ἡ ἀναγραφὴ τῆς τοπωνυμικῆς βιβλιογραφίας κατ’ είδος. Τὰ τοπωνύμια διακρίνονται εἰς Προελληνικά, Ἑλληνικά (Ἀρχαῖα, Βοξαντινά, Νεοελληνικά), Σένα (Σλαβικά, Φραγκικά, Ἀλβανικά, Τουρκικά, Βενετικά, Κουτσοβλαχικά). Πρὸ τῆς ἀναγραφῆς τῆς βιβλιογραφίας εἰς ἑκάστην τῶν ἀνωτέρω κατηγορίαν δὲ σ. προτάσσει μικρὸν εἰσαγωγήν, σχετικὴν πρὸς τὰς ἱστορικάς συνθήκας, ὑπὸ τὰς ὅποιας τὰ ἀνωτέρω τοπωνύμια ἔτεθησαν ἐν Ἑλλάδι.

Εἰς τὸ Δεύτερον μέρος (σ. 352 - 424) ἀναγράφεται ἡ τοπωνυμική βιβλιογραφία κατὰ περιφερείας, δηλ. Πελοπόννησος (Λακωνία, Μεσσηνία, Ἡλεία, Ἀρκαδία, Τσακονία, Ἀχαΐα, Ἀργολίς, Κορινθία), Στερεά Ἑλλάς (Ἀττική, Βοιωτία, Φθιώτις, Φωκίς, Αιτωλία, Ακαρνανία), Ἡπειρός, Θεσσαλία, Μακεδονία, Θράκη, Προποντίς, Μικρὰ Ἀσία (Πόντος, Καππαδοκία, Λοιπὴ Μικρὰ Ἀσία), Νήσοι (Ἐπτάνησος,

Κύπρος, Κρήτη, Δωδεκάνησος, Κυκλαδίς, Νήσοι Αιγαίου, Βόρειοι Σποράδες, Εβροια, λοιπαί νῆσοι), Κάτω Ιταλία.

**Β'. ΑΝΘΡΩΠΩΝΥΜΙΑ** : Ή ίδια διάταξις όλης ύπαρχει και εἰς τὸ τμῆμα τῶν ὄνομάτων. Προηγεῖται μία Εισαγωγή, σχετική μὲ τὴν ὄνοματοθεσίαν (145 - 155). 'Αναγράφονται αἱ Πηγαὶ διὰ τὴν μελέτην τῶν ἀνθρωπωνύμων (155 - 162).

'Ακολουθεῖ (σ. 163 - 166) Βιβλιογραφία γενικῶν μελετῶν καὶ (σ. 166 - 168) εἰδικῶν μελετῶν. Τὸ κύριον μέρος διαιρεῖται καὶ ἐδὼ εἰς δύο τμήματα, ήτοι 'Αιθρωπωνυμικαὶ μελέται κατ' εἰδός (σ. 168 - 279), δηλ. Προελληνικά (ἀνθρωπωνύμια), 'Ελληνικά ('Αρχαῖα, Βυζαντινά, Νεοελληνικά, Παρωνύμια, Πατρωνυμικά, Μητρονυμικά, 'Ανδρωνυμικά, 'Ονόματα δούλων, Χριστιανική ἐπίδρασις, 'Ονόματα Παναγίας, 'Αγίου, Βυζαντινοὶ - Νεοελληνικοὶ οἶκοι), Σέρια (Φραγκικά, Βενετικά), 'Εθνικά Α'. 'Ελλάδος (Γενικά, 'Επί μέροις, 'Ελλην - Γραικός - Ρωμίδες, Ζυγιδαι, Κρυπτοχριστιανοί, Σαρακατσάνοι, Τσάκονες), Β'. Σενόγλωσσα ('Αλβανοί, 'Αμκαδιώται, 'Ατσίγγανοι - Τσιγγάνοι - Γύφτοι, Βλάχοι ή Κοντοβλάχοι, Βούλγαροι, Γιουρούκοι, Γκαγκαούζοι, Γοτθογράικοι, 'Εβραιοί, 'Εζερίται, 'Ινδογερμανοί, Μαρδαΐται, Μαυρορέίται, Μηλιγκοί, Πομάκοι, Σλάβοι - Σκλαβασιάνοι, Τούρκοι, Τουρκοκρήτες, Τουρκόπωλοι - Τουρκόπουλοι), Γ'. Ψευδώνυμα. Πρὸ τῆς σχετικῆς δι' ἔκαστον τῶν ἀνωτέρω βιβλιογραφίας ἀναγράφεται καὶ μία μικρὰ ιστορικὴ εἰσαγωγὴ.

Τὸ ἔπομενον τμῆμα περιλαμβάνει (σ. 278 - 290) ἀνθρωπωνυμικὰς μελέτας κατὰ περιφερείας, ήτοι Πελοπόννησος (Λακωνία, Μεσσηνία, 'Ηλεία, 'Αρκαδία, Τσακονία, 'Αχαΐα, 'Αργολίς, Κορινθία). Στερεά 'Ελλάς ('Αττική, Βοιωτία, Φθιώτις, Φωκίς, Αιτωλία, 'Ακαρνανία), 'Ηπειρος, Θεσσαλία, Μακεδονία, Θράκη, Μικρά 'Ασια (Πόντος, Καππαδοκία, Λοιπὴ Μικρὰ 'Ασια), Νήσοι ('Επτάνησοι, Κύπρος, Κρήτη, Δωδεκάνησοι, Κυκλαδίς, Νήσοι Αιγαίου, Βόρειοι Σποράδες, Εβροια, λοιπαί Νῆσοι), Κάτω Ιταλία.

'Ακολουθον Προσθετέα (σ. 303 - 306). Βραχυγραφίαι Περιοδικῶν (σ. 307 - 322) καὶ Πίνακες (σ. 322 - 369) (Συγγραφέων, Τοπωνυμίων, 'Ονομάτων, Λέξεων καὶ Πραγμάτων - Καταλήξεων).

Ἡ ἀνωτέρῳ ἔργασία εἶναι ἀπαραίτητος διὰ πάντα περὶ τὰ τοπωνύμια καὶ ἀνθρωπωνύμια δεσχολούμενον. 'Ομοία αὐτῆς δὲν ύπάρχει ἐν 'Ελλάδι.

**10. ΒΑΓΙΑΚΑΚΟΥ Δ. Β., Δελτίον ἀναλυτικῆς γλωσσικῆς βιβλιογραφίας 1961, 'Αθηνῶν 66 (1962), σ. 464 - 479.**

'Ο σ. δίδει ἐνταῦθι βραχεῖαν περιληψιν τοῦ περιεχομένου πεντήκοντα γλωσσικῶν πραγματειῶν, αἱ ὁποῖαι ἔδημοσιεύθησαν ἐν 'Ελλάδι κατὰ τὸ 1961 εἴτε αὐτοτέλες εἴτε εἰς διάφορα ἐπιστημονικά περιοδικά.

Μεταξὺ τούτων περιλαμβάνονται καὶ τίνα περιοδικά τοῦ ἐξτερικοῦ, τὰ διοῖα δημοσιεύοντα ἐνδιαφέροντα τὴν γλωσσικὴν ἔρευναν διηθρα.

**11. ΒΑΓΙΑΚΑΚΟΥ Δ. Β., 'Έκθεσις γλωσσικοῦ διαγωνισμοῦ τοῦ Στούς 1960, Λεξικογραφικῶν Δελτίον [τῆς 'Ακαδημίας 'Αθηνῶν] 9 (1963), 93 - 129.**

'Ο σ., κρίνων τὰ ὑποβληθέντα χειρόγραφα εἰς τὸν διαγωνισμὸν τῆς ἐν 'Αθηναῖς Γλωσσικῆς Έταιρείας, προβαίνει εἰς διαφόρους γλωσσικὰς παρατηρήσεις ἐπὶ τοῦ ὑλικοῦ τούτου, τοῦ ἀναφερομένου εἰς διάφορα γλωσσικά ἴδιώματα τῆς 'Ελλάδος.

12. ΒΑΓΙΑΚΑΚΟΥ Δ. Β., Διαλεκτική ἐκ τοῦ Μεσαιωνικοῦ Πόντου, 'Ἄρχειον Πόντου 26 (1964), 267 - 289.

'Ο σ. μναγράφει διαλεκτικοὺς ποντιακοὺς τύπους, οἱ ὅποιοι ἀλαντοῦν εἰς τὰ ἔγγραφα τῆς μονῆς Βαζελῶνος τοῦ Πόντου, μεταξὺ τῶν ἑτῶν 1245 - 1702. Τὰ διαλεκτικά στοιχεῖα εἶναι λέξεις, καταλήξεις, ρηματικοὶ τύποι, ἀντωνυμίαι, ρηματικά παράγωγα, δύναματα καρπῶν δένδρων, Τοπωνύμια, Ἐθνικά, ἐπώνυμα ἐκ παρενυμίων, δύναματα βαπτιστικά, συντακτικά φαινόμενα, σημασιολογικά, φραστεολογικά κλπ.

13. ΒΑΓΙΑΚΑΚΟΥ Δ. Β., Γλωσσική βιβλιογραφία τῶν ἑτῶν 1960 - 1964, 'Αθηνᾶ 68 (1965), 262 - 332.

'Ο σ., συνεχίζων τὴν γλωσσικὴν βιβλιογραφίαν, τὴν ὅποιαν ἔδιδεν εἰς παλαιοτέρους τόμους τῆς «Αθηνᾶς», καταγράφει ἐνταῦθα 987 λήμματα γλωσσικῶν πραγμάτων, δημοσιευθείσῶν κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἔτη.

14. ΒΑΓΙΑΚΑΚΟΥ Δ. Β., Γλωσσογεωγραφικά. Περὶ τὰ Παρατανάρια τῆς Μάνης Τοπωνύμια. 'Αθηνᾶ 68 (1965), 169 - 248.

'Ο σ. ἔξετάζει σειράν δλην τοπωνυμίων τῆς περιοχῆς τοῦ Ταινάρου, τινὰ τῶν ὅποιων καὶ παλαιότερον εἰχεν ἔξετάσει καὶ ἀποδεικνύει διτὶ δ μελετήσας τὴν σειράν αὐτῆν Α. Κουτσιλιέρης, Πλάτων 10 (1958) 240 - 249, οὐδὲν νέον προσφέρει, καθ' ὃσον τὸ πλεῖστον τῶν παρατηρήσεων του εἶναι ἀντιγραφὴ τῶν γνωμῶν ὄλλων καὶ αὐτοῦ τοῦ Δ. Βαγιακάκου, τοὺς ὅποιους ὁ Α. Κουτσιλιέρης οὐδαμός ἀναφέρει.

15. ΒΑΓΙΑΚΑΚΟΥ Δ. Β., Τοπωνυμικά. 'Η ἑτυμολογία τοῦ τοπωνυμίου *Βουτιάροι*, 'Ανάτυπον ἐκ τοῦ περιοδικοῦ «Λακωνικά» 3 (1966), τεῦχ. 15 (σ. 75 - 77), 16 (σ., 119 - 121) [σελ. 14].

'Ο σ., μετὰ μικράν εἰσαγωγὴν περὶ τῆς ἀξίας τῶν τοπωνυμίων, διαιρεῖ τὸ θέμα του εἰς τὰ κάτωθι ἐπὶ μέρους τμῆματα, τὰ ὅποια λεπτομερῶς ἔξετάζει, ἡτοι : Μνεία τοῦ τοπωνυμίου. Οἱ περὶ τοῦ τοπωνυμίου γράψαντες. 'Η ἑτυμολογία τοῦ τοπωνυμίου. 'Ως πρὸς ταύτην δέχεται διτὶ προέρχεται ἐξ οἰκογενειακοῦ ἐπων. *Βουτᾶς* διὰ τῆς παραγωγικῆς καταλ. -ιάροι.

16. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Ι. Π., Τοπωνυμικά τῆς Εδρυτανίας, Φιλολογικὴ Πρετοχρονιά 1962, σ. 136 - 140. [Α' Τοπωνύμια τῆς Κοινότητος Ἀγίας Τριάδος τ.δ. Κτημενίου. Β' Τοπωνύμια τῆς Κοινότητος Δομιανῶν τ.δ. Κτημενίου].

'Ο σ. παρέχει κατ' ἀλφαριθμητικὴν σειράν τὰ τοπωνύμια τῶν ἀνω δήμων μετά τίνων παρατηρήσεων καὶ ἐνίοτε μετὰ τῆς ἑτυμολογίας τινῶν ἐξ αὐτῶν.

17. BONFANTE G., Γλωσσικαὶ σχέσεις μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ἰταλίας, *Rivista di Cultura Classica e Medioevale Roma*, VII (1965), 164 - 180. [=Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρίς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 16 (1965/6), 417 - 433].

'Ο σ. παρατηρεῖ διτὶ δύο ἥσαν οἱ μεγάλοι δρόμοι διὰ τῶν ὅποιων εἰσέδυστεν εἰς τὴν Ρώμην καὶ ἀπὸ ἐκεῖ εἰς δλην τὴν Δύσιν ἡ Ἑλληνικὴ γλώσσα. 'Ο εἰς εἶναι ἡ γλώσσα τῆς κατὰ τὰ ἡθη καὶ τὸ πνεῦμα ἔξελληνισθεῖσῆς ρεματικῆς αὐτοκρατορίας καὶ δ ὄλλος εἶναι ἡ γλώσσα τῶν ἐξ Ἑλλάδος καὶ ἐξ Ἀνατολῆς δούλων, τῶν

έμπόρων, τῶν Ἐβραίων, είτα δὲ τῶν Χριστιανῶν. Ἡ αὐτοκρατορία διηρέθη εἰς δύο τμήματα, τὸ ἐν λατινόγλωσσον καὶ τὸ ἄλλο ἡλληνόγλωσσον. Ἡ αὐτοκταρορία τοῦ Ιουστινιανοῦ ἔφερεν ἐπὶ τέσσαρες αἱμάνας τὴν ἡλληνικὴν κυριαρχίαν καὶ τὴν ἡλληνικὴν διοίκησιν εἰς τὴν Ἰταλίαν. Οἱ πολλαπλοὶ δεσμοὶ τῶν δύο λαῶν εἶχον ως ἀποτέλεσμα καὶ τὴν γλωσσικήν μεταξύ των σχέσιν.

Ο σ. παραβέτει λατινικὰς λέξεις καὶ ἐκφράσεις, τὰς ὁποίας χαρακτηρίζει διτεῖ εἶναι προσωπίδες λατινικαὶ εἰς πρόσωπον ἡλληνικόν. Ἐν συνεχείᾳ ὑποδεικνύει δημοιότητας ὡς πρὸς τὴν δομὴν μεταξὺ τῆς ἡλληνικῆς καὶ τῆς λατινικῆς ἢ τῶν λατινογενῶν γλωσσῶν. Τὰ φωνηεντικὰ συστήματα τῆς ἡλληνικῆς καὶ τῆς λατινικῆς ἐμβύδισαν μὲν δημοιον βῆμα. Διὰ πολλῶν παραδειγμάτων ἐπισημαίνει τὴν ἀμοιβαίαν ἐπίδρασιν τῆς ἡλληνικῆς καὶ τῆς λατινικῆς καὶ πρὸ παντὸς τῆς ἡλληνικῆς ἐπὶ τῆς λατινικῆς.

Ἡ ἡλληνικὴ ἐπίδρασις ἔρμηνει τὰς πλείστας τῶν καινοτομιῶν, τὰς ὁποίας αἱ νεοελληνικαὶ γλώσσαι ἐν τῷ συνόλῳ τῶν παρουσιάζουν ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ λατινικά. Ἔκεινη δὲ ἥτις μεταξὺ τῶν ρωμανικῶν γλωσσῶν παρουσιάζει τὸν μεγαλύτερον βαθμὸν ἡλληνισμῶν, τόσον εἰς τὸ λεξιλόγιον, δσον καὶ εἰς τὴν φθογγολογίαν, τὴν μορφολογίαν καὶ τὴν σύνταξιν εἶναι ἡ Ἰταλικὴ καὶ δὴ ἡ νότιος Ἰταλικὴ. Ἡ Ἰταλικὴ γλώσσα προῆλθεν ἀπὸ σύνθεσιν τῆς λατινικῆς καὶ τῆς Ἑλληνικῆς.

#### 18. ΒΟΣΤΑΝΤΖΟΓΛΟΥ Θ., 'Αντιλεξικὸν ἡ 'Ονομαστικὸν τῆς Νεοελληνικῆς Γλώσσης, Ἀθῆναι, Ἐκδοσις Δευτέρα 1962, σσ. κδ' + 1138.

Ο σ. ἐπιχειρεῖ γενικὴν ἀπογραφὴν τοῦ λεκτικοῦ πλούτου τῆς νεοελληνικῆς γλώσσης, καθαρευούστης καὶ δημοτικῆς καὶ μίαν λογικὴν διάταξιν τῆς ὅλης, τὴν δοκοίαν διαιρεῖ εἰς 1.500 κεφάλαια κατὰ τρόπον ἐννοιολογικόν. Προτάσσονται αἱ ἐπὶ μέρους ἔννοιαι καὶ παρατίθενται κατόπιν αἱ ἀντίστοιχοι συνώνυμοι καὶ συγγενικαὶ λέξεις.

Εἰς τὸ πρῶτον μέρος, σ. 1 - 705, περιλαμβάνεται ἡ κατὰ κεφάλαια παράθεσις τῆς ὅλης, εἰς δὲ τὸ δεύτερον, σ. 709 - 1138, ἀναγράφεται τὸ εὑρετήριον τῶν χρησιμοκοινηθεισῶν λέξεων.

#### 19. ΒΡΑΝΟΥΣΗ ΕΡΑΣ Λ., «Κομισκόρτης ὁ ἐξ Ἀρβάνων». Σχόλια εἰς χωρίον τῆς "Ἀννης Κομνηνῆς", Ἐκδόσεις Ἐταιρείας Ἡπειρωτικῶν Μελετῶν, Ἱεράννινα 1962, σσ. 29.

Ἡ σ. ἀσχολεῖται μὲ τὸ χωρίον τῆς "Ἀννης Κομνηνῆς" (Αλεξάνδρας Δ', 8, 4), ἐν φ. λέγεται διτεῖ δι τὸν Ἀλέξιος κατὰ τὴν πρώτην ἐπιδρομὴν τῶν Νορμανδῶν (1081) «ἀνέθετο τὴν ἐπίλοιπον πόλιν (τοῦ Δυρραχίου) τῷ ἐξ Ἀρβάνων δρυμομένῳ Κομισκόρτῃ».

Ἐξετάζουσα τὰ μέχρι σήμερον ὑπὸ τῶν ἱστορικῶν Ἑλλήνων καὶ ἔνων περὶ τοῦ χωρίου τούτου λεγόμενα ἐκφράζει ἀντίθετον γνώμην καὶ παρατηρεῖ διτεῖ ἡ λέξις κομισκόρτης κακῶς ἐξελήφθη ὡς κύριον δνομα, διότι ἐνταῦθα ἔννοεῖται δι ἀξιωματούχος τοῦ βυζαντινοῦ στρατοῦ κάμις τῆς καρτητῆς. Ἐπειτα ἡ φρ. ἐξ Ἀρβάνων δὲν σημαίνει ἐξ Ἀλβανῶν ἡ ἐξ Ἀρβανιτᾶ, ὡς κυρίως ὑποστηρίζουν οἱ Ἀλβανολόγοι, ἀλλά δηλοῖ καὶ γνωστὴν γεωγραφικὴν καὶ διοικητικὴν περιοχὴν Ἀρβάνων ἡ Ἀρβανα. Δηλ. ὁ κομισκόρτης τοῦ Ἀρβάνου δὲν εἶναι ἐγχώριος ἀρχειν

ή φύλαρχος ή τοπάρχης 'Αλβανός, ἀλλὰ ἀξιωματούχος τοῦ βυζαντινοῦ στρατοῦ, ὅπερετδν εἰς τὴν διοικητικὴν περιοχὴν 'Αρβανον πλησίον τοῦ Δυρραχίου.

**20. CHADWICK J.,** 'Η πρώτη Ἑλληνική γραφή, 'Επιστ. Έπετ. Φιλοσ. Σχολ. Πανεπιστ. 'Αθηνῶν 12 (1961/62), 515 - 530.

'Ο σ. ἐν ἀρχῇ ἔλεγχει τὴν μαρτυρίαν τοῦ Ἡροδότου, καθ' ἥν οἱ ὀπαδοὶ τοῦ Φοίνικος Κάδμου «έστηγεν τὸ διδασκάλιον ἐξ τοὺς Ἕλληνας καὶ δῆ καὶ γράμματα, οὐκ ἔόντα πρὶν Ἑλλῆσι», καὶ παρατηρεῖ δτι εἶναι ἀπίθανος ἡ εἰσαγωγὴ ἀλφαβήτου πρὶν ἀπὸ τὸν 9 αι. Ἡ εἰσαγωγὴ τοῦ Ἑλλήν. ἀλφαβήτου δὲν εἶναι δυνατόν νὰ εἴχε προηγηθῆ τῶν χρόνων τοῦ Τρωϊκοῦ πολέμου. Τῶν χρόνων δμος ἔκείνων καὶ ἐνθρίτερον ἀνευρέθησαν εἰς τὰς Θήβας ἀγγεῖα ἐπιγεγραμμένα εἰς τὴν Μινωϊκὴν γραφὴν B, ήτις ὡμοίαζε πρὸς τὴν τῶν ἀνακτόρων τῆς Κνωσοῦ τῆς Κρήτης. Ἡ γραφὴ τῆς Κρήτης διεκρίθη εἰς τὴν ἀρχαιοτέραν Ἱερογλυφικὴν (2.000 π.Χ.), εἰς Γραμμικὴν A (1800 - 1450 π.Χ.) καὶ εἰς Γραμμικὴν B (1400 π.Χ. περίπου). Αἱ πινακίδες τῆς Πόλου (1200 π.Χ.) παρουσιάζουν τὴν αὐτὴν γραφὴν μὲ τὴν τῆς Κνωσοῦ.

'Αναφέρονται ἐν συνεχείᾳ οἱ ἀσχοληθέντες μὲ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν πινακίδων A, Ἐβανς, Γ. Σούντβαλ, Κ. Κτιστόπουλος, Μπέννετ, ἡ Ἀλίς Κάμπερ καὶ ὁ Μ. Βέντρις, διτις παρεδέχθη δτι ἡ γλῶσσα τῶν πινακίδων εἶναι Ἑλληνική. Σημειώνει τὴν προσπάθειαν τοῦ Βέντρις καὶ τὴν ίδικήν του διὰ τὸ ζήτημα αὐτό. Ἡ Γραμμικὴ B' περιέχει περίπου 90 στιμεῖα, χρησιμοποιούμενα διὰ νὰ καταγράφωνται αἱ λέξεις, εἶναι δηλ. συλλαβική ὡς ἡ μεταγενεστέρα τῆς Κύπρου. Διὰ τῶν ἐργασιῶν τοῦ Βέντρις καὶ τῶν ίδικῶν του ἐν συνεχείᾳ ἀκοδεικνύεται δτι αἱ πινακίδες μετά γραμμικῆς γραφῆς B' περιείχον Ἑλληνικήν γλῶσσαν, οἱ δὲ δημιουργήσαντες τὸν Ἑλληνικὸν πολιτισμὸν εἶναι Ἑλληνες. Τὰ νέα εἰρήματα τῶν Μυκηνῶν καὶ τῆς Κρήτης δικαιολογούν τὴν ἀνάγνωσιν καὶ ἀποδεικνύουν δτι ἡ Ἑλληνικὴ γραφὴ ἔχει συνεχῆ καταγεγραμμένην ίστορίαν ἐπὶ τριάκοντα τέσσαρας αἰώνας. 'Επισημαίνονται αἱ δυσκολίαι τῆς ἀναγνώσεως ἔνεκα τῆς ἐλλείψεως ἐπαρκοῦς καὶ ἀρτίου ὄντος. 'Ως πρὸς τὴν Γραμμικὴν A' καὶ τὴν συγγενῆ γραφὴν τῆς Κύπρου εἰς τὴν ὑστάτην ἐποχὴν τοῦ χαλκοῦ ή κιθανωτέρα γνώμη εἶναι δτι αὗται σχετίζονται μετά τῶν πρώτων γλωσσῶν τῆς Ἀνατολῆς (Χεττιτικῆς).

**21. CHADWICK J.,** 'Η γέννησις τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, 'Επιστ. Έπετ. Φιλοσ. Σχολ. Πανεπιστ. 'Αθηνῶν 12 (1961/2), 531 - 544.

'Ο σ., ἔξετάζων τὴν γέννησιν τῆς Ἑλλ. γλώσσης, παρατηρεῖ δτι αὕτη ὑπῆρχε πολὺ πρὸ τοῦ Ὁμήρου καὶ εὐκόλως ἀναγνωρίζεται ὡς Ἑλληνική, εἰς ἀρκετὸν δὲ βαθμὸν πρέπει νὰ ταυτισθῇ ἡ προϊστορικὴ μετά τῆς κλασσικῆς γλώσσης. Τὴν Ἑλλην. γλῶσσαν πρὸ τοῦ Ὁμήρου δυνάμεθα νὰ ἔξιχνιάσωμεν πέντε καὶ πλέον αἰώνας πρὸ αὐτοῦ διὰ τῶν μυκηναϊκῶν πινακίδων, αἱ όποιαι εἶναι γεγραμμέναι εἰς προϊστορικὴν διάλεκτον τῆς Ἑλληνικῆς (Αἱ τῆς Πόλου περὶ τὸ 1200 π.Χ., αἱ τῶν Μυκηνῶν ἔνωρίτερον καὶ αἱ τῆς Κνωσοῦ περὶ τὸ 1400 π.Χ.). 'Έξετάζονται μετά ταῦτα τὰ τοπωνύμια, τὰ όποια διακρίνονται εἰς δύο σειράς, τὰ ἀρχαῖα καὶ τὰ μεσαιωνικά καὶ νεώτερα. Τῶν ἀρχαίων εἶναι ἀγνωστος ἡ σημασία. Πρίν δημιλήσουν διὲ κάτοικοι τῆς Ἑλλάδος Ἑλληνιστί, ὑπῆρχεν ἔτονος ξενόγλωσσον ἡ μᾶλλον ἔθνη προελληνικά. Αἱ προελληνικαὶ τοποθεσίαι συσχετίζονται μὲ τὰς κατερκημένας τοποθεσίας τῆς πρωτίου Ἑλλαδικῆς ἐποχῆς, δηλ. τοῦ δευτέρου ἡμίσεως τῆς 3ης π.Χ. χι-

λιετ. πιθανόν νά ύπηρχον έλληνόφωνοι εἰς τὴν Ἑλλάδα περὶ τὸ 2500 π.Χ., ἀφοῦ τὸ 1400 ὥμιλεστο ἡ Ἕλλην. γλώσσα εἰς τὴν Κνωσόν. Ἡ Ἑλλ. γλώσσα ἔξιχνάζεται μέχρι του 1600. Οἱ Ἑλλῆνες, οἱ κατακτήσαντες τὴν Κνωσόν τὸν 1500 αἱ., πρέπει νά προηλθον ἀπὸ τὴν ἡπειρωτικὴν Ἑλλάδα. Τὴν εἰσόδον τοῦ νέου Ἐθνους τὴν τοποθετοῦν περὶ τὸ 2100 π.Χ. ίδιος εἰς τὴν Ἀργολίδα. Ἀπὸ τοῦ 7ου μέχρι του 4ου αἱ. ἔχομεν τὰς ἀρχαικωτέρας διαλεκτικὰς ἐπιγραφάς. Ὁ σ. ἐν συνεχείᾳ ἔξετάζει γενικότερον τὰς ἀρχαὶς διαλέκτους, ἴδιαιτέρως δὲ τὴν Ἀρκαδικήν, ἡ ὁποία συγγενεύει μὲ τὴν Κυπριακήν. Ἡ κάθοδος τῶν Δωριέων ἔγινε μετά τὴν κατάρρευσιν τοῦ Μυκηναϊκοῦ πολιτισμοῦ περὶ τὸν 1100 αἱ. καὶ κατέκλυσε τὰς περιοχάς διου ὥμιλεστο ἡ γραμμικὴ Β' (Μυκῆναι - Πόλος - Κνωσός). Τὴν κίνησίν των χαρακτηρίζει ἡ ἐκτόπισις ἑλληνικῶν πληθυσμῶν ἐντὸς τῆς Ἑλλάδος· ἔξετάζει μετά ταῦτα τὴν θεωρίαν τοῦ Κρέτομερ, καθ' ἣν ἡ ἔξελιξις τῆς Ἑλλ. γλώσσης ἐγένετο ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος, τρία δὲ διαδοχικά κύματα μεταναστῶν (Ίωνες, Ἀχαιοί, Δωριεῖς) κατὰ τὴν διάρκειαν μιᾶς χιλιετηρίδος εἰσέδυσαν εἰς τὴν Ἑλλάδα. Μετά ταῦτα δ. σ. προβαίνει εἰς παρατηρήσεις ἐπὶ τῶν ἀρχαίων ἑλληνικῶν διαλέκτων. Προβάλλει τὴν ὑπόθεσιν ἄλλων δτὶ ἡ κοιτίς τῶν Ἑλλήνων ἡτο ἡ κοιλάς τοῦ Δουνάβεως, ἄλλα δὲν δέχεται αὐτὴν καὶ ὑποθέτει δτὶ μᾶλλον ἡρχισεν ἡ ἑλληνικὴ γλώσσα διαμορφωμένη ἐντὸς τῶν δρίων τῆς Ἑλλάδος. "Ἄν τοῦτο εἴναι ἀληθές, τότε οἱ περὶ τὸ 2000 π.Χ. εἰσδύσαντες εἰς τὴν Ἑλλάδα δὲν ἦσαν τῷ ὅντι Ἑλλῆνες, ἄλλα δνθρωποι οἱ ὁποῖοι ὥμιλουν κάποιαν ἴνδοευρωπαϊκὴν διάλεκτον. Οὗτοι ἐγκατεστάθησαν πρῶτον εἰς τὴν Ἀργολίδα καὶ, δταν ἐνίκησαν τὸν προπάρχοντα πληθυσμόν, ἐπέβαλον εἰς αὐτὸν τὴν γλώσσαν των. Ἡ μετάδοσις τῆς νέας γλώσσης εἰς ἄλλοφόνους καὶ ἡ σύγχυσις τῆς ἴνδο - εὐρωπαϊκῆς καὶ τῆς προελληνικῆς, ἡ ὁποία ἐγένετο εἰς τὴν Ἑλλάδα διαρκούσης τῆς Μεσοελλαδικῆς ἐποχῆς (2000 - 1600 π.Χ.), ἐγέννησαν τὴν Ἑλλην. γλώσσαν. Τὰς κλασσικάς διαλέκτους θὰ ἔχουν προκαλέσει δχι τρία ὑποθετικά κύματα εισβολέων, ἄλλ' ἡ διάδοσις τῆς νέας γλώσσης εἰς κατοικους διαφόρων μερῶν τῆς Ἑλλάδος, οἱ ὁποῖοι ἀρχικῶς ὥμιλουν διαφόρους γλώσσας.

Αἱ δυτικαὶ λοιπὸν διάλεκτοι τῆς ἑλληνικῆς δυνατὸν νά ἔξηγηθοδν ὡς ὀφειλόμεναι εἰς τὴν διάδοσιν τῆς Ἑλλ. γλώσσης εἰς ἄνθρώπους ὅμιλοντας μίαν ἄγνοστον γλώσσαν, ίσως ἀρχαίαν Ἰλλυρικήν. Οὕτως ἀναφερεὶ τὴν θεωρίαν τοῦ Κοέτομερ. Κατὰ τὸν Chadwick, τὸ ἑλληνικὸν ἔθνος ἐγεννήθη διὰ τῆς ἀναμείξεως δύο διαφόρων γενῶν καὶ ἡ ἐκπληκτικὴ ἐπιτυχία τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης εἰς τὸν ἀρχαίον κόσμον ίσως νά ὀφείληται εἰς τὸ τυχαίον τοῦτο γεγονός. Ἡ ἑλληνικὴ γλώσσα περιέχει στοιχεία προερχόμενα ἐκ δύο πηγῶν, δὲ πλούτος καὶ ἡ ζωτικότης της ἔδωσαν εἰς αὐτὴν τὴν δυνατότητα νά ἐπιζῇ σχεδόν τετρακισχίλια ἔτη ἀπὸ τῆς γεννήσεώς της, δχι εἰς ξένην χώραν ἄλλα ἔδω εἰς τὴν Ἑλλάδα.

22. CHADWICK J., Γραμμικὴ Β, ἡ πρώτη Ἑλληνικὴ γραφή. "Εκδόσις Κακεύλιδη, Ἀθῆναι 1962, σσ. XVI + 176.

"Ἡ μελέτη αὐτῆ είναι ἐπίτομὴ τοῦ βιβλίου *Documents in Mycenaean Greek*, τοῦ γραφέντος ὑπὸ τοῦ M. Ventris καὶ J. Chadwick.

Εἰς τὸ πρῶτον κεφάλαιον δ. σ. παρουσιάζει τὴν ἐξαιρετικὴν φυσιογνωμίαν τοῦ M. Βέντρις καὶ τὴν προστορίαν τῆς ἀσχολίας του μὲ τὴν γραμμικὴν γραφήν. Εἰς τὸ δεύτερον κεφάλαιον ἐκθέτει τὰς ἐρεύνας τοῦ Evans εἰς τὴν Κνωσόν. Εἰς

τὸ τρίτον κεφάλαιον ἔκτιθενται αἱ μεθοδοὶ ἐργασίας πρὸς ἀποκρυπτογράφησιν ἀγνώστων κειμένων καὶ αἱ προσπάθειαι διαφόρων ἔρευνητῶν. Ἐκ τῶν πορισμάτων τινῶν ἐκ τούτων, ἐν οīς καὶ τοῦ Ἑλληνος Κτιστούλου, δρμηθεῖς ὁ Βέντρις ἐπέτυχε τὴν ἀποκρυπτογράφησιν.

Εἰς τὸ δ' κεφάλαιον ἔκτιθενται αἱ παρατηρήσεις τοῦ Βέντρις, διτις διέγνωσεν διτὶ ἡ γραμμική Β' ἀνήκει εἰς τὸ σύλλαβικὸν σύστημα καὶ τὸ ἀριθμητικὸν σύστημα αὐτῆς ἡτο τὸ δεκαδικόν.

Εἰς τὸ ε' κεφ. ἀναγραφονται τὰ συμπεράσματα αὐτοῦ διτὶ ἡ γλῶσσα τῆς Γραμμικῆς Β' ἡτο κατὰ 500 ἐτη παλαιοτέρα τῆς Ὀμηρικῆς, ἡτο δὲ ἀρχαϊκή Ἑλληνική, γεγραμμένη βραχυγραφικῶς.

Ἐκτίθεται ἡ συνεργασία Ventris καὶ Chadwick εἰς τὸ ἄρθρον : 'Ενδείξεις Ἑλληνικῆς διαλέκτου εἰς τὰ μυκηναϊκά ἀρχεῖα, ἔνθα ἐδόθησαν τὰ χαρακτηριστικά τῆς μυκηναϊκῆς διαλέκτου. Εἰς τὸ σ' κεφ. παρατίθενται τὰ στοιχεῖα δι' ὧν ἐπιβεβαιοῦνται ἡ δρθότης τῆς ἀναγνώσεως τῶν πινακίδων τῆς γραμμικῆς Β'. Οἱ Ventris καὶ Chadwick ἔξεδωκαν κατόπιν τὸ βιβλίον των *Documents in Mycenaean Greek*, διποὺ παρουσιάζουν 300 πινακίδας ἐκ Κνωσοῦ, Πύλου καὶ Μυκηνῶν καὶ κατατράφουν 630 μυκηναϊκὰς λέξεις μετὰ τῆς σημασίας των. Εἰς τὸ ζ' κεφ. γίνεται ἀναπεράστασις τῆς ζωῆς εἰς τὴν Μυκηναϊκὴν Ἑλλάδα. Εἰς τὸ η' κεφ. δ. σ. ἐκθέτει τὴν ἀνάγκην τῆς μελέτης τῶν δύο ἄλλων ἀγνώστων γραφῶν, δηλ. τῆς Γραμμικῆς Α' καὶ τῆς Κυκρομινωϊκῆς. 'Ἐν τέλει δ. σ. ἀποκρούει ἐπικρίσεις καὶ ἀμφιβολίας κατὰ τῆς ἐρμηνείας τοῦ Ventris καὶ παραθέτει ἐννέα κείμενα τῶν πινακίδων τῆς Πύλου καὶ Κνωσοῦ μὲ τὴν μεταγραφήν καὶ ἐρμηνείαν αὐτῶν, ὃς καὶ πίνακα 87 συμβόλων τῆς γραμμικῆς γραφῆς Β. (Κρίσ. Π. Γεωργίου τζού, Πλάτων 14 (1962) 488 - 494).

### 23. CHADWICK J., Μυκηναϊκά γλωσσικά, Ἑλληνικά, 19 (1966), 92 - 104.

Ἡ παρούσα μελέτη εἶναι ἀπάντησις εἰς δοσα παρετήρησεν δ. Α. Τσοπανάκης (Ἑλληνικά 18 (1964) 170 - 189) εἰς τὰ ὑπὸ τοῦ σ. γραφέντα εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Εκδοσιν τῆς μελέτης του. Βλέπε καὶ ἀριθμ. 190.

### 24. ΓΕΩΡΓΑΚΑ Δ., Μορέας - Μορίας. Τὸ Μεσαιωνικὸ καὶ νεώτερο δνομα τῆς Πελοποννήσου, Πελοποννησιακὴ Πρετοχρονιά 1962, σ. 99 - 102.

Ο σ., ἀποκρόνων παλαιοτέρας ἐτυμολογίας τοῦ Τολωνυμίου, ὡς τὴν τοῦ Γ. Χατζιδάκη ἐκ τοῦ μορέα ἡ, καὶ τοῦ Α. Χατζῆ ἐκ τοῦ Μορέας (*Iχθύς - Μορέας*), παρατηρεῖ διτὶ ἡ ἐτυμολογία τοῦ Μορέας ἔχει τὴν ἀρχὴν τῆς εἰς τὸ προστηγορικὸν ἡ μόρος (= μουριά), δξ οὐ τὸ περιληπτικὸν μορεῖς καὶ ἐκ τούτου τὸ Μορέας καὶ Μοριάς, ἐπιλέγει δὲ διτὶ Μορέας κατ' ἀρχὰς ἐλέγετο ἡ τοποθεσία τῆς ἀρχείας Δόμης, ἐπειτα ἡ βορειοδυτικὴ περιοχὴ τῆς Πελοποννήσου καὶ τέλος ὀλόκληρος ἡ Πελοπόννησος.

### 25. ΓΕΩΡΓΑΚΑ Δ., "Αλυς. Τὸ δνομα τοῦ μακροτέρου ποταμοῦ τῆς Μικρᾶς Ασίας, Ἀρχείον Πόντου 20 (1964), 131 - 137.

Ο σ., ἀσχολούμενος μὲ τὴν ἐτυμολογίαν τοῦ δνόματος "Αλυς", δπερ ὃς δνομα ποταμοῦ ἀπαντᾷ ἡδη ἀπὸ τοῦ 5 π.Χ. αι., παρατηρεῖ διτὶ τούτο εἶναι τὸ ἴνδοευρωπαϊκὸν ἐπιθ. \*salus (= ἐλλην. ἀλύς), δκερ ὃς οὖσ. ἐλέχθη ἀλυς.

26. GEORGACAS D., Place and other names in Greece of various Balkan origins. Part II. Zeitschrift für Balkanologie, 3 (1965), Wiesbaden, σ. 77 - 100.  
 'Ο σ. δισχολεῖται μὲ τὴν ἐτυμολογίαν τῶν λ. Βάβλω, βάλτος, Μπάλτα, Βελούχι - Μπελούνσι, Βιρός, Δολοί (δολιακός, δολιανά), Ποτόκι, Ράδος, Ρομίος, Σιράκος, Ζαπάντης, Μπράτης, Τσιπιανά, Κράβαρης, Καντρέβα.
27. ΓΕΩΡΓΑΚΑ Δ., Τὰ τοπωνύμια τῆς Ἀργολίδος καὶ τῶν Μυκηνῶν καὶ ἡ Ιστορία τοῦ τόπου, Παπολονησιακή Πρωτοχρ. 1965, σ. 159 - 167.  
 'Ενταῦθα ἔξετάζονται τὰ Σλαβικά, Ἰταλικά καὶ Τουρκικά τοπωνύμια τῆς Ἀργολίδος, καθὼς καὶ τίνα τῶν Μυκηνῶν, ὡς τὰ : Χαρβάτι, Σάρα, Ἀγιο - Λιδές ή Προφήτης Ἡλέα, Γουριά, Κοκορέτσα.
28. GEORGACAS D., Place and other names in Greece of various Balkan origins, Zeitschrift für Balkanologie, 4 (1966), 26 - 56.  
 'Ο σ. ἔξετάζει ἐνταῦθα τὸ ἐπομένον τῶν λ. Γελή τοῦ, — Pisani, Πιζάρης, Μπιζάνης — Venturi, Σφραγτούρης, Σφραγτέης — Albanian Suffix - ista and Be-ριοτιά, Suffix - ISHTË — Βεριστιά, Albanian Suffix - ZË. Toponyms in -ZË and Gr. - Alb. - ÉZA Καλογρέζα — Κούκης : Κερ(ι)εκούκης, Κερ(ι)εκούκη, Κούκης : Κερούκης — Γάρδι — Λούμπα, Λουμπίτσα — Ρέντα, Ρέντης — Μερζές — βραγιά and Place Names.
29. ΓΕΩΡΓΟΥΛΗ Κ., Ἐλληνικά τοπωνύμια εἰς τὰς ἑνεκτιγράφους πίνακιδας τοῦ ἐν Πόλει Μυκηναϊκοῦ ἀνακτόρου, Πλάτων 15 (1963), 303 - 305.  
 'Ο σ. ἔξετάζει ἐνταῦθα τὰ τοπωνύμια Met-a-pa (Μέταπα), A-ke-re-wa (Ἄχιλλεια) καὶ ka-ra-do-ro (Χάραδρος). Ἐν συνεχείᾳ ἔξετάζει τὴν συσχέτισιν τῶν ἀναγνωσθέντων τοπωνυμίων πρὸς τὴν Ὁμηρικὴν παράδοσιν.
30. ΓΕΩΡΓΟΥΛΗ Κ., Ἡ μελέτη τῶν Ἐλληνικῶν ἀνθρωπιστικῶν γραμμάτων, ἔκδοσις Β' Ἀθῆναι 1964, σσ. 213.  
 Τὸ βιβλίον τοῦτο περιλαμβάνει τὰ κάτωθι κεφάλαια : Σκοπὸς τῆς σπουδῆς τῶν ἀρχαίων Ἐλλήνων συγγραφέων. Μεθοδολογική θεμελίωση καὶ οὐσιαστικὸ περιεχόμενο τῆς διδασκαλίας τῶν ἀρχαίων συγγραφέων. Ἡ σχέση τῆς ἀνθρωπιστικῆς παιδείας πρὸς τὶς ἐπιστῆμες τοῦ πνεύματος. Συνοπτική ἐπισκόπηση τῆς ἐπιστήμης τῆς φιλοσοφίας τῆς γλώσσας (ἡ ἐπιστήμη καὶ ἡ φιλοσοφία, τῆς γλώσσας κατά τὴν ἀρχαιότητα — κατά τοὺς νεωτέρους χρόνους — στὴ σύγχρονη ἐποχὴ μας). Ἡ τέχνη τῶν Ἐλληνικῶν σπουδῶν.  
 Τὰ ἀνωτέρω κεφάλαια ἀναλύονται δι' ἄλλων ἐπὶ μέρους, ώστε ἡ διακραγμάτευσις καθίσταται ἐπαγωγική καὶ πλήρης.
31. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ, Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα Γέρμα Καστοριᾶς, Θεσσαλονίκη 1962, σσ. 440. [Ἐταιρεία Μακεδονικῶν Σπουδῶν. Ἀριθμ. 23].  
 Τοῦ βιβλίου προτάσσεται Πρόλογος ὑπὸ τοῦ καθηγ. Ν. Ἀνδριώτη καὶ τοῦ ἰδίου τοῦ συγγραφέως. Ἐν συνεχείᾳ (σ. 1 - 353) δημοσιεύεται ἀλφαριθμητικὸν ἰδιοματικὸν λεξιλόγιον τοῦ χωρίου Γέρμα (πρώην Λοσνίτσα), κληθέντος οὕτω, διότι ἔκει, τὴν 16 Ἰουλίου 1907, ἐφονεύθη ὁ ἐκ τοῦ χωρίου Γέρμα τῆς Μάνης Καπετάν

Νικόλαος Τσοτάκος ή καπετάν Γέρμας. Ό σ. έν συνεχείᾳ καταγράφει ίδιωματικός και τὰ δύναματα (βακτιστικά και ἐπώνυμα).

Ίδιαίτερον τμῆμα (σ. 363-433) αποτελούν αἱ Γραμματικαὶ παρατηρήσεις ἐπὶ τοῦ γλωσσικοῦ ίδιώματος.

Ἐνταῦθα ἔξετάζεται τὸ Φθογγολογικόν, τὸ Τυπικόν καὶ τὸ Ἐτυμολογικόν τοῦ ίδιώματος. Ἡ μελέτη παρέχει πλουσιώτατον ύλικόν.

**32. GEYER FRITS.** Τοπογραφία καὶ Ιστορία τῆς νήσου Εύβοίας μέχρι τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου, κατά μετάφρασιν ἐκ τοῦ Γερμανικοῦ ὑπὸ Ανδρέου Α. Ζαμπάλου, Ἀρχεῖον Εύβοϊκῶν Μελετῶν 9 (1962), 18 - 124.

Ο σ., στηριζόμενος εἰς πλουσιώτατον ύλικὸν ἐκ τῶν ἀρχαίων κειμένων, συνθέτει τὴν τοπογραφίαν καὶ τὴν ιστορίαν τῆς Εύβοίας μέχρι τὸν Πελοποννησιακοῦ πολέμου. ᘾνταῦθα μελετῶνται, δρη, ποταμοί, δὲ Εὔριπος, τὰ δύναματα τῆς νήσου, τὰ προίόντα τῆς νήσου, δὲ πληθυσμός, ἡ ιστορία. Ἡ Χαλκίς, ἡ Ἐρέτρια, Ἐρετρικοὶ Δῆμοι, Κέμη, Ἰστιαία, Αιδηψός Αίγαι, Ἀρτεμίσιον, Ἐλόμνιον, Ὁροβίαι, Κήρυνθος, Άλι πόλεις ἐπὶ τοῦ Κηναίου (Ἄθηναι Διάδες, Δίον), Κάρυστος, Στύρα, Δύοτος, Γεραιστός.

**33. ΓΙΑΝΝΟΥΛΙΔΟΥ ΚΑΛΛΙΟΠΗΣ,** Μᾶζα - MS - Ἀμαζόνες, Πλάτων 15 (1962), 350 - 366.

Ἡ σ. ἔξετάζει τὴν προέλευσιν τοῦ δύναματος Ἀμαζῶν. Ἀναφέρει δλας τὰς σχετικάς μαρτυρίας τῶν ἀρχαίων συγγραφέων καὶ ἐπιχειρεῖ τὴν ἐκ τοῦ Ινδοευρωπαϊκοῦ «μᾶζα» ἐρμηνείαν τοῦ δύναματος διὰ τοῦ προθετικοῦ α. Κατὰ τὴν ἔξετασιν τῆς ἐτυμολογίας αὐτῆς ἡ σ. ενρίσκει τὴν εὑκαιρίαν νά προβῇ καὶ εἰς ποικίλας ἄλλας παρατηρήσεις καὶ νά ἀσχοληθῇ μὲ τὴν σημασίαν τῶν γραμμάτων Μ καὶ Σ τῆς σφηνοειδοῦς γραφῆς.

**34. ΓΚΙΝΗ ΔΗΜ.**, Σημασιολογικά ἐκ μεταβυζαντινῶν νομικῶν κειμένων, Ἀθηνᾶ 67 (1963/64) 1964, 370 - 376.

Ο σ. ἔξετάζει τὴν σημασίαν τῶν λέξεων : ἀδικία, ἀδιάρθρωτος, ἀναλογῶ, ἀρχή, διυχία, ἀτυχος, γλύνω, ἐγκαλεστής, ἀδικοσύνη, ἐργάζομαι, ζεστός, ἡμερολογεῖα, κανικεύω, κάτω ὅντες, μεσαῖοι, μυστηριακή, παρακάνουσι, παραμοιάζω, πειρασμός, πριτά, προηγουμένως, προπιάρω, σημάδι, τέποτες τραγός, χαριστέναι.

**35. ΓΡΙΣΠΟΥ ΠΑΝΟΥ,** Έρευνα φυτωνυμική τῶν Κυκλαδών Νήσων, Ἐπετηρίς Ἐταιρείας Κυκλαδικῶν Μελετῶν 4 (1964), 543 - 594.

Ο σ., μετά μίαν μικράν εἰσαγωγὴν (σ. 443 - 547), δίδει εἰς τὸ Πρότον μέρος (σ. 548 - 565) τὰ δημόδη δύναματα τῶν φυτῶν κατὰ εἰδῆ ἀλφαριθμητικῶς. Προηγεῖται τὸ Λατινικὸν δνομα καὶ ἀκολουθεῖ τὸ δημόδες εἰς τὰς νήσους. Εἰς τὸ Δευτέρον μέρος (σ. 566 - 581) δημοσιεύει τὰ δημόδη δύναματα τῶν φυτῶν ἀλφαριθμητικῶς καὶ ἀκολουθεῖ τὸ λατινικόν. Εἰς τὸ Τρίτον μέρος (σ. 582 - 594) ἀναγρέφονται βοτανικαὶ, ὄλοχρηστικαὶ, λαογραφικαὶ καὶ ἄλλαι παρατηρήσεις ἐπὶ τῶν φυτωνυμίων. Ἡ μελέτη εἶναι λίαν καταποιητικὴ καὶ ὄποδειγματικὴ πρὸς σύνταξιν ἀναλόγου ἐξ ἄλλων περιφερειῶν τῆς Ἑλλάδος.

**36. ΔΑΣΚΑΛΑΚΗ ΑΠ.**, Κοραῆς και Κοδρικᾶς, "Η μεγάλη φιλολογική διαμάχη τῶν Ἑλλήνων 1815 - 1821. Ἐν παραρτήματι: Τὰ κείμενα τῆς διαμάχης, Ἀθῆναι 1966, σσ. 730.

"Ο σ. ἐκθέτει διά μακρῶν εἰς τὸ πρώτον μέρος τῆς μελέτης (σ. 9 - 192) τὴν δξεῖαν φιλολογικὴν διαμάχην Κοραῆ και Κοδρικᾶ μὲ ἐπίμαχον ἐπιφανειακῶς θέμα τὰς ἴδεις τῶν περὶ τῆς γλωσσῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ἀναλύονται ἐνταῦθα τὰ αἴτια και ἐκτίθενται τὰ ἐκτυλιγθέντα ἐπεισόδια μεταξὺ τῶν δύο ὑπὸ τὸν Κοραῆν και Κοδρικᾶν φιλολογικῶν παρατάξεων κατὰ χρονολογικὴν τάξιν. Τὰ ἐπὶ μέρους κεφάλαια τοῦ πρώτου μέρους εἰναι: Οἱ προηγηθέντες ἀγάθες τοῦ Κοραῆ (σ. 9 - 24), Παναγιώτης Κοδρικᾶς, δ. Ἀθηναῖος Φαναριώτης (σ. 25 - 42), Αἱ πρώται ἐπαφαὶ και ἔχθροτητες (σ. 43 - 60), Ἡ «ἐπιστολὴ» τοῦ Κοδρικᾶ και αἱ ἀκαντήσεις (σ. 61 - 78), Ἡ μάχη τῶν φυλλαδίων - λιβέλλων (σ. 77 - 108), Ἡ «μελέτη» τοῦ Κοδρικᾶ και αἱ «διατριβαί» τοῦ Κοραῆ (σ. 109 - 128), Ἡ διαμάχη «Ἀογίου Ἐρμοῦ» και «Καλλιόπης» (σ. 129 - 150), Ἡ δξεῖα φάσις τῶν παραμονῶν τοῦ ἀγῶνος (σ. 151 - 170), Αἱ σχέσεις Κοραῆ - Κοδρικᾶ κατὰ τὴν ἐπανάστασιν (σ. 171 - 192).

"Ως παράρτημα — δεύτερον μέρος — δημοσιεύονται (σ. 195 - 716) τὰ κείμενα τῆς διαμάχης, τὰ δποια ἀνέρχονται εἰς εἰκοσι και τρια, ήτοι: Ἡ ἐπιστολὴ τοῦ Κοδρικᾶ πρὸς τοὺς ἐκδότας τοῦ «Ἀογίου Ἐρμοῦ» (σ. 195 - 205), Ἡ ἀπάντησις τῶν νέων ἐκδοτῶν τοῦ «Ἀογίου Ἐρμοῦ» πρὸς τὸν Παναγιώτην Κοδρικᾶν (σ. 205 - 238), Ἡ ἐξόρμησις τοῦ ἡγέτου εἰς τὸν κατὰ τοῦ Κοδρικᾶ ἀγῶνα (σ. 238 - 273), Ἡ «ἀπολογία τῶν ἐν Πίζῃ Ἑλλήνων» (σ. 274 - 299), Ο δεύτερος κατὰ τοῦ Κοραῆ λιβέλλος (σ. 299 - 355), Ἡ «διατριβὴ αὐτοσχέδιος» κατὰ τοῦ Κοδρικᾶ (σ. 355 - 441), Ἡ «Τράγου κατάργησις» (σ. 441 - 449), Ἡ «Σχολαστικοκατάργησις» (σ. 449 - 484), Ἐκ τῆς μελέτης τῆς Κοινῆς Ἑλληνικῆς διαλέκτου (σ. 484 - 531), Ο περὶ τῶν πατριαρχικῶν πρὸς Κοδρικᾶν ἐπιστολῶν «διάλογος Ἀθανασίου - Νικολάου» (σ. 531 - 545), Τὰ «Ἐρμολογικὰ» (σ. 546 - 573), Ἡ «ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ἐπιστολὴ πρὸς Λόγιον Ἐρμῆν» (σ. 574 - 587), Ἡ πρώτη ἐπίθεσις τῆς «Καλλιόπης» (σ. 588 - 591), Νέα σφοδρὰ ἐπίθεσις κατὰ τοῦ «Ἀογίου Ἐρμοῦ» (σ. 591 - 596), Ἡ ἀπάντησις τῆς «Καλλιόπης» εἰς τὴν κατὰ τοῦ ἔργου τοῦ Κοδρικᾶ ἐπίκρισιν τοῦ «Ἀογίου Ἐρμοῦ» (σ. 596 - 605), Μία ἐπιστολὴ «Θεσσαλονικέως», νέα ἀντεπίκρισις τῆς «Καλλιόπης» (σ. 605 - 609), Ο Κομμητᾶς προτρέπει συνδιαλλαγὴν και δμόνοιαν (σ. 609 - 621), Ἐπιστολικαία ἀπάντησις εἰς τὰς συστάσεις τοῦ Βερνάρδου (σ. 622 - 650), Ἡ ὑπὸ τοῦ Μηνᾶ ὑπεράσπισις τοῦ Κοδρικᾶ (σ. 651 - 660), Ἡ κατὰ τοῦ Κοδρικᾶ και «Καλλιόπης» ἐπιστολὴ τοῦ «Δ.Α.Κ. Ζακυνθίου» ἐκ Ταγαρρόκου (σ. 660 - 678), Ἡ κατὰ Κοδρικᾶ και Σταγειρίτου ἐπιστολὴ «ἐκ Βουκουρεστίων» (σ. 678 - 692), Νέα ἐπίθεσις κατὰ Κοδρικᾶ και «Καλλιόπης» (692 - 698), τὰ αἴτια και αἱ εὐθύναι τῆς φιλολογικῆς διαμάχης τῶν Ἑλλήνων (σ. 698 - 717).

Μέγα μέρος τοῦ περιεχομένου τῶν ἀνωτέρω μαχητικῶν διατριβῶν ἀναφέρεται εἰς γλωσσικὰ ζητήματα. Τὰ δημοσιεύμενα φυλλάδια εἰναι σήμερον σπανιώτατα, τινὰ δέ ἀναδημοσιεύονται διά πρώτην φοράν. Πάντως, ή συνολικὴ δημοσιεύσις αὐτῶν παρέχει τὴν δυνατότητα τῆς πλήρους κατανοήσεως τοῦ Ιστορούμενου θέματος και δίδει σαφῆ τὴν ἔκτασιν τῆς διαμάχης. Ο σχετικὸς ὑπὸ τοῦ συγγραφέως ὑπομνηματισμὸς διαφωτίζει πλεῖστα σκοτεινὰ σημεῖα τῶν κείμενων.

Τὸ ἔργον κοσμούν δεκατέσταρες φωτογραφίαι προσώπων και κειμένων. Ἡ δλη μελέτη εἰναι λίαν διαφωτιστική.

37. ΔΕΜΕΡΤΖΗ ΔΗΜ., Συλλογή τοπωνυμίων της νήσου Εύβοιας, 'Αρχείον Εύβοικων Μελετῶν 11 (1964), 174-251.

'Ο σ. καταγράφει ἀλφαριθμητικώς και κατά έπαρχιας (και κατά δήμους και κοινότητας) τὰ τοπωνύμια τῆς νήσου. Είναι ἀληθικός πλουσιωτάτη συλλογή.

38. ΔΗΜΑΡΑΤΟΥ ΙΩ., Περὶ ἄγνοίας, Πλάτων 14 (1962), σ. 402-415.

'Ο σ. διά τῆς παρεύστης ἔργασίας του δίδει μίαν εἰκόνι τοῦ τρόπου συντάξεως ὥπ' αὐτοῦ πολυτόμου λεξικογραφικοῦ ἔργου. Τὰ ἐπὶ μέρους τοῦ ἀρθρου τούτου είναι : 'Ορισμοὶ καὶ ἔννοιαι τῆς ἀγνοίας, Ἐπὴ ἄγνοίας, 'Ἡ ἀσύγγνωστος ἀγνοία, 'Ἡ συγγνωστή ἀγνοία, 'Ἡ ἀκούσιος ἀγνοία, 'Ἡ ἑκούσιος ἀγνοία, 'Ορια ἀγνοίας, 'Ἄγνοια καὶ ἀμάθεια, 'Ἄγνοια καὶ γνῶσις, 'Ἄγνοια καὶ πλάνη, 'Ἄγνοια καὶ κρίσις, 'Ἄγνοια καὶ θαυμασμός, 'Ἄγνοια καὶ ἐπιστήμη, 'Ἄγνοια καὶ ήθική, 'Ἡ ἀγνοία θεολογικῶς, 'Ἡ ἀγνοία καὶ ὁ νόμος, Τὰ ἐκ τῆς ἀγνοίας ἐπακολουθήματα, Θεραπεία τῆς ἀγνοίας, 'Ἄγνοιας χαρακτηριστικά.

Μεθ' ἔκαστον τῶν ἐπὶ μέρους κεφαλαίων ἀναγράφονται τὰ σχετικὰ χωρία τῶν συγγραφέων ἀνευ διμος σχετικῶν παραπομπῶν.

39. ΔΗΜΑΡΑΤΟΥ ΙΩ., Περὶ Λόγου. 'Ἐν Ἀθήναις 1964, σσ. 414.

'Ο σ., ἀποθησαυρίσας ἐνταῦθα χιλιάδας χωρίων ἀρχαίων συγγραφέων, διαιρεῖ τὸ θέμα του εἰς πολλά ἐπὶ μέρους κεφάλαια, ώς : 'Ο λόγος κατά διαφόρους ἐπισκέψεις, ὁ λόγος καθόλου, ἡ θεία προέλευσις τοῦ λόγου, ὁ θεῖος λόγος, περὶ τῶν τοῦ λόγου μερῶν, διαίρεσις τοῦ λόγου, λόγου ἀρετᾶ - κακία, ἀξία τοῦ λόγου, ἡ δύναμις τοῦ λόγου, ἡ περὶ τὸν λόγον ἀσκησις, ἡ τέχνη τοῦ λόγου, ἡ τοῦ λόγου χρήσις, ἡ ἐλευθερία τοῦ λόγου, οἱ Ἑλληνες καὶ ὁ λόγος, ὁ λόγος αἰσθητικῶς ἢτοι καλολογικῶς, ἀποδεικτικῶς, γραμματικῶς, ἡθικῶς, θεολογικῶς, λογικῶς, παιδαγωγικές, ὁ λόγος καὶ αἱ αἰσθήσεις, ὁ λόγος καὶ ὁ ἀκροατής, ὁ λόγος καὶ ὁ ἄνθρωπος, — καὶ ἡ ἀρετή, — καὶ ὁ βίος, — καὶ τὸ εἰδένει, — καὶ τὸ ἔργον, — καὶ οἱ θεοί, — καὶ ὁ καιρός, ὁ λόγος ὑπὸ μαθηματικὴν ἐποψιν, ὁ λόγος καὶ αἱ μοδοι, ὁ λόγος ἐν σχέσει πρὸς τὰς νοητικὰς καὶ σκεπτικὰς δυνάμεις, ὁ λόγος καὶ τὰ πάθη, καὶ ἡ παιδεία, — καὶ οἱ πολλοί, — καὶ τὰ πράγματα, — καὶ ἡ πρᾶξις, — καὶ ἡ σιωπή, — καὶ ἡ σοφία, ὁ λόγος ὑπὸ ρητορικὴν ἐποψιν, ὁ λόγος καὶ ἡ πολιτεία, ὁ λόγος ὑπὸ συγγραφικὴν ἐποψιν, ὁ λόγος καὶ αἱ καλαι τέχναι, ὁ λόγος καὶ ἡ φιλοσοφία, ὁ λόγος καὶ ἡ ψυχή, διάφοροι συγγενεῖς σχέσεις τοῦ λόγου καὶ ὁ λόγος καὶ ἡ ἀντιλαράδοσις.

Πάντα τὰ ἀνωτέρω κεφάλαια ἔξετάζονται κατὰ πρωτότυπον τρόπον ἐπὶ τῇ βάσει χωρίων διαφόρων συγγραφέων, χωρίς νά σημειούνται αἱ παραπομπαί.

40. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΟΥ ΜΕΝΕΛΑΟΥ, 'Ἐπιθεωρητοῦ Μουσουλμανικῶν Σχολείων, Λεξικὸν Ἐλληνο - Τουρκικόν, Τουρκο - Ἐλληνικόν, μετὰ συντόμου Ἐλληνικῆς καὶ Τουρκικῆς γραμματικῆς. Sözlük Yunavcadan - Türkçeye, Türkçeden - Yunancaya, Θεσσαλονίκη 1962, σσ. 431.

'Ο σ. προέβη, ώς λέγει εἰς τὸν πρόλογον, εἰς τὴν σύνταξιν καὶ ἔκδοσιν τοῦ παρόντος λεξικοῦ διὰ νά ἐνισχύσῃ τὸ ἔργον τῶν κρατικῶν διδασκάλων, οἱ ὅκοιοι ὑπηρετοῦν εἰς τὰ μουσουλμανικὰ σχολεῖα πρὸς ἀποδοτικωτέραν διδασκαλίαν τῆς ελληνικῆς γλώσσης εἰς τοὺς μουσουλμάνους ἀφ' ἐνός, καὶ διὰ νά βοηθήσῃ τοὺς

μουσουλμάνους διδασκάλους διὰ τὴν ἐκμάθησιν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης ἀφ' ἑτέρου.

'Ο σ. ἐν ἀρχῇ (σ. 9 - 11) δίδει σύντομον γραμματικήν - στοιχεῖα μόνον ἐπὶ τῶν μερῶν τοῦ λόγου καὶ πίνακας κλίσεως ρημάτων τῆς τουρκικῆς γλώσσης, ἐπειτα (σ. 13 - 166) τὸ Ἐλληνο - Τουρκικὸν Λεξικόν, εἰς δὲ καταγράφει Ἑλληνικάς λέξεις καὶ δίδει διὰ λατινικῶν χαρακτήρων τὴν ἀντίστοιχον τουρκικήν.

Μετὰ ταῦτα ἀκολουθεῖ τὸ Τουρκο - Ἐλληνικὸν Λεξικόν. Ἐν ἀρχῇ (σ. 167 - 193) παρέχει στοιχεῖα τῆς Ἑλληνικῆς γραμματικῆς τουρκιστί, ὡς καὶ πίνακας κλίσεως ρημάτων καὶ ἐν συνεχείᾳ (σ. 195 - 417) τὸ Τουρκο - Ἐλληνικὸν Λεξικόν. Ἐπειτα (σ. 418 - 421) δημοσιεύει πίνακας ἐρωτηματικῆς ἐκφορᾶς τοῦ ρήματος καὶ τέλος (σ. 422 - 431) καταγράφει τὰ παραράματα.

41. EIDENEIER HANS, Sogenannte christliche Tabuwörter im Griechische. Miscellanea Byzantina Manacensia 5. München 1966, σσ. 128.

'Ο σ. ὀσχολεῖται ἐν ἐκτάσει μὲ τὴν σημασίαν τῶν λέξεων : φωμίον - ἄρτος, χραστίρ - οἶνος, σμάριον - ἵχθες, νερόν - ὕδωρ καὶ τὸν σχηματισμὸν τῶν διαφόρων τύπων αὐτῶν.

42. FAURE P., Noms de montagnes crétoises, Bulletin de l'Association G. Budé 1965, 426 - 446.

'Ο σ. εἰς μίαν λίαν ἔμπειστατωμένην μελέτην ἐπὶ τῇ βάσει τῶν γραπτῶν πηγῶν, ἀλλὰ καὶ τῆς σχετικῆς βιβλιογραφίας μελετᾷ τὰ ὀνόματα τῶν δρέων τῆς Κρήτης, τῶν διοίσων παραθέτει πλήρη ὀνοματολογίαν.

43. ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ Ν. ΙΩ., Ἀρχείον Σάμου, τόμ. ἕκτος, Ἀθῆναι 1957 - 1962, σσ. 207.

Εἰς τὸν τόμον τοῦτον πλήν τῶν ἀλλων ἐργασιῶν περιλαμβάνονται καὶ αἱ : Ν. I. Ζαφειρίου, Συμβολὴ εἰς τὸ Σαμιακὸν Γλωσσάριον, σ. 31 - 201 (ἀράνι - στέσσον), τὸ ὅποιον δ. σ. ἐδημοσίευσεν εἰς τοὺς προηγουμένους τόμους τοῦ 'Ἀρχείου, καὶ Ν. Δημητρίου, Συμβολὴ εἰς ἐκκλησιαστικάς λέξεις καὶ φράσεις ποὺ ἀναφέρουν οἱ Σαμιάτες συχνὰ στὶς δημοτίες των, σ. 202 - 205.

44. ΖΕΡΖΕΛΙΔΗ Γ., Ὁ ἥλιος στὰ μνημεῖα τοῦ λόγου τῆς Ἀνω Ματσούκας, Ἀρχείον Πόντου 26 (1964), 117 - 130.

'Ο σ. δεξετάζει τοὺς τύπους τῆς λ. ἥλιος, τὰ παράγωγα καὶ τὰ σύνθετα ἐξ αὐτῆς εἰς παροιμίας, παροιμιώδεις φράσεις, ἐκφράσεις γενικῶς, ἀράς, δρκους, αινίγματα, παραδόσεις, θήμα καὶ δίστιχα. Τὰ μνημεῖα τοῦ λόγου ἀποδίδονται εἰς τὴν διάλεκτον τῆς Ἀνω Ματσούκας.

45. ΖΕΡΖΕΛΙΔΗ Γ., Οι παραγωγικὲς καταλήξεις στὴν Ποντιακὴ διάλεκτο, Ἀρχείον Πόντου 27 (1965), 288 - 301.

'Ο σ. δεξετάζει τὸν σχηματισμὸν καὶ τὴν χρήσιν παραγωγικῶν τινῶν καταλήξεων τῆς Ποντιακῆς διάλεκτου. Οὕτω 1) ἡ κατάλ. -έρ(ιν), κατά τὸν σ., είναι παραγωγικὴ τῶν περιεκτικῶν οὐσιαστικῶν καὶ προέρχεται ἀπὸ τὴν ἀρχ. παραγωγ. κατάλ. -ών. 2) Ἡ κατάλ. -έσ(ιν), -έδ(ιν), -ήδ(ιν) είναι ἡ μεσαιωνικὴ -ήσιος, -έσιος ἐκ τῆς λατιν. -ensis. 3) Ἡ κατάλ. -άντων ἐκ τῆς νεοελλην. -άδες > -άδοι > -άρτοι, -άντων,

4) Η καταλ. -όη δηλωτ. τοπωνυμίων ἀπεκόπη τὸ πρῶτον ἐκ συνθέτου *Οἰνόγη>Οινόη* καὶ εἶναι ἐνδεικτικὴ τῶν γνωρισμάτων τοῦ πρετοτύπου δύναμιτος.

46. ΖΕΥΓΩΛΗΣ - ΓΛΕΖΟΥ ΔΙΑΛΕΧΤΗΣ, Παροιμίες ἀπὸ τὴν Ἀπειράνθῳ τῆς Νάξου, Ἀθῆναι 1963, σα. 357. [Λαογραφία, Παράρτημα 6].

Ἡ σ., ἀκούραστας μελετητής τοῦ ἰδιώματος τῆς Ἀπειράνθου τῆς Νάξου, παραλλήλως πρὸς τὸ πλούσιωτατὸν γλωσσικὸν ὄλικὸν τὸ ὅποιον συνεκέντρωσε (10.000 σελίδας) καὶ παρέδωκεν εἰς τὸ Κέντρον Συντάξεως τοῦ Ἰστορικοῦ Λεξικοῦ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, ἡσχολήθη καὶ μὲ τὴν λαογραφίαν τοῦ χωρίου τῆς.

Τμῆμα τοῦ λαογραφικοῦ ἔργου τῆς εἶναι αἱ παροιμίαι. Ἀντὶ προλόγου (σ. 3 - 16) προτάσσει τὰ *Προοίμια*, δηλ. τὸν εἰσαγωγικὸν τρόπον τῆς παροιμίας. Τὸ σημεῖον τοῦτο εἶναι πλούσιωτατὸν καὶ γίνεται γνωστὸν διὰ πρώτην φοράν. Ἀκολουθοῦν αἱ παροιμίαι κατὰ λῆμμα, συμφώνως πρὸς τὸ σύστημα τοῦ Ν. Πολίτου. Μετὰ τὴν παροιμίαν ἀναγράφεται ἡ περίπτωσις, καθ' ᾧ ἡ αὐτὴ λέγεται, ἐνίστε δὲ καὶ σχετικὸς ἰδιωματικὸς λόγος. Παραλλήλως ἔρμηνενται αἱ ἰδιωματικαὶ λέξεις. Εἰς τὸ τέλος ἀναγράφει Συμπληρωματικὰ *Προοίμια* καὶ *Συμπληρωματικὸν Λεξιλόγιον*. Τὴν συλλογὴν διακρίνει ἡ πληρότης καὶ ἡ ἀκριβής γλωσσικὴ ἀπόδοσις, διὰ τοῦτο ἀποβαίνει καὶ γλωσσικὸν μνημεῖον ἀσφαλές, διὰ τὸν μελετητὴν τοῦ Ναξιακοῦ ἰδιώματος τῆς Ἀπειράνθου.

47. ΗΜΕΛΛΟΥ ΣΤ., Γλωσσογεωγραφικά τίνα ἐκ Νάξου, Ἀθηνᾶ 67 (1964), 33 - 46.

Ο σ. ἔξετάζει φωνητικά τίνα φαινόμενα εἰς τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῶν "Ανω Μερῶν (Κεραμωτή, Κύρωνος, Σκαδό, Μέση, Κωμιακή, Ἀπόλλων) καὶ Φιλωτίου τῆς Νάξου. Κυρίως ἔξετάζει τὴν προφορὰν τῶν φθόγγων λ καὶ γ, τὴν ἀπουράνωσιν καὶ ἀποβολὴν τοῦ ἀκολουθοῦντος τῶν φθόγγων λ συνιζανομένου ε, τὴν προφορὰν τῶν φθόγγων καὶ τὸ ρωτακισμὸν εἰς τὸ χωρίον Φιλωτίου.

48. ΘΑΒΩΡΗ Α. Ι., Τοπωνύμια ἀπὸ τὸ Λιβάδι τῆς Χαλκιδικῆς. Ἀνάτυπον ἀπὸ τὰ «Χρονικὰ» τῆς Λαογραφικῆς καὶ Ἰστορικῆς Ἐταιρείας Χαλκιδικῆς, Θεσσαλονίκη 1963, τεῦχος 5, σα. 14.

Ο σ. δημοσιεύει τοπων. τοῦ χωρίου Λιβάδι τῆς Χαλκιδικῆς, τὰ ὅποια συνεκέντρωσεν δὲ ἴδιος καὶ παραλλήλως ἐτυμολογεῖ αὐτά, δικού παρίσταται ἀνάγκη. Κυρίως ἀποβλέπει διὰ τῆς ἔργασίας του αὐτῆς νὰ κινήσῃ τὸ ἐνδιαφέρον διὰ τὴν συλλογὴν καὶ μελέτην τῶν τοπωνυμίων τῆς περιοχῆς τῆς Χαλκιδικῆς.

49. THABORES A. I. (ΘΑΒΩΡΗΣ Α. Ι.), Etymologika. 1. Μάννα. 2. Κουραμάνα. 3. ἀρχινῶ, ἀρχινίζω, Byz. Zeitschrift, 55 (1962), 241 - 252.

Ο σ. ἐπὶ τῇ βάσει πλούσιου ὄλικον ἀσχολεῖται μὲ τὴν ἐτυμολογίαν τῶν ἀνωτέρω λέξεων.

50. ΘΑΒΩΡΗ Α. Ι., Τὸ Βελβεντό, ἡ Ἰστορία τοῦ ὄνοματος καὶ ἡ ἐτυμολογία του, Μακεδονικὰ 6 (1964), 173 - 195.

Ο σ. ἐν ἀρχῇ (σ. 73 - 180) ἔξετάζει τὴν Ἰστορίαν τοῦ ὄνοματος καὶ παραβέτει τοὺς τόπους, ὅπο τοὺς ὄποιους εἶναι γνωστὸν τὸ τοπωνύμιον. Ή παλαιότερα χρονολογουμένη μνεία αὐτοῦ εἶναι εἰς τὸν κώδικα τῆς μονῆς Ζάμπορδας (1692). Εἰς

τὸ δεύτερον τμῆμα τῆς μελέτης (σ. 180 -188) ἀναφέρει τὰς προταθείσας παρὰ διαφόρων ἐτυμολογίας μεταξὺ τῶν ὅποιων ἀπικρατεῖ ἡ ἐκ τοῦ λατινικοῦ Beneventum (ὄνομα πόλεως τῆς μεσημβρινῆς Ἰταλίας) [bonus eventus = καλὴ τύχη].

Ἐν συνεχείᾳ (σ. 188 - 195) διαδέχεται τὴν ἐτυμολογίαν αὐτὴν καὶ αιτιολογεῖ γλωσσολογικῶς καὶ ιστορικῶς τὴν προέλευσιν τῆς. Σημειώνει δὲ ὅτι ἡ ὄνοματοθέτησις πρέπει νῦν ἔγινε πρὸ τοῦ 9 αἰώνος.

51. ΘΑΒΩΡΗ Α. Ι., 'Οἱ ἀπόλυτοι ὑπερθετικοὶ βαθμοὶ μερικῶν ἐπιθέτων στῇ νέᾳ Ἑλληνικῇ', *Ἑλληνικά* 19 (1966), 16 - 47, 254 - 304.

'Ο σ. διαιρεῖ τὸ θέμα εἰς δύο τμήματα. Α'. Ἐπίθετο (καὶ μετοχὴ) + οὐσιαστικό, σ. 19 - 46. Β'. Ἐκφράσεις Β καὶ Γ. Προέλευση. Ἀκολουθοῦν γενικαὶ παρατηρήσεις καὶ συμπεράσματα καὶ παραστατικὸς πίναξ τῶν τριῶν ἐκφράσεων. Εἰς τὰ ἐπὶ μέρους κεφάλαια τῶν τμημάτων αὐτῶν ὁ σ. εἶναι διεξοδικός κατὰ τὴν διατραγμάτευσιν, χρησιμοποιῶν πλουσιώτατον ὄντος. Οὕτω, ἔξετάζει: Ἐκφράσεις μὲν ἐπίθετον καὶ συγκεκριμένον οὐσιαστικόν, ἐκφράσεις μὲ μετοχὴν εἰς -μέτος καὶ συγκεκριμένον οὖσ·, ἐκφράσεις μὲ ἐπίθετον καὶ ἀφηρημένον οὖσ·, ἐκφράσεις μὲ μετοχὴν καὶ ἀφῆρ. οὖσ·, ἐκφράσεις μὲ ἐπίθετον καὶ ἀγνωστον λέξιν. Ὄμοίως ἐκφράσεις μὲ οὐσιαστικόν καὶ οὐσιαστικόν, ἐκφράσεις δπου τὸ οὖσ. μὲ ἐπιθ. ἔννοιαν εἶναι συγκεκριμένον, ἢ μὲ ἐπιθ. ἔννοιαν εἶναι ἀφηρημένον. Ἐκφράσεις δπου τὸ οὖσ. εἶναι κατηγορούμενον. Ἐκφράσεις μὲ συγκεκριμένα οὐσιαστικά ἢ μὲ ἀφηρημένα ἢ μὲ διαφόρους λέξεις, αἱ δποῖαι ἐκφράζουν ὑπερθετικὸν βαθμὸν ἐπιθέτων.

52. ΘΑΒΩΡΗ Α. - ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ - ΝΕΣΤΟΡΟΣ ΑΛΚΗΣ. 'Ἐκλογὴ Ἑλληνικῆς Γλωσσολογικῆς καὶ Λαογραφικῆς βιβλιογραφίας τῶν ἑτῶν 1950 - 1965, Θεσσαλονίκη 1966, σσ. 139.

Οἱ σ., ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ Πρώτου Διεθνοῦς Συνεδρίου τῶν Βαλκανικῶν Σπουδῶν καὶ τῆς NA Εὑρώπης, καταγράφουν κατ' ἐκλογὴν τὰς κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἔτη δημοσιευθείσας ἐν Ἑλλάδι Γλωσσικάς καὶ Λαογραφικάς μελέτας. Ἡ βιβλιογραφία αὗτη παρέχει μίαν εἰκόνα τῆς ἐπιστημονικῆς ἐν Ἑλλάδι κινήσεως εἰς τὰ ἀνωτέρω θέματα καὶ εἶναι λιαν βοηθητική εἰς πάντα ἔρευνητὴν Ἑλληνα καὶ ξένον.

53. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ Θ., Φαρασιώτικες παραδόσεις, Μύθοι, Παραμόθια. Λαογραφία, 21 (1963/64), 269 - 336.

'Ο σ. καταγράφει εἰς τὸ ίδιωμα τῶν Φαράσων τὰ κείμενα τὰ δύοια ἀποδίδει παραλλήλως καὶ εἰς τὴν νέαν Ἑλληνικήν. Ως γλωσσικά μνημεῖα εἶναι ἔνδιαφέροντα.

54. ΘΕΟΧΑΡΙΔΟΥ Γ. Ι., Μόρουνατς, τὸ δῆθεν σλαβικὸν ὄνομα τῆς Καβάλας, Μακεδονικὰ 6 (1964/5), 75 - 89.

Τὸ τοπων. μαρτυρεῖται τὸ 1347 εἰς Σλαβικὸν εὐαγγέλιον τῆς μονῆς Χελανταρίου (Grskoi zemliū daze do Mogoūntsa gradā, rekse Christopōlia = τὴν ρωμαϊκὴν γῆν μέχρι τῆς πόλεως τοῦ Μόρουνατς, ήγουν τῆς Χριστουπόλεως). Οἱ βούλγαροι ισχυρίζονται ὅτι τὸ Σλαβικὸν ὄνομα τῆς Καβάλας εἶναι Μόρουνατς.

'Ο σ., ἔξετάζων τὰς πηγὰς καὶ τὰς σχετικάς περὶ τοῦ τοπωνύμιου μελέτας,

παρατηρεῖ διτί ήδη τῷ 1212 μαρτυρεῖται ἐπισκοπὴ Morenos τῆς περιφερείας τῶν Φιλίππων. Τὴν δινομασίαν ταύτην διετήριησε τὸ μικρὸν μέχρι πρὸ τοῦ ξεκινήσεως τῆς Καβάλας ὑπάρχον χωρίον Μορέν. Ἡ ἐπισκοπὴ Morenos ἐμφανίζεται εἰς τοὺς χρόνους τῆς Φραγκοκρατίας, λαβοῦσα τὴν θέσιν τῆς παλαιᾶς ἐπισκοπῆς Σμολένων. Τὸ ἀνωτέρω Σλαβικὸν σημείωμα προέρχεται ἐκ χρόνων πολὺ μεταγενεστέρων τῆς Φραγκοκρατίας.

Ο σ. ἐν συνεχείᾳ, εξετάζων πόθεν τὸ έτυμον τῆς λ. Morenos, παρατηρεῖ διτί τοῦτο εἶναι λατινικόν, ἔχον τὴν ἀρχὴν του εἰς τοὺς Μορίνους, κατοίκους τῆς Φλάνδρας, οἵτινες, ὡς σταυροφόροι τῆς Δ' Σταυροφορίας, ἀκολουθήσαντες τὸν Βαλδουΐνον τῆς Φλάνδρας, ἐγκατεστάθησαν μετὰ τὴν διανομὴν τοῦ Βυζ. Κράτους (1204) ξεκινήσας Χριστουπόλεως, ἡ δὲ συσταθείσα ἐκεῖ ἐπισκοπὴ ἐκλήθη ἐκ τοῦ θεντικοῦ αὐτῶν ὄνόματος.

Ο σ. συνεχίζων εξετάζει τὰ κατά τὸ θέμα Σμολένων καὶ Ἐπισκοπῆς Σμολένων καὶ παρατηρεῖ διτί οἱ Σλάβοι Σμολεᾶνοι ἥσαν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν Βουλγάρων (837) συνεπτύχθησαν εἰς τὴν περιοχὴν Χριστουπόλεως, διου, ἐκχριστιανισθέντες, ἐσχημάτισαν καὶ ἐπισκοπὴν Σμολένων, ήτις μέχρι τοῦ 13ου αἰ. ἀνεφέρετο εἰς τοὺς καταλόγους ἐπισκοπῶν τῆς μητροπόλεως Φιλίππων. Ἀλλὰ τὸ θέμα καὶ ἡ ἐπισκοπὴ Σμολένων ἐξαφανίζονται πρὸ τῆς Φραγκοκρατίας, διότι δὲν ἀναφέρονται εἰς τὸ Χρυσόβουλλον Ἀλεξίου Γ (1198).

Ἐπομένως ἡ ἐπισκοπὴ Morenos οὐδεμίαν σχέσιν ἔχει πρὸς αὐτά, οὔτε γλωσσικὴν οὔτε τοπικὴν καὶ φυσικά οὐδεμία Σλαβικὴ ἀρχὴ τοῦ τοπωνυμίου ὑπάρχει.

**55. ΘΕΣΠΡΩΤΟΥ ΚΟΣΜΑ - ΨΑΛΙΔΑ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ,** Γεωγραφία Ἀλβανίας καὶ Ἡπείρου ἐξ ἀνεκδότου χειρογράφου τοῦ Κοσμᾶ Θεσπρωτοῦ μὲ τοπογραφικὰ σχεδιογράμματα καὶ γεωγραφικοὺς χάρτας τοῦ ιδίου. Προλεγόμενα Ἀθ. Χ. Παπαχαρίση, Ἱωάννινα 1964, σσ. 125.

Τὸ κείμενον ἐνδιαφέρει διά τὰ ἐν αὐτῷ σημειούμενα τοπωνύμια τῆς Ἡπείρου.

**56. ΘΩΜΟΠΟΥΛΟΥ ΙΩ.,** Μελέτη τοπωνυμικὴ τῆς νήσου Κέω. Ἐπετηρίς Ἐταιρείας Κυκλαδικῶν Μελετῶν 3 (1963), 167 - 345.

Ο σ. εἰς τὰ προλεγόμενα (σ. 167 - 172) ἀσχολεῖται μὲ τὴν ἀνάγκην τῆς συλλογῆς τῶν τοπωνυμίων καὶ δονομάτων ἐν Ἑλλάδι. Εἰς τὴν Εἰσαγωγὴν (σ. 172 - 187) μετὰ μίαν ιστορικὴν ἀναδρομὴν περὶ τῆς νήσου Κέω δίδει μίαν εἰκόνα τοῦ γλωσσικοῦ ιδιώματος τῆς νήσου καὶ ἀναφέρει τοὺς ἀσχοληθέντας μὲ τὰ τοπωνύμια αὐτῆς.

Ἀκολουθεῖ τὸ πρῶτον μέρος (187 - 211), διου ἔξετάζει τὰ ἀρχαία τοπωνύμια καὶ κατόπιν τὸ δεύτερον μέρος (211 - 328), εἰς τὸ ὅποιον μελετᾷ τὰ σημερινὰ τοπωνύμια τῆς νήσου κατ' ἀλφαριθμητικὴν τάξιν. Ἐπεται χάρτης τῆς νήσου καὶ κείμενα ἀρχαίων ἐπιγραφῶν. Ἀπὸ τῆς σ. 333 - 342 παραθέτει ειδολογικὸν πίνακα τῶν τοπωνυμίων καὶ κλείει τὴν μελέτην του μὲ τὴν σχετικὴν βιβλιογραφίαν.

**57. ΚΑΒΒΑΔΑ Δ. Σ.,** καθηγ. Πανεπιστημίου, Εἰκονογραφημένον Βοτανικὸν - Φυτολογικὸν Λεξικόν, Ἀθῆναι τόμ. Ζ', σσ. 3067 - 3576 [Πελαργόνιον - Σέδον], τόμ. Η', σσ. 3579 - 4088 [Σέδον - Φεστούκα], τόμ. Θ', σσ. 4091 - 4343 [Φεστούκια - Όχρωμα].

\*Ακολουθεὶ (σ. 4345 - 4569) τὸ εὐρετήριον τῶν Λατινικῶν καὶ ξενικῶν ὀνομάτων τῶν φυτῶν καὶ τῶν παρασίτων αὐτῶν καὶ σ. 4570 - 4584 κυριότερα παροράματα καὶ παραλήψεις.

Διὰ τῆς ἐκδόσεως τοῦ Ἑργού αὐτοῦ εἰς τὸ δόκιον περιλαμβάνονται καὶ τὰ δημόδη ὀνόματα τῶν ἑλληνικῶν φυτῶν καλύπτεται μέγα ἐκιστημονικὸν κενόν εἰς τὴν χώραν μας.

**58. KAHANE HENRY AND RENÉE**, Carestia. French and Provencal Lexicography. Essays Presented to Honor Alexander Herman Schutz, Ohio, 1964, σ. 118 - 122.

Οἱ σ. ἀσχολοῦνται μὲ τὴν σημασίαν τῆς λ. χαριστεῖα (ἢ χαριστία).

**59. KAHANE HENRY AND RENÉE**, Four Graeco - Romance Etymologies, Romance Philology, 19 (1965), 261 - 268.

Οἱ σ. ἔξετάζουν τὴν ἐτυμολογίαν τοῦ τοπων. *Napa* (Νάπα), τῶν λ. *niche* (τρύπα, φωλεά), *pileggio* (δίοδος) καὶ *frigate* (φριγάδα).

**60. ΚΑΛΙΤΣΗ Κ.**, Εἴδας ἐπιγραφή, 'Ἄρχαιοι.' Εφημερὶς 1960 [1963], 1 - 3 [ἀνάτυπον].

Εἰς ἐπιγραφήν, ἀνευρεθείσαν εἰς τὸ πρὸ τῆς Θυραιατικῆς πεδιάδος ἀντέρεσμα τοῦ Πάρνωνος «Ἐλληνικὸν ἢ Τειχιό», ἀναγιγνώσκεται ὁ τόπος EVATAN [*Ἐνατάρ γεν. πληθ.=Ἐνατόν:* κατοίκων τῆς κώμης Εἴδας]. Ο σ., ἀσχολούμενος μὲ τὸ ἐτυμον τῆς λ. Εἴδα, τὸ πρῶτον ἐτυμολογουμένης, παραδέχεται διτὶ αὐτῇ ἐσχηματίσθη ἐκ θέματος εὐ-, προελθόντος καθ' ἐτεροίστιν ἐκ τοῦ αυ- (ρίζα αὐ-), δξ οὖ καὶ τὸ ρῆμα εῦω=φλογίζω, ξηραίνω. Ἐκ τῆς αὐτῆς ρίζης παράγεται καὶ τὸ ὄνομα εῦστρα (τόπος δπου οἱ ἀρχαῖοι περιέφλεγον τοὺς χοίρους ἢ ὁ περικεκαυμένος στάχυς) καὶ ὁ Εὔρος (ὁ νοτιανατολικὸς ἀνεμος διὰ τὴν ξηραντικήν αὐτοῦ ίδιότητα).

Κατὰ τὸν σ., Εἴδα σημαίνει «ξηρὸς τόπος» καὶ οὐδεμία σχέσις τῆς λέξεως ὑπάρχει πρὸς τὰ ἐπιφανῆματα εῦα, εὐοῖ, εὐάν.

**61. ΚΑΛΙΤΣΗ Κ.**, 'Ἡ Θυραία κατὰ τοὺς ἀρχαίους συγγραφεῖς καὶ τὸ ἐτυμον αὐτῆς. Πλάτων 16 (1964), 219 - 235 (καὶ ἀνάτυπον σ. 19).

'Ἡ μελέτη διαιρεῖται εἰς δύο τμήματα. Εἰς τὸ πρῶτον ὁ σ., ὑποβάλλων εἰς Ἐλεγχον καὶ κρίσιν τὰ σχετικὰ χωρία τῶν ἀρχαίων συγγραφέων καὶ τὰς γνώμας τῶν νεωτέρων περὶ Θυρέας [Θυραίας κατὰ τὸν συγγραφέα] γραψάντων, ἀκοφαίνεται διτὶ Θυραία πόλις δὲν ὑπῆρξεν.

Εἰς τὰ χωρία τῶν ἀρχαίων συγγραφέων πρόκειται οὐχὶ περὶ πόλεως, ἀλλὰ περὶ χώρου (ός ἀναφέρει ὁ Ἡρόδοτος 1, 82, 6 - 8 «περὶ χώρου καλονυμένου Θυρέτης»), καὶ σημαίνει δ.τι καὶ τὸ «Θυραιάτις», περιελάμβανε δὲ τὴν μεταξὺ Ἀγίου Ἀνδρέου καὶ Ἀστρους ἐκτεινομένην εῦφορον πεδιάδα.

Εἰς τὸ δεύτερον μέρος ὁ σ. ἀσχολεῖται μὲ τὸ ἐτυμον τῆς λ. καὶ ἀποφαίνεται διτὶ ἡ διὰ τοῦ ε γραφή (Θυρέα) είναι κλημμελής. Προτείνει τὴν δι' αι γράφην (Θυραία) ἐτυμολογῶν τὸ τοπων. ἐκ τῆς λ. θρόνος, δηλ. Θυραία (γῆ ἔνθα ἀφθονοῦ τὰ θρύνα) καὶ διὰ μετάθεσιν τοῦ ρ, Θυραία. Τὴν διὰ τοῦ αι γράφην παραδίδουν καὶ τινες τῶν κωδίκων.

Διὰ τὴν γραφήν ταύτην ἐπικαλεῖται καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν ἐν τῷ

μάχη 547 π.Χ. κατά τὸν τόπον τοῦτον ὡγωνισθέντων λακεδαιμονίων κατὰ τὸν Ἀργείον. Οὗτος ἐκαλεῖτο Ὁθραδῆς ἀντὶ Ὁ Θραδῆς (ἐσχηματίσθη δηλ.). ἐκ συνεκφορᾶς μετά τοῦ ἄρθρου).

Ἐκ τοῦ Θυραία ἐσχηματίσθη καὶ Θυραιάτις ὡς ἐκ τοῦ Τεγέα - Τεγεάτις.

62. ΚΑΛΙΤΣΗ Κ., Τὰ Ἀνιγραῖα τοῦ Παυσανίου καὶ ἡ θέσις τῶν Θυραιατικῶν καῶμάν, Ἀρχαιολογ. Ἐφημερὶς 1965 [1966], σ. 10 - 18.

Ο σ., ἔξετάζει τὰ χωρία τῶν ἀρχαίων συγγραφέων καὶ παρακολουθεῖ τὴν πορείαν τοῦ Παυσανίου, ἀποκροβεῖ τὴν γνώμην τῶν νεωτέρων μελετητῶν περὶ τῆς θέσεως τῶν Θυραιατικῶν καῶμάν «Ἀθήρη», «Νηρίς» καὶ «Ἔδα» καὶ ἀποφαίνεται διτὶ αὐταὶ ἐκείνητο ἀπὸ τῆς σημερινῆς θέσεως «Τσάροβο» (ἀντερείσματος τῆς Ζαβίτσης ἐπὶ τοῦ ὅποιον διεξήχθη ἡ μάχη Ἀργείων καὶ Σπαρτιατῶν 547 π.Χ.) μέχρι τῆς θέσεως «Ἐλληνικό».

Τὴν Νηρίδα, ἔχων ὑπὸ δψιν τοῦ τὴν γλώσσαν τοῦ Ἡσυχίου Νηρίδας· τὰς κούλας πέτρας, τοποθετεῖ εἰς τὰ νῦν Κάτω Δολιανά, ἀτινα καλοῦνται καὶ Σπηλιές.

Ἐπὶ πλέον περατηρεῖ διτὶ τὸ ἄγνωστον μέχρι σήμερον ἐτυμολογικῶς δνομα ἀνιγραῖα ἀποδεικνύεται ἐπίθετον, σημαίνον λυπηρά, θλιβερά, τὸ δὲ δρος ἐκαλεῖτο ἀνιγρόν - ἀνιγραῖα [ἴδαφη, μέρη; π.β. τὸ ἄρχ. ἐπιθ. ἀνιγρός], σημαίνον τὰ λυπηρά, θλιβερά ἔδαφη, διότι ἐκεῖ ἤττηθησαν οἱ Ἀργεῖοι κατὰ τὴν ἀνωτέρω μάχην.

63. KALITSUNAKIS JOANNES, Grammatik der neugriechischen Volkssprache, Ἐκδοσις Τρίτη Berlin 1963 [Sammlung Göschen, Band 756/756a].

Ἡ τρίτη αὐτῆ ἐκδοσις τῆς ἀνωτέρω γραμματικῆς περιλαμβάνει πλουσιωτάτην βιβλιογραφίαν (σ. 5 - 30), ἀναφερομένην εἰς περιοδικά καὶ αὐτοτελεῖς μελέτας, καὶ δίδει σαφῆ τὴν εἰκόνα τῆς ἐπιστημονικῆς κινήσεως ἐπὶ τῶν γλωσσολογικῶν θεμάτων.

64. ΚΑΛΙΤΣΟΥΝΑΚΗ ΙΩ., Ζεὺς ἐλάστερος. Χαριστήριον εἰς Ἀναστάσιον Κ. Ὁρλάνδον, τόμ. Α. Ἀθῆναι 1965, σ. 145 - 147.

Ο σ. ἔξετάζει τὴν σημασίαν τῆς λ. ἐλάστερος Ἡ λ. ὡς νέον ἐπίθετον τοῦ Διὸς εὑρέθη εἰς ἐπιγραφήν τοῦ 5 π.Χ. αἰώνος, ἵνα δηλώσῃ διτὶ δ Ζεὺς διενεργεῖ τὸ μέγα καὶ καταπληκτικὸν κοσμικὸν φαινόμενον τῆς μεταβολῆς τοῦ σκότους, τῆς μεταβολῆς τῆς νυκτὸς εἰς φῶς καὶ ἥμέραν.

Ο σ. παραλλήλως ἔξετάζει καὶ γραμματικῶς τὸν σχηματισμὸν τοῦ ἐπιθέτου ἀναφέρων καὶ ἄλλα ἐκ τοῦ ἐλαύνω παρόμοια σύνθετα.

65. ΚΑΛΛΕΡΗ ΙΩ., Ἀνάλεκτα λεξικογραφικά, Λεξικογραφικὸν Δελτίον 9 (1953), 46 - 66.

Ο σ. ἐνταθά ἀσχολεῖται μὲ τὴν ἐτυμολογίαν καὶ τὴν σημασίαν τῶν λ. γλαρός - βλαρός - βλασερός, βίσ(σ)αλο - βότσαλο, βερβερίζω - βαρβαρίζω, λιβρός - λευρός - εὐλερον.

66. ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗ ΒΡΑΣΙΔΑ, Τὸ λεξικὸ τῆς πιάτσας. Λαογραφικὸν λεξιλογικὸν ἀπάνθισμα. Ἐκδοσις δευτέρα, βελτιωμένη καὶ ἀπομετρημένη, Ἀθῆναι 1962, σσ. 175.

Ό σ. καταγράφει ἀλφαριθμητικῶς λέξεις τῆς κοινῆς δημιουργίας, τὰς ὁποῖας χρησιμοποιοῦν μὲ εἰδικὴν σημασίαν ἄνθρωποι ὥρισμένης τάξεως, κυρίως οἱ τοῦ οὐκούσου. Εἶναι ἐν λεξικὸν τῆς νεοελληνικῆς «φράγκων», τὸ διοῖον χαρακτηρίζει πλούτος ἐκφράσεως καὶ γλωσσοπλαστικῆς Ικανότητος.

**67. ΚΑΡΑΝΑΣΤΑΣΗ Α.**, Η Φοινητική τῶν ιδιωμάτων τῆς νήσου Κῶ. (Ἐναίσιμος ἐπὶ διδακτορίᾳ διατριβή). Ἐν Αθήναις 1963, σσ. 100 [ἀνάτυπον ἐκ τοῦ 10 (1963) τόμου τοῦ Λεξικογραφικοῦ Δελτίου τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν].

Ο σ., μετά τὸν πρόλογον (σ. 3 - 6 καὶ τὴν βιβλιογραφίαν (σ. 7 - 11), εἰσέρχεται εἰς τὴν ἔξτασιν τοῦ θέματος του. Ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ (σ. 13 - 20) κατόπιν γενικῶν τινῶν παρατηρήσεων ἔξετάζει τὰς σχέσεις τῶν ιδιωμάτων τῆς Κῶ πρὸς τὰ λοιπὰ ιδιώματα τῆς μεσημβρινῆς Νεοελληνικῆς, τὰ ιδιώματα τῆς Κῶ αὐτά καθ' ἑαυτὰ καὶ τὰς ἐπιδράσεις ἐπὶ τῶν ιδιωμάτων τῆς Κῶ.

Τὸ Πρῶτον μέρος (σ. 21 - 49) ἀναφέρεται εἰς τὰ φωνήεκτα καὶ τὰς παθήσεις αὐτῶν (ἀφαίρεσις, πρόθεσις, τροπή, συναλοιφὴ ἐκκρουσις, στένωσις, συγκοπὴ, ἀνύπτυξις, μετάθεσις). Ἰδιαιτέρως ἔξετάζεται ἡ ποσότης τῶν φωνηέντων καὶ ὁ τόνος, γνωρίσματα τὰ διοῖα διακρίνουν τὸ ιδίωμα τῆς Κῶ ἀπὸ τὰ λοιπὰ Δωδεκανησιακὰ καὶ νεοελληνικὰ ιδιώματα. Εἰς τὸ Δεύτερον μέρος (σ. 50 - 77) ἔξετάζει τὰ σύμφωνα, τὰς παθήσεις τῶν ἀφώνων, τὴν πρόθεσιν, ἀφαίρεσιν καὶ ἐπένθεσιν συμφώνων, καὶ τὰς διαφόρους μεταβολάς τῶν συμφωνικῶν φθόγγων. Εἰς ιδιαιτερον κεφάλαιον ἔξετάζονται τὰ συμφωνικὰ συμπλέγματα, τὸ τελικὸν ἡ καὶ αἱ φωνητικαὶ μεταβολαὶ εἰς τὰ σύμφωνα ἐκ ψυχολογικῶν αἰτίων. Τελευταίως ὁ σ. διαλαμβάνει περὶ τῶν διπλῶν συμφώνων καὶ τελειώνει τὴν ἐργασίαν του μὲ τὴν παράθεσιν ιδιωματικῶν κειμένων (σ. 78 - 82) καὶ πίνακος τοπωνυμίων καὶ λέξεων (σ. 83 - 96).

**68. ΚΑΡΑΝΑΣΤΑΣΗ Α.**, Ἐκθεσις γλωσσικοῦ διαγωνισμοῦ τῶν ἔτην 1962 - 1963, Λεξικογραφικὸν Δελτίον [τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν], 9 (1963), 153 - 160.

Ο σ., κρίνων τὰ ὑποβληθέντα χειρόγραφα εἰς τὸν διαγωνισμὸν τῆς ἐν Αθήναις Γλωσσικῆς Ἐταιρείας, προβαίνει εἰς διαφόρους γλωσσικὰς παρατηρήσεις ἐπὶ τοῦ ὑλικοῦ τούτων, τοῦ ἀναφερομένου εἰς διάφορα γλωσσικὰ ιδιώματα τῆς Ἑλλάδος.

**69. ΚΑΡΑΝΙΚΟΛΑ ΣΩΤ. ΑΔ.**, πρωτοπρεσβυτέρου, Γλωσσάριον τοῦ ιδιώματος τῆς Σύμης, τεῦχος Α, Α - Γ. Ἐπιμελείᾳ Ἀναστ. Καραναστάση - Αλεξ. Καρανικόλα, Ἀθῆναι 1962 σσ. 77. (Γλωσσ. σ. 7 - 76).

Εἰς τὴν παρούσαν μελέτην καταγράφεται ἀλφαριθμητικῶς ἐν γλωσσάριον τοῦ ιδιώματος τῆς Σύμης, δπως ἀκριβᾶς είχεν ἔτοιμάσει αὐτὸ δ συγγραφεύς. Ο ἐπιμελητὴς τῆς ἐκδόσεως προσθέτει εἰς ὑποσημειώσεις μόνον τὴν ἐτυμολογίαν λέξεων τινῶν, μὴ κοινῶν, διὰ νὰ γίνῃ περισσότερον ἀντιληπτὴ ἡ σημασία τῶν, δοσον δὲ κρίνει σκόπιμον χρησιμοποιεῖ καὶ λατινικοὺς χαρακτῆρας πρὸς πλήρη φωνητικὴν ἀπόδοσιν τοῦ ιδιώματος. Εἰς τὸ γλωσσάριον, πλὴν τῆς ἐρμηνείας τῆς λέξεως, καταγράφονται καὶ σχετικαὶ ιδιωματικαὶ φράσεις ἡ παροιμία ἡ στίχοι φοράτων. Παρέχεται πρὸς τούτοις καὶ ὑλικὸν ἀναφερόμενον εἰς τὴν ιστορίαν καὶ λαογραφίαν τῆς νήσου.

70. ΚΑΣΙΓΟΝΗ ΑΓΓ., Νεοελληνικό δρθογραφικό λεξικό (Δημοτικής), Αθήνα 1962, σσ. 31.

‘Ο σ., έχων ως βάσιν της Νεοελληνικήν Γραμματικήν τοῦ Μ. Τριανταφύλλιδη, παρέχει ἐν ἀρχῇ (σ. 4 - 6) δρθογραφικοὺς κανόνας πρὸς δρθὴν γραφὴν τῆς δημοτικῆς γλώσσης, καὶ εἰτα (σ. 7 - 31) λεξιλόγιον λέξεων καὶ καταλήξεων, δικαὶς αὐταὶ καθορίζονται καὶ γράφονται εἰς τὴν ἐν λόγῳ γραμματικήν, εἰς σελίδας τῆς ὅποιας ἐνίστε καὶ παραπέμπεται.

71. KENTH K., Ιστορία καὶ τοπωνύμια Λατσιῶν, Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 26 (1962), 147 - 163.

‘Ο σ. ἔχεταῖς τὰ κατὰ τὴν ἴδρυσιν τοῦ ἀνωτέρῳ χωρίου καὶ ἐν συνεχείᾳ καταγράφει καὶ ἐπωολογεῖ τὰ τοπωνύμια τῆς περιοχῆς διαιρέων αὐτὰ εἰς διαφόρους κατηγορίας.

72. ΚΕΣΣΟΓΛΟΥΓ. I., Τὸ νεοελληνικὸν κλιτικὸν σύστημα, Ἐλληνικὰ 18 (1964), σ. 120 - 143.

‘Ο σ. ἔχεταῖς τὸ νεοελληνικὸν κλιτικὸν σύστημα, τὸ προταθὲν ὑπὸ τοῦ Μ. Τριανταφύλλιδη κατ’ ἄρχας καὶ ὅπερον ὑπὸ τοῦ Α. Τσοπανάκη (χωρισμὸς τῶν οὐδιαστικῶν εἰς ἔξ κλίσεις ἐπὶ τῇ βάσει τῶν κοινῶν καταλήξεων εἰς διαφόρους πτώσεις), χαρακτηρίζει τοῦτο πολύπλοκον καὶ προτείνει τὴν διατήρησιν τοῦ ἀρχαίου κλιτικοῦ συστήματος τῶν τριῶν κλίσεων καὶ εἰς τὴν νεοελληνικήν. Ἡ δομαστικὴ τοῦ ἐνικοῦ πρέπει νὰ κανονίζῃ τὴν κλίσιν τοῦ ὄνόματος. Οὕτω καὶ εἰς τὰ Νεοελληνικὰ ἡ πρώτη κλίσις περιέχει ἀρσ. εἰς -ας καὶ -ης καὶ θηλ. εἰς -α καὶ -η. Ἀναλόγως τῆς κλίσεως τῶν εἰς τὸν πληθ. τὰ ὄνόματα τῆς α’ κλίσεως χαρακτηρίζονται εἰς ἰσοσύγχρονα, ἀνισοσύγχρονα καὶ εἰς ἀρχαιόκλιτα. Εἰς αὐτά δέον νὰ προστεθοῦν καὶ ἀρσ. εἰς -ας, καὶ -ες καὶ θηλ. εἰς -ου καὶ -ε.

‘Ἡ δευτέρα κλίσις τῆς Νεοελληνικῆς περιέχει ὄνόματα ἀρσ. θηλ. εἰς -ος καὶ οὐδ. εἰς -ο, -ι, -υ. ‘Ολα αὐτὰ σχηματίζουν τὴν γεν. εἰς -ον. Τέλος ἡ τρίτη κλίσις περιέχει μόνον οὐδέτερα ὄνόματα α) ἰσοσύγχρονα καὶ β) ἀνισοσύγχρονα.

‘Ἐν συνεχείᾳ ἔχεταῖς τὴν χρήσιν τοῦ τελικοῦ ν καὶ παρέχει παραστατικὸν πίνακα τῆς κλίσεως τῶν ὄνομάτων α) κατὰ Μ. Τριανταφύλλιδην β) κατὰ Α. Τσοπανάκην καὶ γ) ἴδιον του. Ἀκολουθοῦν παραδείγματα κλίσεως ὄνομάτων μετὰ σχετικῶν παρατηρήσεων.

73. ΚΛΗΡΙΔΗ Ν., Κυπριακά παραμύθια. Μέρος Γ’. Διηγήσεις μὲ δράκους, Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 26 (1962) [Παράρτημα, σσ. 18].

‘Ο σ. δημοσιεύει είκοσι τέσσαρα παραμύθια εἰς τὴν Κυπριακὴν διάλεκτον καὶ τὸ σχετικὸν λεξιλόγιον τῶν ἴδιωματικῶν λέξεων τῶν κειμένων.

74. ΚΛΗΡΙΔΗ Ν., Πόθεν ἡ ὄνομασία τοῦ χωρίου Πελέντρι. Β’. Ποιὸν βρισκόταν τὸ χωρίο Λαμπαδοῦ. Γ’. Εἶναι τρεῖς οἱ ‘Ἄγιοι Δημήτροι στὴν Κύπρο; Κυπριακαὶ Σπουδαὶ, 27 (1963), 121 - 135.

‘Ο σ., ἔχεταῖς τὸ ἐτυμον τοῦ ὄνόματος τοῦ χωρίου Πελέντρι, νομίζει ὅτι τοῦτο εἶναι φυτώνυμον ἐκ τοῦ φυτοῦ Φελάρδιον. Εἰς τὸ δευτέρον μέρος προσδιορίζει τὴν θέσιν τοῦ χωρίου Λαμπαδοῦ. ‘Ο σ., ἐπὶ τῇ βάσει ιστορικῶν καὶ τοπωνυ-

μικῶν, δεδομένων προσπαθεῖ νὰ δώσῃ ἀπάντησιν εἰς τὰ τρίτον θέμα τῆς ἀνωτέρω μελέτης.

**75. ΚΟΚΟΛΑΚΗ ΜΙΝΩΟΣ Μ.** Μορφολογία τῆς κυβευτικῆς μεταφορᾶς. (Βιβλιοθήκη τῆς ἐν Ἀθήναις Φιλεκπαιδευτικῆς Ἐταιρείας, Ἀριθ. 31), τύποις Π. Δρούκα - N. Κόνσολα, Ἀθῆναι 1965, σελ. 1 - 117.

‘Ο συγγραφεὺς ἐπισημαίνει, ταξινομεῖ κατ’ εἶδος καὶ χρονολογικὴν σειρὰν καὶ ἔρμηνει περὶ τὰ 300 χωρία ἐκ τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς καὶ λατινικῆς γραμματείας, εἰς τὰ ὅποια χρησιμοποιοῦνται μεταφορικῶς ἴδει, φράσεις καὶ τεχνικοὶ δροὶ ἐκ τῆς κυβεύας πρὸς ἔξαρσιν ἐπισφαλῶν καταστάσεων καὶ παραβόλων ἐνεργειῶν ἢ πρὸς ἀπεικόνιστν τῆς ζωῆς ἐν γένει φῶς διὰ κύβων παιδιᾶς. ‘Υπὸ τὴν ἐπονιν τοῦ τυχαίου παράγοντος ἐρευνῶνται φωστήριας εὐάριθμα χωρία ὑπαινιστόμενα τὸν παράλληλον ψυχαγωγικὸν κόσμον τῆς πεττείας. ‘Ἐκ τῆς ἐπισκοπῆσεως καθίστανται φανεραὶ ἡ αὐξουσα δημοτικότης τοῦ θέματος ἀπὸ τοῦ 5ου π.Χ. αἰώνος καὶ ἔχεις, καὶ ἡ ποικιλία τῶν μεταφορικῶν σχημάτων, ἴδιως εἰς τὴν δραματικὴν λογοτεχνίαν καὶ τοὺς ιστορικοὺς. ‘Ἐν κατακλεῖδι παρακολουθεῖται ἡ ἐπιβίωσις τοῦ κυβευτικοῦ συμβολισμοῦ κατά τοὺς βυζαντινοὺς χρόνους.

**76. ΚΟΛΙΑ Γ.**, ‘Ησκησεν ὁ αὐτοκράτωρ Βασιλεῖος ὁ Α' ἐξελληνιστικὴν πολιτικὴν ἔναντι τῶν Σλάβων; Ἔόρτιος Τόμος Κυρίλλου καὶ Μεθοδίου ἐπὶ τῇ 1100ετηρίδι, ἐν Θεσσαλονίκῃ 1966, σσ. 235 - 239.

‘Ο σ. ἐπιχειρεῖ τὴν ἔρμηνειαν τῆς λ. γραικώσας ἐκ τῶν Τακτικῶν Λέοντος τοῦ Σοφοῦ (Migne, PG 107, στ. 969), ἐνθα περὶ Βασιλείου Α' λέγεται ὅτι «τῶν Ρωμαίων αὐτοκράτωρ Βασίλειος τῶν ἀρχαίων ἔθῶν ἐπεισε μεταστῆμαι καὶ γρατικῶσας...». Οἱ μέχρι σήμερον ἀσχοληθέντες μὲ τὴν ἔρμηνειαν τῆς λέξεως ἥρμηνευσαν αὐτὴν διὰ τοῦ ἐξελληνίσας. ‘Ο σ., ἀπορρίπτων τὴν ἔρμηνειαν αὐτὴν, παρατηρεῖ ὅτι τὸ ρ. γραικόν (οὐχὶ γραικόν — οὐδεμίαν ἔχει σχέσιν μὲ τὸ Γραικός) δύναται νὰ ἀναχθῇ εἰς τὴν λατ. λ. grec - grecis = ποίμνιον, ἀγέλη καὶ ἐπομένως δὲν σημαίνει ἐξελληνίζω (ἐκ τοῦ Γραικός = Ἐλλην), ἀλλὰ συνάγω, συναθροίζω.

**77. ΚΟΛΙΤΣΗ ΑΝΔ. Μ.**, Περὶ τῶν κυρίων ὄνομάτων καὶ ἐπωνύμων τῶν Κυπρίων (διατριβὴ ἐπὶ διδακτορίᾳ) Ἐν Ἀθήναις 1965, σσ. 115. [Βιβλιοθήκη τῆς ἐν Ἀθήναις Φιλεκπαιδευτικῆς Ἐταιρείας].

‘Ο σ., μετά τὴν βιβλιογραφίαν (σ. 11 - 15) καὶ τὴν εἰσαγωγὴν (σ. 17 - 23), διατρέψει τὴν μελέτην του εἰς τὰ ἔχεις κεφάλαια : Α'. Κύρια ὄνόματα (σ. 24 - 47). ‘Ἐνταῦθα παρατηρεῖ ὅτι ταῦτα προέρχονται ἀπὸ ὄνόματα ἐκ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ κύκλου, ἀπὸ ἀρχαῖα Ἑλληνικὰ ὄνόματα, ἀπὸ ὄνόματα ἐκ βυζαντινῶν νεωτέρων προσωπικοτήτων (τίτλων, ἀξιωμάτων κλπ.), ἀπὸ ὄνόματα ἐκ τῆς ἑλευθερας ἀντιλήψεως τοῦ λαοῦ, καὶ ἀπὸ τὴν ἐπίδρασιν ξένων ὄνομάτων. Β'. Οἱ διάφοροι σχηματισμοὶ τῶν κυρίων ὄνομάτων (σ. 47 - 62). ‘Ἐνταῦθα παραθέτει τὰς καταλήξεις διὰ τῶν ὅποιων σχηματίζονται τὰ ἀρσενικά καὶ τὰ θηλυκά εἴτε φῶς βασικά ὄνόματα, εἴτε ἀρσενικά ὄνόματα, ἡ ὑποκοριστικά. Γ'. Τονισμός. Συγκοπαί (σ. 63 - 69). ‘Ἐνταῦθα ἔχεταῦ οἱ ποικίλοι μετασχηματισμοὶ τῶν ὄνομάτων. Δ'. Ἐπώνυμα (σ. 69 - 92). ‘Υπὸ διάφορα ἐπὶ μέρους κεφάλαια δ. πραγματεύεται τὸν σχηματισμὸν τῶν ἐπωνύμων ἐκ κυρίων ὄνομάτων, ἐξ ἔθνικῶν, ἐξ ἐπαγγελμάτων, τίτλων καὶ ἀξιωμάτων (πολιτικῶν, στρα-

τιοτικῶν, θρησκευτικῶν), ἐκ παρενυμίων δηλούντων ποικίλας σημασίας. Τὸ τμῆμα τοῦτο εἶναι πλούσιον εἰς σχηματισμοὺς καὶ καταφίνεται διτὶ τὸ παρανύμιον εἶναι ἡ κυρία βάσις τοῦ σχηματισμοῦ τοῦ ἔπεινόμου. Άκολουθεῖ πίναξ καταλήξεων (σ. 93) καὶ πίναξ ὀνομάτων (σ. 94 - 115).

**78. ΚΑΛΛΙΟΠΟΥΛΟΥ Γ., Παρατηρήσεις ἐπὶ τῆς μορφολογίας τῆς Ἑπικῆς διαλέκτου, Πλάτων 14 (1962), 416 - 435.**

Ἐπὶ μέρους θέματα τὰ ὅποια ἔχεται ὁ σ. εἶναι : 'Ο χαρακτήρ καὶ ἡ γένεσις τῆς Ἑπικῆς διαλέκτου. Τὰ φωνήντα, τὰ ήμιφωνα F, j, Al δίφθογγοι, 'Ἐναλλαγὴ συμφώνων, ἐναλλαγὴ πνευμάτων, διπλασιασμὸς συμφώνων, μεταπτωτικά φαινόμενα, συναίρεσις, ὑφαίρεσις, ἄρθρον, κλίσεις, ἐπίθετα, ρῆμα. ἀπαρέμφατον. Ή μελέτη γίνεται διὰ τῆς παραθεσεως ἵκανῶν παραδειγμάτων ἐξ ὧν καταφίνεται διτὶ ἐν τῇ Ἑπικῇ διαλέκτῳ ἐπικρατοῦν οἱ τύποι τῆς ἀρχαίας ιωνικῆς, παραλλήλως δμος δφίσταται καὶ ἵκανός ἀριθμός αἰσθητικῶν τύπων.

**79. ΚΟΜΠΟΡΟΖΟΥ Φ. Α., Τοπωνυμικά τῆς Ὀλυμπίας, Πελοποννησιακὴ Πρωτοχρονία, 1962, σ. 341 - 346.**

Ο σ., καταγράφων τὰ τοπωνύμια τῆς σημερινῆς Ὀλυμπίας, διακρίνει αὐτά εἰς τὰ ἐκ τῆς ἀρχαιότητος μαρτυρούμενα, εἰς δσα ἔχουν μεσαιωνικὴν ἢ σλαβικὴν τὴν προέλευσιν, εἰς τὰ ἀπὸ τοῦ Χρονικοῦ τοῦ Μορέως παραδιδόμενα, εἰς τὰ ἔχοντα ἐπίστης τουρκικὴν τὴν προέλευσιν καὶ εἰς δσα σχηματίζονται ἀπὸ ἐπώνυμα ἢ ἀνδρωνυμικά, ἢ ἀπὸ διαφόρους ἀλλας αἰτίας. Τῶν τοπωνυμίων ἐπιχειρεῖ καὶ τὴν ἐτυμολογίαν. Καταγράφει αὐτά ἀνευ τοῦ ἄρθρου καὶ χωρίς ἀλφαριθμητικὴν τάξιν.

**80. ΚΟΜΠΟΡΟΖΟΥ Φ. Α., Τὰ τοπωνύμια τῆς Μεσσηνίας, Πελοποννησιακὴ Πρωτοχρονία 1963, σ. 339 - 350.**

Ο σ. καταγράφει ἀλφαριθμητικῶς τοπωνύμια τῆς Μεσσηνίας, τὰ ὅποια χωρίζει εἰς Ἑλληνικά καὶ ξενικῆς ἐπιδράσεως. Προσπαθεῖ νά ἐτυμολογήσῃ αὐτά καὶ νά δίδῃ συναφεῖς Ιστορικάς μαρτυρίας ἢ ἀνάλογα τοπωνύμια ἐξ ἀλλων περιοχῶν τῆς Ἑλλάδος.

**81. ΚΟΝΟΜΗ Ν., Κυπριακά παραμύθια, Λαογραφία 20 (1962), 303 - 408.**

Ο σ. δημοσιεύει (σ. 303 - 394) Ἐνδεκα παραμύθια εἰς τὸ Κυπριακὸν ἴδιωμα, τὸ ὅποιον ἀποδίδει μετά μεγίστης ἀκριβείας. Ἐν συνεχείᾳ (σ. 394 - 408) παραθέτει ἔρμηνευτικὸν γλωσσάριον μετά προσοχῆς καὶ ἐπιστημονικότητος συντεταγμένον.

**82. ΚΟΝΤΟΒΕΡΟΥ ΛΑΖ., Ὄνόματα τοπείων καὶ περιφερειῶν τῶν τριῶν περιοχῶν τῆς νήσου Νισύρου, Νισυριακά 1 (1963), 136 - 160.**

Ο σ. δημοσιεύει ἀλφαριθμητικῶς τὰ τοπωνύμια καὶ κεχωρισμένως τὰ τοπωνύμια ἐκάστης τῶν περιοχῶν Μανδρακίου Ἐμπορείου καὶ Νικῶν. Εἰς ἔνια τῶν τοπων. παρέχει ἐν ὑποσημειώσει ἐτυμολογικάς ἢ ἀλλας παρατηρήσεις.

**83. ΚΟΝΤΟΣΟΠΟΥΛΟΥ Ν. Γ., Διάγραμμα τῆς φωνητικῆς τῆς Βενετικῆς διαλέκτου. Θησαυρίσματα Β', Βενετία 1963, σελ. 143 - 153.**

Ο συγγραφεὺς τῆς μελέτης ταύτης ἡσχολήθη μὲ τὴν διάλεκτον τῆς πόλεως

τῆς Βενετίας πρὸς διαπίστωσιν τῶν ίδιαζόντων χαρακτηριστικῶν αὐτῆς ὡς πρὸς τὴν φωνητικήν, ἐνεκα τῶν ὅποιων αἱ δάνειαι ἐκ τῆς ιταλικῆς λέξεως τῆς γλώσσης ήμδων παρουσιάζουν πολλάκις τὸν τύπον οὐχὶ τῆς κοινῆς ιταλικῆς γλώσσης, ἀλλὰ τὸν βενετικὸν διαλεκτικόν. Βάσει τῶν προσωπικῶν του παρατηρήσεων καὶ τῶν μελετῶν Ἰταλῶν γλωσσολόγων μῆτε παρουσιάζει τὰ κυριότερα χαρακτηριστικά τῆς βενετικῆς διαλέκτου, διαιρεῖ δὲ ταῦτα εἰς α) τὰ κοινά μετὰ τῶν λοιπῶν βορειο-ιταλικῶν διαλέκτων ἔναντι τῆς κοινῆς ιταλικῆς. β) τὰ κοινά μετὰ τῶν λοιπῶν διαλέκτων τῆς περιοχῆς Βενετίας καὶ γ) τὰ καθαρῶς βενετικά. Εἰς ὑποσημειώσεις ἀναφέρει παραδείγματά τινα ιταλικῶν δανείων τῆς Ἑλληνικῆς, παρουσιαζομένων ὑπὸ τὸν βενετικὸν διαλεκτικὸν τύπον πρὸς διασύφησιν τῶν ἀναφερομένων βενετικῶν διαλεκτικῶν διωροφῶν.

#### 84. ΚΟΥΜΑΝΟΥΔΗΣ., Περιεκόπησαν τὰ πρόσωπα, Ἀθῆναι 1966, σσ. 29.

‘Ο σ., παραθέτων τὰς πληροφορίας τῶν ἀρχαίων συγγραφέων τὰς σχετικάς πρὸς τὴν περικοπὴν τῶν Ἐρμῶν καὶ ἔξετάζων λεπτομερέσς αὐτὰς ἐν σχέσει πρὸς τὸ γεγονός, προτείνει ὡς ἔξῆς τὴν διόρθωσιν τοῦ σχετικοῦ χωρίου τοῦ Θουκυδίδου (6, 27 - 28 : μιᾶς νυκτὶ οἱ πλείστοι περιεκόπησαν τὰ πρόσωπα, καὶ τοὺς δρόσαντας, ἥδη οὐδεὶς) εἰς : μιᾶς νυκτὶ οἱ πλείστοι περιεκόπησαν. Τὰ πρόσωπα καὶ τοὺς δρόσαντας ἥδει οὐδεὶς.

#### 85. ΚΟΥΡΜΟΥΛΗ Γ., Μορφολογικαὶ ἔξελίξεις τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, Ἐπιστ.

Ἐπετηρ. Φιλοσ. Σχολῆς Πανεπιστ. Ἀθηνῶν, 15 (1964/5), 9 - 22.

‘Ο σ. ἔξετάζει ἐνταῦθα τὰς μορφολογικάς ἔξελίξεις τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης αἱ ὅποιαι ἀναφέρονται εἰς τὸ ὄνομα καὶ παραδέχεται ὅτι αὗται εἰναι προὶὸν ἐπαφῆς προφορικῆς καὶ λογίας παραδόσεως καὶ ιστορικῆς ἔξελίξεως. Ἐπὶ πλέον ὁ σ. παρατηρεῖ ὅτι ἀντὶ δύο γλωσσῶν (καθαρευούσης καὶ δημοτικῆς) ἔχομεν δύο κλιτικά συστήματα τῆς αὐτῆς γλώσσης. Ἐνταῦθα ἡ κατηγορία τῆς πτώσεως ἐπεβλήθη καὶ κατέστησε δευτερυούσης σημασίας τὴν κατηγορίαν τοῦ γένους.

Διακρίνει δηλ. τὰ ὄνόματα εἰς τρέπτωτα καὶ δίπτωτα ἀντὶ εἰς ἀρσενικά, θηλυκά καὶ οὐδέτερα. Ἐπομένως ἡ σχέσις δημοτικῆς καὶ καθαρευούσης δὲν εἰναι εἰς τὸν λεξικολογικὸν δανεισμόν, ἀλλ’ εἰς τὸ βαθύτερον οὐσιώδες στοιχεῖον τῆς ἐπιδράσεως τοῦ κλιτικοῦ συστήματος τῆς μὲν ἐπὶ τῆς δέ.

#### 86. ΚΟΥΤΣΟΓΙΑΝΝΗ ΤΗΛΕΜΑΧΟΥ, Περὶ τῶν Βλάχων τῶν Ἑλληνικῶν χωρῶν Α’.

Συμβολὴ εἰς τὴν ἔρευναν περὶ τῆς καταγωγῆς τῶν Κουτσοβλάχων, Θεσσαλονίκη 1964, σσ. 94. Β’. Ἐκ τοῦ βίου καὶ τῆς ιστορίας τῶν Κουτσοβλάχων ἐπὶ Τουρκοκρατίας, 1966, σσ. 120. [Δημοσιεύματα τῆς Ἐταιρείας Μακεδονικῶν Σπουδῶν, ἀριθμ. 22, 23].

Εἰς τὸν α’ τόμον ὁ σ. ἐν τῷ προλόγῳ καὶ τῇ εἰσαγωγῇ του τοποθετεῖ τὸ πρόβλημα τῆς καταγωγῆς τῶν Κουτσοβλάχων. Ἐπειτα (σ. 16 - 20) γράφει περὶ τῆς ἐτομολογίας τοῦ ὄνόματος Βλάχος. Ἀκολουθοῦ τὰ κεφάλ.: τὸ Κουτσοβλαχικὸν ὡς ἐθνολογικὸν πρόβλημα (σ. 21 - 37), τὸ Κουτσοβλαχικὸν πρόβλημα ἀλλὰ γλωσσικῆς ἀπόψεως ἐν τῷ εὑρυτέρῳ πλαισίῳ τῶν Ρωμανικῶν γλωσσῶν (σ. 38 - 51), (ὅλιγα περὶ τῆς ἀρχῆς τῶν ρωμανικῶν γλωσσῶν — ἡ ἐκλατίνισις τῶν λαῶν τῶν δυτικῶν χωρῶν τοῦ Ρωμαϊκοῦ κράτους, ἡ διάδοσις τῆς δημόδους λατινικῆς εἰς

τὴν χερσόνησον τοῦ Αίμου καὶ ἡ γένεσις τῆς Βλαχικῆς καὶ Κουτσοβλαχικῆς — δικαθορισμός τοῦ χρόνου τῆς διαμορφώσεως τῆς κουτσοβλαχικῆς γλώσσης καὶ αἱ συνθῆκαι ὥπο τὰς ὅποιας συνετελέσθη αὐτῇ — Στοιχεῖα καὶ πορίσματα ἐκ τοῦ ἑταμολογικοῦ λεξικοῦ τῆς κουτσοβλαχικῆς τοῦ Κ. Νικολαΐδου). Κρίσεις ἐπίτινων διιστάμενων ἀπόψεων περὶ τῆς προελεύσεως τῶν Κουτσοβλάχων — Μετατόπισις τῶν Κουτσοβλάχων ἐκ τῶν κοιτίδων αὐτῶν καὶ αἱ παραλλαγαὶ τοῦ ὄρου «Βλάχος». Συμπεράσματα — Λεξιλόγιον τῆς Κουτσοβλαχικῆς γλώσσης. Χάρτης ἐγκαταστάσεως τῶν Βλάχων εἰς τὰς δρεινάς περιοχάς τῆς Ἑλληνικῆς χερσονήσου.

Εἰς τὸν β' τόμον ἔξετάζονται τὰ ἔξης : 'Ἡ ἀστικὴ τάξις παρὰ τοῖς Κουτσοβλάχοις, Οἱ ἀγάθες τῶν Κουτσοβλάχων ὑπὲρ τῶν δικαιῶν τοῦ Ἑλληνισμοῦ κατὰ τὴν περίοδον τοῦ Μακεδονικοῦ ζητήματος.'

Τὸ τμῆμα τοῦτο εἶναι κυρίως ιστορικόν. 'Ως παράρτημα ἀναγράφει τὸν Γενικὸν κανονισμὸν τῆς Ὀρθοδοξοῦ Ἑλληνικῆς Κοινότητος Κρουσόβου (1967 καὶ 1912).

87. ΚΡΕΚΟΥΚΙΑ Δ. Α., Τὰ δημόδη δόνδματα τῶν φυτῶν τῶν Ἐπαρχιῶν Πάργας καὶ Μαργαριτίου, Πλάτων 16 (1964), 62 - 91.

'Ο σ. παραθέτει ἀλφαριθμητικὸν κατάλογον τῶν ὀνομάτων τῶν φυτῶν τῶν ἀνωτέρω περιοχῶν, δίδων παραλλήλως τὸ ἐπιστημονικὸν καὶ λατινικὸν αὐτῶν δνομα.

88. ΚΡΕΚΟΥΚΙΑ Δ. Α., Τὰ προγνωστικά τοῦ καιροῦ εἰς τὴν ἀρχαίαν, τὴν μεσαιωνικὴν καὶ τὴν νεωτέραν Ἑλλάδα (Διατριβὴ ἐπὶ διδακτορίῳ), 'Αθῆναι 1966, σσ. XVI + 148.

'Ο σ., ἐπὶ τῇ βάσει ὑλικοῦ ἐκ τῶν κειμένων, ἀλλά καὶ ἐκ προφορικῆς παραδόσεως ἐκ διαφόρων μερῶν τῆς Ἑλλάδος, ἔξετάζει τὸ θέμα του, τὸ δόκιον διαιρεῖ εἰς τὰ ἔξης ἐπὶ μέρους κεφάλαια : Α'. Προγνωστικά τοῦ καιροῦ ἀπὸ τὰς φωνὰς καὶ τὰς κινήσεις τῶν πτηνῶν. Β'. 'Απὸ τὸν χερσαίον ζωϊκὸν κόσμον καὶ τὰ ἀμφίβια. Γ'. 'Απὸ τοὺς ἰχθῦς καὶ ἄλλα ἔνυδρα ζῷα. Δ'. 'Απὸ τὴν παρατήρησιν τῶν φυτῶν. Ε'. 'Απὸ τὰς ἀνθρωπίνας ἐνεργείας καὶ παθήσεις. Ζ'. 'Απὸ τὰ στοιχεῖα καὶ τὰ φαινόμενα τῆς φύσεως. Ζ'. 'Απὸ τὴν ἐπικρατοῦσαν καιρικὴν κατάστασιν καθ' ώρισμένας ημέρας τοῦ ἑτού. Τοιαύτας παρατηρήσεις ἡδη κατὰ τὴν ἀρχαιότητα παραδίδει δὲ 'Αριστοτέλης καὶ δὲ Θεόφραστος.

Γλωσσικὸν ἐνδιαφέρον παρουσιάζει ἡ μελέτη ἔνεκα τῆς ἀναγραφῆς τῆς σχετικῆς λογίας καὶ δημάδους ὁρολογίας, ὡς καὶ τῶν σχετικῶν ἴδιωματικῶν ἐκφράσεων.

'Ο σ. παραθέτει ἐν ἀρχῇ πλουσίαν βιβλιογραφίαν, ἐν τέλει δὲ πίνακα λέξεων, πραγμάτων καὶ τοπωνυμίων.

89. ΚΡΗΤΙΚΟΥ Π. Ι., Αἱ Καλύνδαι, ἡ Λέρος καὶ διηγηματικός διονύσιος, Παρνασσός 4 (1962), 125 - 134.

'Ο σ., ἐκθέτων δι' ὀλίγων βιογραφικά στοιχεῖα τοῦ ἐπισκόπου Αέρνης (Αέρου) Διονυσίου καὶ λαμβάνων ἀφορμὴν ἐξ ἐπιστολῆς αὐτοῦ τὴν ὁποίαν καὶ δημοσιεύει σχετικός πρὸς τὰ δόνδματα τῆς νῆσου, ἔξετάζει τὰ δόνδματα τῆς Λέρου ἀπὸ τῆς ἀρχαιότητος (τύπους καὶ ἑταμολογίαν). 'Η πρώτη μαρτυρία τοῦ δόνδματος Λέρος είναι παρὰ Φωκυλίδῃ (6 αι. π.Χ.) τοῦ δὲ Αέρνη εἰς χρυσόβουλλον τοῦ 1259 καὶ παρὰ Σουΐδᾳ καὶ Φωτίῳ. Δέχεται διτὶ τὸ δνομα εἶναι προελληνικόν.

'Εκειδή παρ' Όμήρφ ἀναφέρεται ὁ τύπος Καλένδαι ὡς ὄνομα νήσων εἰς τὰς δοκίας τινὲς τῶν γεωγράφων καταλέγουν καὶ τὴν Λέρον, ὁ σ. ἀσχολεῖται μὲ τὸ ὄνομα τοῦτο.

Πιστεύει διτὶ ἐννοοῦντας ἡ Λέρος, ἡ Κάλυμνος καὶ ἡ Πάτμος ἡ καὶ τινὲς ἄλλαι τῶν Σποράδων. Διὰ τὸ ἔτυμον τῆς λ., σημειώνων τὰς προταθείσας ἑτυμολογίας, φρονεῖ διτὶ, ἂν τὸ ὄνομα δὲν εἴναι προελληνικόν, πρέπει νὰ σχετισθῇ τοῦτο πρὸς τὸ Καλαὶ "Υδραι" (τοῦ τελευταίου μὲ τὴν φυτικήν ἔννοιαν).

**90. ΚΡΗΤΙΚΟΥ Π. Ι.,** 'Ἐκ φυτῶν Τοπωνυμικαὶ Ἐτυμολογίαι, Λαογραφία 20 (1962) 543 - 551.

'Ο σ. ἔξετάζει τὰ τοπωνύμια τῆς Λέσβου : Κράτηγος (Κράτ'γος ἡ, Κράτ'γου, Κράτηγο, Κράτηγο), Βατερά, Βατοῦσα, Σιδοῦσα, Φτεροῦντα, Μερσίνα, Συκαμνία, Κυδώνα, Πλαμάριον. Ταῦτα ἑτυμολογεῖ ἐξ ἀντιστοίχων ὄνομάτων φυτῶν τῶν ἐν λόγῳ περιοχῶν.

**91. ΚΤΙΣΤΟΠΟΥΛΟΥ Κ. Δ.,** 'Ονόματα «ΜΑΡΙΚΑ» καὶ Κρητομυκηναϊκά, Χαρτοήριον εἰς 'Αναστάσιον 'Ορλένδον, τόμ. Α' (1964), 23 - 26.

'Ο σ. ἀναγράφει ὄνόματα, γεγραμμένα εἰς σφηνοειδῆ γραφήν, ἅτινα ἀναγινώσκονται ἐν καταλόγῳ τυναικαίων ὄνομάτων τοῦ Ἀρχείου τοῦ ἀνακτόρου τῆς πόλεως Mari (M. B i r o t, Un recensement de femmes au royaume de Mari, Syria 35, σ. 9 - 26). Περὶ τούτων λέγει διτὶ ὅμοιάζουν καθ' ὅλα ἡ κατά μέρος πρὸς λέξεις ἀνευρισκομένας εἰς ἐπιγραφάς πινακίδων τῆς Κρητομυκηναϊκῆς γραμμικῆς γραφῆς B (ἢ A) καὶ προβαίνει εἰς σχετικάς παρατηρήσεις

**92. ΚΩΝΣΤΑ Κ. Σ.,** Λαογραφικά τῆς Σκλαβιᾶς καὶ τοῦ Ξεσηκωμοῦ, Λαογραφία 21 (1963 - 1964), 3 - 88.

'Ο σ. ἀναγράφει ποικίλον λαογραφικὸν ὄλικὸν (παροιμίας, φράσεις, παρενόμια, παραδόσεις, μύθους, προλήψεις ἔθιμα, παιχνίγια, κλπ.), τὸ δόποιον ἔχει τὴν δρχὴν καὶ τὴν γένεσιν αὐτοῦ εἰς τὴν περίοδον τῆς Τουρκοκρατίας καὶ τῆς 'Ελληνικῆς 'Επαναστάσεως.

**93. ΚΩΣΤΑΚΗ Θ. Π.,** 'Ἐκφραστικά μέσα γιὰ τὸν προσδιορισμὸ τοῦ χρόνου στὰ Τσακώνικα, Λαογραφία 20 (1962), 27 - 65.

'Ο σ., μὲ πλῆθος ἴδιωματικῶν δρῶν καὶ φράσεων τῆς Τσακωνικῆς διαλέκτου ἀποδιδομένων παραλλήλως καὶ εἰς τὴν κοινὴν 'Ελληνικὴν, ἐκθέτει τὰ τοῦ προσδιορισμὸ τῆς ἔννοιας τοῦ χρόνου εἰς τὴν Τσακονίαν. Τὰ ἐπὶ μέρους κεφάλαια εἶναι : Τὸ μερόνυχτο (μερογυνότε), ἡ ἀρά (օσφα), ἡ ἡμέρα (άμερα), ἡ νιχτα (νερότα), ὁ ἥλιος (ἥλιε), τὸ φεγγάρι (φεγγάζο), τὰ ἀστρα (ἄστρα), ὁ ἰσκιος (άπιστα), 'Η γεωργικὴ καὶ ποιμενικὴ ζωή, Τὰ πουλιά (πουλία), Κοινωνικὴ ζωή, μεραλύτερες χρονικὲς περίοδοι. Τὴν μελέτην κλείει (σ. 60 - 65) πίναξ τῶν ἴδιωματικῶν λέξεων.

**94. ΚΩΣΤΑΚΗ Θ. Π.,** 'Ἐκθεσις γλωσσικοῦ διαγωνισμοῦ τοῦ ἑτους 1959, Λεξικογραφικὸν Δελτίον [τῆς 'Ακαδημίας 'Αθηνῶν] 9 (1963), 77 - 92.

'Ο σ., κρίνων τὰ ὑποβληθέντα χειρόγραφα εἰς τὸν διαγωνισμὸν τῆς ἐν 'Αθή-

ναις Γλωσσικής Έταιρείας προβαίνει και εἰς γλωσσικάς ἐπὶ τοῦ ὄλικον τούτου παρατηρήσεις.

**95. COSTAKIS ATHANASE, Le parler grec d'Anakou. (Centre d'études d'Asie Mineure dirigé par Madame Melitta Merlier. Cappadoce 11, Athènes 1964, pp.**

**98. 'Ο σ. δίδει τὴν γραμματικὴν τοῦ ἴδιωματος τῆς Ἀνακοῦς τῆς Κακπαδοκίας. Τὸ φωνητικόν, τὸ τυπικόν καὶ τὸ ἐτυμολογικὸν καλύπτουν τὸ περιεχόμενον τῆς μελέτης. Ἐξετάζεται πρὸς τούτοις ἡ ἐπίδρασις τῆς Τουρκικῆς γλώσσης εἰς τὴν διάλεκτον τῆς Ἀνακοῦς καὶ παρατίθενται εἰς τὸ τέλος ἴδιωματικὰ κείμενα μετὰ μεταφράσεως αὐτῶν εἰς τὴν γαλλικὴν γλώσσαν καθὼς καὶ πίναξ λέξεων.**

**96. ΚΩΣΤΑΚΗ Θ. Π., Οἱ Γεωργατζάδες τοῦ Κοσμᾶ καὶ ἡ γλώσσα τους, Πελοποννησιακά 6 (1965), 43 - 91.**

'Ο σ. δίδει ἐν ἀρχῇ σχετικὴν βιβλιογραφίαν (σ. 43 - 45) καὶ προβαίνει εἰς γενικάς τινας παρατηρήσεις περὶ τῶν συνθηματικῶν γλωσσῶν, εἰς τὰς ὅποιας ἀνήκει καὶ ἡ γλώσσα τῶν κτενάδων τοῦ Κοσμᾶ. Ἐξετάζει τὰ τῆς καταγωγῆς αὐτῶν καὶ τὰ τῆς τέχνης των (46 - 61), ἐν συνεχείᾳ καταγράφει τὸ συνθηματικὸν Λεξιλόγιον αὐτῶν (σ. 62 - 70) καὶ προβαίνει εἰς σχετικάς παρατηρήσεις (σ. 70 - 79). Τὴν μελέτην συμπληρώνουν κείμενα μὲν ἀπόδοσιν εἰς τὴν κοινὴν Ἑλληνικὴν (σ. 80 - 88) καὶ εὑρετήριον λέξεων (σ. 89 - 91).

**97. KYRIAKIDOU S., Ἰστορικὰ σημειώματα. B'. Ἡ προέλευσις τῆς στρατιωτικῆς σημασίας τῆς λέξεως Θέμα παρὰ τοῖς Βυζαντινοῖς, Ἑλληνικά 17 (1962) 246 - 251.**

'Ο σ. ἐπανέρχεται εἰς τὴν ἔξετασιν τῆς λ. Θέμα, ἥτις ἐδήλωσε τὰς στρατιωτικάς ἄμα καὶ πολιτικάς ἐπαρχίας εἰς τὰς ὅποιας διηρέθη βαθμόδον τὸ κράτος ἐνεκα στρατιωτικῶν ἀναγκῶν. (Παλαιοτέρα μελέτη του ἐν Ἐπετ. Ἔταιρ. Βιζ. Σπουδῶν 23, σ. 392 - 394).

'Ο σ., ἐκ τῆς παραλλήλου σημασιολογικῆς ἔξετασεως τῶν στρατιωτικῶν λέξεων λόχος, στρατόπεδον, *cohors* ὄρμαμένος, παρατηρεῖ διτὶ ἡ λ. Θέμα, ισοδύναμος ἀρχικῶς κατά τὴν σημασίαν πρὸς τὴν λ. κοίτη, ἐδήλωνεν ἀρχικῶς μὲν τὸ κατάλυμα τῶν ζῴων ἢ ἀνθρώπων καὶ δὴ καὶ στρατιωτῶν (στρατῶν), βραδύτερον δὲ καὶ τὴν εὐρυτέραν γεωγραφικὴν περιοχήν, τὴν ἐπαρχίαν, διου κατηυλίζοντο διάφοροι στρατιωτικαὶ μονάδες, τῶν ὅποιων τὸ δυνομα παρατίθεται κατὰ γενικήν, οἷον θέμα τοῦ ὄφειδου, θέμα τῶν βουκελλαρίων κλπ.

'Ο σ. ἐν συνεχείᾳ ἀντικρούει καὶ γνώμην τοῦ Dölger (καὶ είτα τὴν ἴδιαν τοῦ 'I. Καραγιαννοπούλου) καθ' ἣν οὗτος, ὄρμαμένος ἐκ γραφειοκρατικού λεξιλογίου, παρετήρησεν διτὶ ἡ λ. Θέμα προέρχεται ἐκ τῆς λ. Θέσις (= δέσμη ἐγγράφων ἀποτεθειμένη εἰς θήκας γραφείου). Δηλ. οἱ κατάλογοι τῶν στρατιωτῶν τῶν καθ' ἐκάστην ἐπαρχίαν ἀπέκειντο εἰς τὸ λογοθέσιον τῶν στρατιωτῶν κατά τοιάντας θέσεις. 'Ἐκ τοῦ μεταπλασμοῦ δὲ τῶν εἰς -ις, εἰς -μα, ὡς στάσις - στάμα, θέλησις - θέλημα ἐγένετο καὶ θέσις - θέμα.

**98. LAMPSIDIS OD., Un dialecte qui se meurt: le dialecte grec du Pont-Euxin (Asie Mineure), Communications et rapports du premier Congrès Interna-**

tional de Dialectologie générale, Louvain - Bruxelles 1960, Louvain 1864, Première Partie p. 182 - 186.

Πρόκειται περὶ ἀνακοινώσεως τοῦ σ. εἰς τὸ Α' Διεθνὲς Διαλεκτολογικὸν συνέδριον εἰς τὰς Βρυξέλλας (1960). Αἰδων τὴν γεωγραφικὴν τοποθέτησιν τοῦ Πόντου καὶ μίαν βραχεῖαν ἱστορικὴν του διαδρομῆν, ἔξετάζει δι' ὀλίγων τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ καὶ δίδει τὰ κερκιστέρα ἀρχαϊκά τῆς γνωρίσματα. 'Ἐν τέλει σημειώνει τὸ ἐπιτελεσθὲν ὅπο τῆς Ἐπιτροπῆς Ποντιακῶν Μελετῶν ἔργον (Ἀρχεῖον Πόντου - Ἐκδόσεις - Βιβλιογραφία) πρὸς διάδοσιν τῆς γλώσσης ὡς καὶ τοὺς ἀσχολουμένους μὲ τὴν μελέτην αὐτῆς.

99. ΛΑΜΨΙΔΟΥ ΟΔ., Ποντιακὰ παραμύθια, Ἀρχεῖον Πόντου 27 (1965), 207 - 243.

'Ο σ. δημοσιεύει ἔγγεια παραμύθια εἰς Ποντιακὴν διάλεκτον, προερχόμενα ἐκ διαφόρων περιοχῶν τοῦ Πόντου καὶ συγχρόνιος γλωσσικὰ ἔρμηνεύματα τῶν ἴδιωματικῶν στοιχείων τῶν ἀνωτέρω κειμένων.

100. LA VAGNINI BRUNO, Ἡ νέα Ἑλληνική ὡς διεθνῆς γλώσσα, Παρνασσός 4 (1962), 5 - 11.

'Ο σ., ἔξετάζων τὸ θέμα τῆς διδασκαλίας τῆς Νέας Ἑλληνικῆς γλώσσης εἰς τὰς φιλοσοφικάς Σχολάς ὅλων τῶν χωρῶν παραλλήλως καὶ ἵστομιος πρὸς τὰ κλασσικά καὶ τὰ βιζαντινά, ἀναφέρεται διὰ τὴν γνώμην αὐτοῦ εἰς παλαιότεραν ἔργασίαν τοῦ Gustave d'Eichthal (1804 - 1886), De l'usage pratique de la langue grecque, εἰς τὴν ὁποίαν οὗτος προέτεινε τὴν χρῆσιν τῆς Ἑλληνικῆς ὡς διεθνοῦς, διότι εἶναι une langue ayant tous les caractères remplissant toutes les conditions d'une langue universelle. Ως τοιαύτην ἔθεωρει τὴν ὑπερκαθαρεύουσαν.

Τὴν ἀποστολὴν διώσας αὐτὴν τῆς Ἑλληνικῆς εἶχεν ἐπισημάνει παλαιότερον, τῷ 1770, ὁ Βολταΐρος εἰς μίαν ἐκπιστολὴν του πρὸς τὴν Αἰκατερίνην τῆς Ρωσίας. Τὸ ίδιον θέμα, ἀγνοῶν τὰ ἀνωτέρω, ἔθιξε καὶ ὁ Α. Σικελιανός τῷ 1947 εἰς τὸ Montreux εἰς συνέδριον δι' ἐν σχέδιον παγκοσμίου ὅμοσπονδίας.

101. ΛΙΑΝΙΔΗ ΣΙΜΟΥ, Τὰ παραμύθια τοῦ Ποντιακοῦ Λαοῦ. Ἐκλογή. Κείμενα - Νεοελληνικὴ μετάφραση - Κατάταξη, Ἀθῆναι 1962, σ. 457 [Ἐπιτροπὴ Ποντιακῶν Μελετῶν. Περιοδικός «Ἀρχεῖον Πόντου» 5].

'Ο σ. ἐκδίδει τριάκοντα πέντε παραμύθια ἐκ διαφόρων περιοχῶν τοῦ Πόντου εἰς τὸ γλωσσικὸν ἴδιωμα τῶν περιοχῶν μὲ παράλληλον ἀκριβῆ μετάφρασιν αὐτῶν εἰς τὴν κοινὴν νεοελληνικήν.

Τημένατα τῆς μελέτης εἶναι εἰσαγωγὴ (σ. 5 - 11), πίναξ τῶν ἴδιωματικῶν φθόγγων τῆς Ποντιακῆς διαλέκτου (σ. 12), Κείμενα παραμυθιῶν (σ. 14 - 439), Πίναξ ἴδιωματικῶν ἐκφράσεων (σ. 441 - 450), Χάρτης τοῦ Πόντου (σ. 451), Πίναξ πηγῶν καὶ συλλογέων (σ. 453), Παροράματα (σ. 454) καὶ Περιεχόμενα (σ. 455 - 457).

'Η ἐκδοσίς αὗτη εἶναι πιστὴ καταγραφὴ τοῦ ἴδιωματικοῦ λόγου τοῦ Πόντου καὶ ἀποβαίνει βασικόν βοήθημα διὰ τὸν μελετητὴν τῆς Ποντιακῆς διαλέκτου. Βλ. καὶ κρίσιν Δ. Β. Βαγιακάκου, Ἀθηνᾶ, 66 (1962), σ. 451 - 454.

102. ΛΟΓΟΘΕΤΟΥ Κ., Ξενισμοὶ καὶ ἀκυρολογίαι, Πλάτων 14 (1962) 3 - 19. 15 (1963) 3 - 35.

‘Ο σ. έξετάζει πληθὺν λέξεων και φράσεων ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ, αἵτινες ή χρησιμοποιοῦνται πλημμελῶς ως πρὸς τὴν σημασίαν αὐτῶν ή λέγονται κατὰ ξενικήν μίμησιν και ἀποφεύγονται, αἱ πρὸς τοῦτο κυριολεκτοῦσαι ἀντίστοιχοι τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης.

- 103. ΜΑΚΡΥΜΙΧΑΛΟΥ ΣΤ., ΙΩ.,** ‘Ἐνα πρόβλημα τῆς γραφομένης Νεοελληνικῆς —’Η δρθή προφορά καὶ ἡ γραπτή ἀπόδοσις τριῶν φθόγγων τῆς συγχρόνου Κοινῆς Νεοελληνικῆς Γλωσσῆς.’ Αθῆναι 1962, σσ. 35.

Ἐνταῦθα περιλαμβάνεται τὸ κείμενον τῆς προτάσεως τὴν ὅποιαν ὑπέβαλεν εἰς τὴν Ἀκαδημίαν Ἀθηνῶν περὶ τῆς δρθῆς γραφῆς τῶν φθόγγων b, d, g, τῆς Νεοελληνικῆς (βλ. Πρακτ. Ἀκαδ. Ἀθηνῶν 35 (1950) 247 - 252 και Ἀθηνᾶ 65 (1961), 354) και αἱ σχετικαὶ περὶ τοῦ θέματος γνῶμαι ἄλλων (ἐπιστολαί, δημοσιεύσεις εἰς ἐφημερίδας). Τὴν πρότασιν ταῦτην ἔκρινεν ὁ Β. Φόρης, Παρνασσός 3 (1961) 585 - 590 και ἀπήντησεν ὁ Στ. Μακρυμίχαλος, Παρνασσός 4 (1962) 309 - 312.

- 104. ΜΑΜΜΟΠΟΥΛΟΥ ΑΛΕΞ.** ‘Ηπειρος. Λαογραφικά, Ήθογραφικά, Εθνολογικά. Πρόλογος Π. Η. Πουλίτσα. ’Αθῆναι τόμ. Α’ (1961) σσ. 207, τόμ. Β’ (1964), σσ. 295.

Εἰς τὸ δίτομον τοῦτο ἔργον τοῦ σ. περιλαμβάνεται ποικίλη ὄλη, κυρίως ιστορική, ἀλλά και λαογραφική και γλωσσική. Τὸ ἔργον κοσμεῖται διὰ πολλῶν εἰκόνων, πολλαὶ τῶν ὅποιων είναι ἐγχρωμοὶ και εἰκονίζουν τὴν τοπικήν ἐνδυμασίαν τῶν διαφόρων διαμερισμάτων τῆς Ἡπείρου.

- 105. ΜΑΝΕΣΗ ΣΤ.**, Τροπὴ τῶν συμφώνων ΤΣ και ΤΖ εἰς Σ και Ζ εἰς τὰ νότια ίδιωματα τῆς Νέας Ἑλληνικῆς, Λεξικογραφικὸν Δελτίον [Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν] 10 (1963), 97 - 179 [Διατριβὴ ἐπὶ διδακτορίᾳ].

‘Ο σ. ἐν τῇ εἰσαγωγῇ (σ. 98 - 104) καταγράφει τὰ πορίσματα εἰς τὰ ὅποια κατέληξεν ὡς πρὸς τὴν ὀργανικότητα τοῦ φαινομένου τούτου, δηλ. τὰς μορφάς ὑπὸ τὰς ὅποιας ἀπαντᾷ ἡ τροπὴ αὐτῆς και τὴν τοπικήν ἔκτασιν αὐτῶν.

Εἰς τὸ Α’ κεφ. (σ. 104 - 110) ἐκθέτει τὰς μέχρι τοῦτο γενομένας περὶ τοῦ φαινομένου τούτου παρατηρήσεις, εἰς τὸ Β’ (110 - 149) τὴν ἀκριβῆ τοποθέτησιν τοῦ φαινομένου, ἥτοι παραδείγματα το>σ ἐν ἀρχῇ και ἐν μέσῳ λέξεως, παραδείγματα (ν)τζ>(ξ)-ζ δροίων ἐν ἀρχῇ και ἐν μέσῳ λέξεως.

Εἰς τὸ Γ’ κεφ. (σ. 149 - 159) ἐπιχειρεῖ ἐρμηνείαν τοῦ φαινομένου. ᘾνταῦθα ἔξετάζεται ἡ φύσις τῶν φθόγγων τσ, τζ και αἱ αἵτιαι τῆς μεταβολῆς αὐτῶν. Εἰς τὸ Δ’ κεφ. (σ. 160 - 164) ἐκθέτει τὴν χρησιμότητα τῆς γενομένης ἐρεύνης και τελειώνει τὴν ἔργασίαν του μὲ τὴν σχετικὴν Βιβλιογραφίαν (σ. 167 - 171) και Πίνακας ὀνομάτων, τοπωνυμίων και λέξεων (σ. 171 - 179).

- 106. ΜΑΝΕΣΗ ΣΤ.**, ‘Ἐκθεσις γλωσσικοῦ διαγωνισμοῦ τοῦ ἑτούς 1961. Λεξικογραφικὸν Δελτίον [τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν] 9 (1963), 131 - 152.

‘Ο σ., κρίνων τὰ ὑποβληθέντα εἰς τὸν διαγωνισμὸν τῆς ἐν Ἀθηναῖς Γλωσσικῆς Ἐταιρείας χειρόγραφα, προβαίνει και εἰς διαφόρους ἐκὶ τοῦ γλωσσικοῦ τούτου ὄλικοῦ παρατηρήσεις.

- 107. ΜΑΝΔΗΛΑΡΑ Β.**, Ἐτυμολογικόν, ἡτοὶ παραγωγὴ καὶ σύνθεσις τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, Ἀθῆναι 1966, σ. 62.  
Περιληπτικὸν ἀλλὰ μεθοδικότατον βοήθημα διὰ τοὺς σκουδαστάς, συντεταγμένον κατὰ τρόπον ἐπιστημονικὸν ἐπὶ τῇ βάσει συγχρόνου βιβλιογραφίας.

- 108. ΜΑΝΟΥΣΑΚΑ Μ. I.**, Ἐνα παλιό (1420;) ιδιωτικό γράμμα σὲ Κρητικὴ διάλεκτο. Τὰ παραπονα τοῦ ξενιτεμένου Μανουὴλ Χαντακίτη γιά τὴν ἀπονιά τοῦ πατέρα του, Κρητικὴ Πρωτοχρονιά, Ἀθῆναι 1962, σ. 35 - 39.

‘Ο σ. ἐν ἀρχῇ σημειώνει τὴν ἀξίαν διὰ τὴν ἐπιστήμην τῶν παλαιῶν ἐπιστολῶν εἴτε τῶν λογιῶν εἴτε ἀπλοίκων ἀνθρώπων, ἐπειτα ἐκθέτει μερικὰς παρατηρήσεις διὰ τὰ Κρητικὰ συμβόλαια ἀπὸ τὸν 13 - 17 αἱ., τὰ δόποια ὑπάρχουν εἰς τὰ Ἀρχεῖα τῆς Βενετίας καὶ τέλος ἔκδίδει ἐκ τῶν Ἀρχείων τῆς Βενετίας μίαν ιδιωτικὴν ἐπιστολὴν, ἀναγομένην περίπου εἰς τὸ ἔτος 1420 καὶ γεγραμμένην εἰς τὴν τότε Κρητικὴν δημόσῃ γλώσσαν.

- 109. ΜΑΝΩΛΙΔΟΥ ΛΕΩΝ.** Π. Κατασκευὴ καὶ ἐφαρμογὴ (πειραματικὴ καὶ κλινικὴ). Τέστ διμιλητικῆς ἀκουομετρίας εἰς τὴν Ἑλληνικὴν γλώσσαν. Διατριβὴ ἐπὶ υφηγεσίᾳ. Θεσσαλονίκη 1966, σ. 157.

Λίαν ἐνδιαφέρον καὶ πρωτότυπον εἰς τὴν γλώσσαν μας βιβλίον δχι μόνον διὰ τὸν ιατρὸν (ἀτορινολαρυγγολόγον), ἀλλὰ καὶ διὰ τὸν γλωσσολόγον. Τὰ γενικότερα κεφάλαια αὐτοῦ εἶναι : Ἰστορικὴ ἀνασκόπησις τῶν μεθόδων ἐξετάσεως τῆς ἀκοῆς. Φυσικὴ καὶ φωνητικὴ βάσεις τῆς διμιλητικῆς ἀκουομετρίας (φυσικὴ τῆς ἀκοῆς - φωνητικὴ τῶν ἥχων τῆς διμελίας - φυσικοακουστικαὶ βάσεις τῆς διμιλητικῆς ἀκουομετρίας). Ἡ ἐξετασίς τῆς ἀκοῆς διὰ τῆς διμιλητικῆς ἀκουομετρίας. Καθορισμός τοῦ ἐξεταστικοῦ ὄλικον εἰς τὴν Ἑλληνικὴν γλώσσαν. (Ἡ ύφη τῆς νέας Ἑλληνικῆς γλώσσης - ἐπιλογὴ τοῦ κειμένου - προεργασία τῆς ἀποδελτιώσεως - μεταγραφὴ τῶν τύπων καὶ καταμέτρησις τῶν φθόγγων - κατασκευὴ τέστ - πίναξ τῶν 5 διμάδων τοῦ τέστ).

Τὸ κεφάλαιον τοῦτο εἶναι λίαν ἐνδιαφέρον διὰ τὴν φωνολογίαν, διότι καθορίζεται ἡ ύφη τῶν φθόγγων καὶ τοῦ νεοελληνικοῦ τονισμοῦ. Ἐτερα κεφάλαια εἶναι ἡ μέτρησις τῆς ἀκουστικῆς ίκανότητος καὶ τῆς ἀπωλείας τῆς ίκανότητος τῆς διακρίσεως διὰ τῆς διμιλητικῆς ἀκουομετρίας, ἡ ἀξία τῆς διμιλητικῆς ἀκουομετρίας, διερεύνησις τῆς ἀξίας αὐτῆς καὶ παραδείγματα ἐφαρμογῆς.

Τὴν μελέτην συνοδεύουν παραστατικοὶ γραφικοὶ πίνακες. ‘Ο σ. ἐκθέτει τὰ συμπεράσματά του καὶ ἀναγράφει εἰς τὸ τέλος πλουσιωτάτην βιβλιογραφίαν.

Κρίσις : B. Φόρη, Ἀπὸ τῇ Φωνολογίᾳ στὴν Ὁτολογία N. Ἔστια 77 (1965), σ. 577 - 582.

- 110. ΜΑΡΙΝΑΤΟΥ ΣΠ.**, Θώρακες καὶ qe-го<sub>2</sub> εἰς τὰς Μυκηναϊκάς πίνακίδας. Πρακτικά τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 37 (1962) 72 - 79.

‘Ο σ. προβαίνει εἰς παρατηρήσεις ἐπὶ τῶν ἴδεογραμμάτων τῶν λεγομένων «πινακίδων τῶν θωράκων» τῆς Πύλου καὶ «πινακίδων τῶν ἄρμάτων» τῆς Κνωσοῦ.

‘Ἐπὶ τῶν ἴδεογραμμάτων τῆς Πύλου ἀναγινώσκονται αἱ λέξεις to-ra-ke (θώρακες) καὶ ko-ru-to (χόρυθος), o-ra-wo-ta (σταβλότα) [=οτ-άορτα - ἀστήν - ἀείρειν - ἀναρτᾶν].

Εις τὰ ιδεογράμματα τῶν πινακίδων τῆς Κνωσοῦ ἡ λ. θώρακες δὲν υπάρχει. Ή λεξική γραφή τοῦ ιδεογράμματος δίδεται διά τοῦ φε-ρο<sub>2</sub> (κερο). Τό κράνος λέγεται κορυ, ἀναγράφονται ἐπίσης ε-ρο-μι- (ἐπωμίω). Ταῦτα είναι ἀγνωστα εἰς Πόλον.

‘Ο σ., ἔξετάζων συγκριτικῶς ταῦτα, ἀποφαίνεται διτὶ ἐκ τῶν ἀνωτέρω πινακίδων αἱ μὲν τῆς Πύλου ἀντίκουν εἰς τὸν 13ον π.Χ. αἰ., αἱ δὲ τῆς Κνωσοῦ εἰς ἑποχὴν περὶ τὸ 1400 π.Χ. Ἐν συνεχείᾳ δ. σ. ὑποδέτει διτὶ ἡ λ. φερο<sub>2</sub>, πιθανῶς ἔχει σχέσιν μὲ τὴν δημητρικὴν λ. γνάλα (φερο<sub>2</sub> - γνέλω - γνάλω).

111. MASSON OL., I. Notes d'Onomastique Chypriote. II. Remarques sur quelques noms de l'ancienne Paphos à l'époque Hellénistique, Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 27 (1963), 1 - 8.

‘Ο σ. ἔξετάζει κυπριακὰ ὄνόματα θηλυκά εἰς -ιον (*Ἄγιαντον*, Φάρμον, Σάμιον κ.λ.π.) καὶ εἰς -ώ (Τίμω, Κρατώ κ.λ.), φές καὶ τὰ ὄνόματα Ἀγαπήνωρ, Εὐαγόρατις, Ὄνάμβροτος.

112. MASSON OL., Notes d'onomastique Chypriote, Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 28 (1964) 3 - 12.

‘Ο σ. εἰς τὴν τρίτην αὐτῆν σειρὰν τῶν τοπωνυμικῶν του περὶ Κύπρου μελετῶν ἔξετάζει τὰ ἔξης : Le nom Κύπρος dans le monde grec. — Le noms en Κύπρο- ou -κυπρος à Chypre.

113. MAYRH NIK. Γ., Δωδεκανησιακή Βιβλιογραφία. Τόμος Πρώτος, Ἀθήναι 1965, σσ. 322.

‘Ο σ. κατὰ μεθοδικὸν τρόπον παρέχει τὴν βιβλιογραφίαν τῆς Δωδεκανήσου, καταγράφων 3221 λήμματα κατὰ κατηγορίας, κατὰ νήσους καὶ κατὰ χρονολογικὴν σειράν. ‘Ολόκληρον τὸ ὄλικόν, ὑπερβαίνον τάς δέκα χιλιάδας λήμματα, θά δημοσιεύθῃ εἰς τρεῖς τόμους. Η περιγραφὴ τῶν λημμάτων ἐγένετο δέξ αὐτοψίας καὶ τοῦτο είναι ἔχεγγυον τῆς ἀκριβείας καὶ τῆς δρθότητος αὐτῶν. ‘Απὸ σ. λοτ’ - ξγ’ παρατίθενται αἱ βραχυγραφίαι τῶν περιοδικῶν, ἐφημερίδων βιβλιοθηκῶν κ.λ.π.

‘Η ἐπὶ μέρους διάταξις τῆς ὅλης είναι ποικίλη κατά κεφάλαια.

‘Η δλη βιβλιογραφία περιλαμβάνει ὡς ἐπὶ μέρους κεφάλαια τὰ κάτωθι : Βιβλιογραφίαι, Βιβλιοθήκαι, Γενικαὶ πραγματεῖαι, Γεωλογία, Χλωρίς, Πανίς, Ἐκκλησία, Λαογραφία, Γλωσσολογία, Τοπωνύμια, Ἐκπαίδευσις, Ὑατρικά, Νομικά, Οἰκονομία.

‘Η μελέτη αὗτη είναι μοναδικὴ εἰς τὸ είδος της καὶ δύναται νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ὑπόδειγμα διά τὴν σύνταξιν βιβλιογραφιῶν καὶ ἄλλων μερῶν τῆς Ἑλλάδος.

‘Ἐβραβεύθη ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν τῷ 1957.

114. ΜΕΛΑΝΟΦΡΥΔΟΥ Π., Τὸ δρος Ἀι - Κόστας τῆς Χαλδίας καὶ ἡ γύρω περιοχὴ. Ἀρχείον Πόντου 26 (1964), 186 - 192.

‘Ο σ., ἔξετάζων τὸ δνομα τοῦ δροὺς τούτου, εὑρίσκει τὴν εὑκαιρίαν νὰ καραγράψῃ καὶ τὸ τοπωνυμικὸν τῆς περιοχῆς αὗτῆς.

115. MENTZOY MARIAS, Ἡ λέξη «ξένος» σὲ ἐκκλησιαστικὰ κείμενα. Χάρις Κωνσταντίνῳ Ι. Βουρβέρῃ, Ἀθήναι 1964, σ. 355 - 358.

‘Η σ. ἔξετάζει τὴν σημασιολογικὴν ἔξελιξιν εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν λογοτεχνίαν τῆς λ. ἔτηνος, ἡτις εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν ὑμνογραφίαν λαμβάνει τὴν σημασίαν τοῦ πέπωλογυκοῦ, ὑπερφυσικοῦ καὶ χαρακτηρίζει συχνὰ τὴν μορφὴν τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς Παναγίας.

Εἰς ἐκκλησιαστικὰ κείμενα ἡ λ. σημαίνει ἔνος ἀμέτοχος, ἀνάξιος τοῦ Θεοῦ, ἢ ἔχθρὸς τῆς ἐκκλησίας καὶ ταυτίζεται μὲ τὸν διάβολον. Εἰς τὰ ἀπολογητικὰ κείμενα σημαίνει τὸν ἔκον ἀλλὰ αὐτὸν τὸν κόδιμον. ‘Ενιοτε δηλοῖ καὶ τὸν δραυχισμένον. ‘Η σ. παραθέτει ἐπὶ τῶν σημασιῶν αὐτῶν καὶ σχετικὰ χωρία συγγραφέων.

116. ΜΕΡΤΖΙΟΥ Κ. Δ., Ποια ἦτο ἡ καθομιλουμένη τῶν Ἀθηναίων πρὸ τριῶν αἰώνων, Ἀθηναϊκά 29 (1964), 35 - 40.

‘Ο σ. δημοσιεύει τὸ Γαλλο-Ἐλληνικὸν «Μικρὸν Λεξικὸν τῆς κοινῆς τῶν Ἑλλήνων γλώσσης, ὃπος διμιλεῖται καὶ προφέρεται τώρα ἐν Ἑλλάδι πρὸς χάριν τῶν περιέργων καὶ ἔκεινων ποὺ θὰ θελήσουν νὰ μεταβοῦν εἰς τὴν χώραν ταύτην», τὸ ὅποιον παραθέτει εἰς τὸν δεύτερον τόμον τοῦ συγγράμματός του ὁ ἐπισκεφθεὶς τὸ 1676 τάς Ἀθήνας ιατρὸς Σπόν. Τὴν σημασίαν τῶν λέξεων μεταφέρει ὁ Σπόν διὰ λατινικῶν χαρακτήρων, σημειώνει δὲ καὶ τὸ φαινόμενον τοῦ ταιτακισμοῦ.

117. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ Κ., Όμηρου Ιατρικά, Πλάτων 16 (1962), 145 - 176.

‘Ο σ., ἔξετάζων τὰ κατὰ τὴν ιατρικὴν ὡς αὐτὴ παρουσιάζεται εἰς τὰ ‘Ομηρικὰ κείμενα, εὑρίσκει τὴν εὐκαιρίαν νὰ καταρτίσῃ ἀλφαριθμητικᾶς μίαν ιατρικὴν καὶ μίαν ἀνατομικὴν ὄρολογίαν τῆς ἐποχῆς ἔκεινης. ‘Ἐκ τῆς ὄρολογίας ταύτης, ἐκ τῆς φρασεολογίας, ἐκ τῆς περιγραφῆς τῶν χειρουργικῶν ἐπεμβάσεων καὶ ἀλλων θεραπευτικῶν τρόπων διαφαίνεται ἡ ιατρικὴ μόρφωσις κατὰ τὴν ὅμηρικὴν ἐποχὴν.

118. ΜΠΙΡΗ Κ., Τοπωνύμια τῆς Τουρκοκρατίας εἰς τὸ λεκανοπέδιον τῶν Ἀθηνῶν, Ἀθηναϊκά τεῦχ. 30 (1965), 16 - 21.

‘Ο σ. συζητεῖ τὴν ὄρθιὴν τοποθέτησιν τῶν ἀρχαίων ὄνομάτων τῶν γύρω ἀπὸ τὰς Ἀθήνας λόφων τοῦ Ἀγχεσμού, τοῦ Λικαβηττοῦ καὶ τοῦ Βριλησσοῦ ἢ Βριλησσοῦ. Κατὰ τὸν σ. Ἀγχεσμος ἐκαλεῖτο ὁ νῦν λόφος τοῦ Στρέφη, ἐπὶ τοῦ ὅποίου, κατὰ τὸν Παυσανίαν, ἦτο καὶ ἄγαλμα τοῦ Ἀγχεσμίου Διός, Βριλησσός δὲ τὰ νῦν Τουρκοβούνια, ἅτινα ἐκλήθησαν οὕτω κατὰ τὴν Τουρκοκρατίαν, διότι αἱ μῆτραι καλλιεργήσιμοι βραχῶδεις ἐκτάσεις, ὑψόματα, ἐκαλούντο Τουρκικά, ὡς ἀνήκοντα εἰς τὸ δημόσιον. Τὰ ἀνήκοντα δῆμοις εἰς τὸν Σοελτάνον ἐλέγοντο Βασιλικά.

‘Ἐπὶ πλέον, ὁ σ. παρατηρεῖ διὰ τὰ νῦν Ηασαλιμάνι (ἀρχαῖον Ζέα) καὶ Τουρκολύμανο (Μοινιχία) ἐκλήθησαν οὕτω, διότι ἡ περιοχὴ ἀνήκει κατὰ τὴν Τουρκοκρατίαν ἀποκλειστικῆς εἰς Τουρκικὴν στρατιωτικὴν ἀρχήν, τελοῦσαν ὑπὸ τὴν ἀμεσον ἔξουσίαν τοῦ πασᾶ τῆς Εύβοίας, ἐπὶ δὲ τῆς νῦν Καστέλλας ἦτο ἐγκατεστημένη Τουρκικὴ φρουρά.

119. ΜΠΟΓΚΑ ΕΥΑΓΓ. Α., Τὰ γλωσσικὰ ἴδιώματα τῆς Ἡπείρου (Βορείου, Κεντρικῆς καὶ Νοτίου) Α΄ Γιαννιώτικο καὶ ἄλλα λεξιλόγια. Ἐκδόσεις Εταιρείας Ἡπειρωτικῶν Μελετῶν. Ιωάννινα 1964, σ. ιστ' + 460.

Εἰς τὴν ἔργασίαν αὐτὴν περιέχονται : Πρόλογος, σ. ζ - ι, Βιβλιογραφία, ια' - ιδ' Εἰσαγωγή, σ. 1 - 6. Φωνητικό καὶ Γραμματικό διάγραμμα γιὰ τὸ Γιαννιώτικο

ιδίωμα, σ. 7 - 19. Ξέρεις λέξεις στήν "Ηπειρο", σ. 20 - 24. Τρόπος κατά τὸν ὅποιο καταγράφονται καὶ κατατάσσονται τὰ λήμματα, σ. 25 - 26. Μέρος Πρῶτο. Γλωσσάριο Γιαννιώτικο (καὶ λέξεις τῆς Κεντρικῆς καὶ Νοτίου Ἡπείρου), σ. 27 - 442. Βαπτιστικά όνόματα Γιαννιώτικα, σ. 443 - 446. Ζαγορίου 446 - 447, Δωδώνης 448. Δερβιζιάνων 449, Μετσόβου 449 - 450 Σαρακατσαναίων, σ. 450 - 451, Ἀρτης 451. Πίνακες ζένων λέξεων, σ. 452 - 457. Ἐραιογλανιώτικα, σ. 458 - 460. Κριτική όπὸ Δ. Β. Οἰκονομίδον, Ἀθηνῶν 67 (1964) 426 - 430.

120. ΜΠΟΓΚΑ ΕΥΑΓΓ. Α., Τα γλωσσικά ιδιώματα τῆς Ἡπείρου, (Βορείου, Κεντρικῆς καὶ Νοτίου). Γλωσσάρια Βορ. Ἡπείρου. Θεσπρωτίας, Κόνιτσας κ.ἄ., Ιωάννινα 1996, σσ. 263.

"Ο σ. μετά τίνας εἰσιγωγικάς σημειώσεις παραθέτει : Α' Γλωσσάριον βορείου Ἡπείρου. Λέξεις ἐκ Πωγωνίου, όνόματα βαπτιστικά περιοχῆς Δελβίνου, Δρόπολης κ.ἄ. (σ. 5 - 74). Β' Γλωσσάριον Χιμάρας, Δρυμάδων, Παλιάσας (σ. 75 - 97). Γ' Γλωσσάριον Θεσπρωτίας (Φιλιατῶν, Παραμυθίδης, Μαργαριτίου, Σουλίου κ.ἄ.). Θεσπρωτικά βαπτιστικά όνόματα (σ. 98 - 202). Δ' Γλωσσάριον ήμιθορείου ιδιώματς περιοχῆς Βορρυκιανῆς, Πυρσόγιαννης κ.ἄ. (σ. 203 - 204), Λεξιλόγιον (σ. 205 - 258).

121. ΜΠΟΥΡΑ ΝΕΣΤ., Περὶ τῆς ἔξελιξεως τοῦ γράμματος Κόππα (?) ἐν τῇ Ἑλληνικῇ, Πλάτων 15 (1964), 218 - 225.

"Ο σ. ἀναφέρεται κατά πρῶτον εἰς τὴν ιστορίαν τοῦ γράμματος κόππα καὶ παρατηρεῖ ὅτι ἡ εὑρεία διάδοσις τούτου κατὰ τοὺς ἀρχαίους χρόνους δύσον καὶ ἡ κατόπιν ἀποβολὴ αὐτοῦ ὁφεῖλονται εἰς καθαρᾶς φωνητικά αἴτια καὶ συγκεκριμένος εἰς τίνα λεπτὴν φωνητικὴν ιδιότητα τοῦ ? ἡτις, ἐπειδὴ ἀργότερον δὲν ἐγίνετο ἀντιληπτή, ἀκέβη αἴτια τοῦ πλήρους ταυτισμοῦ αὐτοῦ πρὸς τὸ Κ.

"Ἐν συνεχείᾳ ἔξετάζει τάς διαφόρους παραλλαγάς, τάς ὁποίας ἐμφανίζει ἡ παράστασις τοῦ συμβόλου τούτου εἰς τὰ ἐπὶ μέρους Ἑλληνικά ἀλφάβητα, καὶ τὴν χρήσιν αὐτοῦ ὡς ἀριθμητικοῦ.

122. ΜΠΟΥΡΑ ΝΕΣΤ., Ἡ γλῶσσα τῶν ποιητῶν τῆς Ἀθηναϊκῆς Σχολῆς, Πλάτων 17 (1965), 124 - 185.

"Ο σ. παρατηρεῖ ὅτι ἡ Ἀθ. Σχολὴ διεμορφώθη ἐκ τῆς ἐπιδράσεως τῶν λογίων τοῦ Φαναρίου καὶ τῶν κλασσικιστικῶν καὶ ρομαντικῶν τάσεων τῶν χρόνων ἐκείνων. Ἡ προσπάθειά της πρὸς ἀπάνοδον εἰς τὴν ἀρχαίαν γλῶσσαν, μολονότι ἐπέδρασεν ἀρνητικῶς ἐπὶ τοῦ ποιοῦ τοῦ λογοτεχνικοῦ ἔργου αὐτῆς, προσέφερεν δμῶς ὑπηρεσίαν εἰς τὴν πνευματικὴν ἀναγέννησιν, διότι ἀπεκάθαρε τὴν γλῶσσαν ἀπὸ τὰ τουρκικά στοιχεῖα.

"Ο σ. ἐν συνεχείᾳ διακρίνει δύο περιόδους τῆς Ἀθ. Σχολῆς. Κατὰ τὴν πρώτην (1822 - 1850), οἱ λόγιοι τῶν Ἀθηνῶν χρησιμοποιοῦν κατ' ἀρχὰς τὴν δημοτικὴν μετὰ λογίων στοιχείων, ἐν συνεχείᾳ δὲ τὴν καθαρεύουσαν μέχρι πλήρους ἔξαρχασμοῦ αὐτῆς. Ἐθεώρησαν τὸν γλωσσικὸν ἀρχαίσμον ὡς τὴν μόνην λίνσιν πρὸς ἀνακούφισιν τοῦ ἔθνους μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν. Ποιηταὶ τῆς περιόδου αὐτῆς εἶναι ὁ Ἀλέξανδρος καὶ Παναγιώτης Σούτσας, ὁ Ἡλίας Τανταλίδης, ὁ Θ. Ὁρφανίδης, ὁ Γ. Ζαλοκώστας, ὁ Ρ. Ραγκαβῆς κ.ἄ. Τὸ περιεχόμενόν της ποιήσεως εἶναι

σατιρικόν, ἐπικολυμρικόν καὶ ἐπικόν. Παρατηρεῖται ἐπιτήδευσις ὑφους εἰς τὰ ἔργα της καθαρευούσης. Κατά τὴν δευτέραν περίοδον (1850 - 1877) αἱ ἀρχαὶ ζουσαι τάσεις προωθοῦνται ὑπὸ τῶν ποιητικῶν διαγωνισμῶν, οἱ ὅποιοι δμως ἀρχιζούν νὰ διευκολύνουν τὴν ἐμφάνισιν καὶ ἐπικράτησιν τῆς δημοτικῆς Ιδίᾳ διὰ τοῦ Βαλαωρίτου (1872).

Ποιηταὶ τῆς περιόδου αὐτῆς εἶναι ὁ Ἀχ. Παράσχος, ὁ Δημ. Παπαρρηγόπουλος, ὁ Ἐπ. Βασιλειάδης, ὁ Ἰ. Καρασούτας, ὁ Ἀλεξ. Βυζάντιος κ.ἄ.

Ἄπο φωνητικῆς, μορφολογικῆς καὶ συντακτικῆς ἀπόψεως ἡ γλώσσα τῶν ἔργων τῆς 'Αθ. Σχολῆς ἀκολουθεῖ κατὰ βάσιν τὰ κρατοῦντα ἐν τῇ ἀρχαὶ ἐλληνικῇ. Ἡ μορφολογικὴ ἐξέτασις φθάνει ἀπὸ τῆς ἀρχαίας ἐλληνικῆς μέχρι τῶν ἰδιωματικῶν δημοτικῶν τύπων. Η ἐξέτασις τῆς γλώσσης παρουσιάζει γενικῶς δυσκολίας, διότι γίνεται χρῆσις καὶ τῆς καθαρευούσης κατὰ κύριον λόγον, ἀλλὰ καὶ τῆς δημοτικῆς. Τὸ τμῆμα τοῦτο ὁ σ. ἐξετάζει διὰ πολλῶν παραδειγμάτων, τὰ δοκοῖα ἀναφέρονται εἰς τὸ ὄνομα, τὸ ρῆμα, τὴν παραγωγήν, τὴν σύνθεσιν, τὸ λεξιλόγιον καὶ τὴν σύνταξιν.

**123. ΜΠΟΥΡΑ ΝΕΣΤ.,** Παρατηρήσεις ἐπὶ τῶν εἰς -η καὶ -δ ὄνομάτων τῆς ἀθεμάτου κλίσεως, Πλάτων 18 (1966), 'Αθῆναι, σ. 199 - 205.

Ο σ. ἐξετάζει τὸ κλιτικὸν σύστημα καὶ τὴν διαμόρφωσιν τῶν πτωτικῶν τύπων τῶν ὄνομάτων εἰς -η (τοῦ τύπου δρῦς, ἵχθυς, βότρυς) καὶ εἰς -δ (τοῦ τύπου ἥρως).

**124. ΜΠΡΑΤΣΙΩΤΟΥ ΦΩΤ.,** Τὰ ρήματα «θαυμάζειν» καὶ «ἀγασθαι» μετ' ἀπαρεμφάτου παρὰ Ξενοφόντι. Χάρις Κωνσταντίνῳ Ι. Βουρβέρῃ, 'Αθῆναι 1964, σ. 239 - 250.

Η σ. παρατηρεῖ ὅτι τὰ ρ. ἀγασθαι καὶ θαυμάζειν χρησιμοποιοῦνται παραλλήλως ὑπὸ τοῦ Ξενοφόντος τὸ μὲν πρῶτον κυρίος ἐπὶ δηλώσεως θαυμασμοῦ ἡ καὶ ἀπλῶς εὐαρεστείας, τὸ δὲ δεύτερον ἐπὶ δηλώσεως θαυμασμοῦ ωσαύτως καὶ ἀπορίας. Τὸ μὲν ἀγασθαι ἀπαντᾷ 40 φοράς, τὸ δὲ θαυμάζειν 116. Παραλλήλως χρησιμοποιεῖται καὶ τὸ ρηματικὸν ἐπίθετον θαυμαστός (θαυμαστὸν) καὶ τὸ ἀγαστός.

Τὰ ἀνωτέρω ρήματα παρὰ Ξενοφόντι σπανίως ἀπαντοῦν μετ' ἐνάρθρου ἀπαρεμφάτου.

Τὸ ρῆμα θαυμάζειν παρουσιάζει μεγαλυτέραν ποικιλίαν συντάξεως ἢ τὸ ρῆμα ἀγασθαι.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ σ. ἐξετάζει τὰς συντάξεις τῶν ρημάτων αὐτῶν, τὰ ὅποια σπανίως μόνον ἀπαντοῦν μετ' ἐνάρθρου ἀπαρεμφάτου. Η προσθήκη ἡ ἡ παράλειψις τοῦ ἀρθρου ἀποτελοῦν δὲ τὸ τμῆμα τῆς μελέτης.

**125. ΜΥΛΩΝΑΚΟΥ ΣΤ.,** Τὸ Δαφνὶ τῆς Σπάρτης καὶ τὰ γύρω χωριά. Ιστοριογραφική - κοινωνιογραφική καὶ λαογραφική μελέτη. 'Αθῆναι 1966, σσ. 203.

Εἰς τὴν ποικίλου περιεχομένου ὅλην περιλαμβάνεται τὸ ὄνοματολόγιον τῆς περιοχῆς, λαογραφικά τινα καὶ λεξιλογικά στοιχεῖα τοῦ τόπου.

**126. ΝΙΑΝΙΑ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ,** Γνώσις καὶ Λόγος, 'Αθῆναι 1965, σσ. 253.

Ο σ. μετὰ τὴν εἰσαγωγὴν διαιρεῖ τὴν μελέτην του εἰς τὰ κάτωθι κεφάλαια μὲ

τάς σχετικάς υποδιαιρέσεις : Α. 'Η συστηματική σχέσις φιλοσοφείν και λέγειν ('Η φιλοσοφία, τὸ ἀντικείμενον αὐτῆς καὶ ἡ γλώσσα. 'Η συστηματική σχέσις ἀξιολογίας, λογικῆς, μαθηματικῶν καὶ γλώσσης). Β. 'Η συστηματική σχέσις Νοημάτων - Κρίσεων - Προτάσεων. Γ. Νοεῖν και λέγειν εἰς τὸν Θεαίτητον τοῦ Πλάτωνος. Δ. 'Η ἐκφερομένη κρίσις και τὸ ἀντικείμενόν της. Ε. Νοῦς και γνῶσις. Ζ. Κατ' αἰσθησιν παραστάσεις και κατ' αἰσθησιν ἀντικείμενα.

'Ακολουθον 'Επίλογος, Σημειώσεις και Βιβλιογραφία.

**127. NIANIA ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ. Πλάτωνος «Κρατύλος». 'Η φιλοσοφία τῆς γλώσσης τοῦ Πλάτωνος. 'Αθῆναι 1965, σσ. 176.**

Πολλά είναι τὰ ἐπὶ μέρους θέματα, τὰ ὅποια ἔξετάζει ὁ σ. Εἰς τὸ Α' μέρος περιλαμβάνονται τὰ : 'Η περὶ νόμῳ ὀρθότητος τῶν ὀνομάτων θεωρία (αἱ θέσεις τοῦ Ἐρμογένους, ἡ κριτικὴ τοῦ Σωκράτος. Ψευδῆ και ἄληθῆ ὄνόματα. 'Ονομάζειν : ἡ πρᾶξις και αἱ συνθῆκαι αὐτοῦ. Τὰ ὀνόματα ως μέρη τοῦ λόγου. «Συνθῆκτη» καὶ «ὅμολογία» ως συνθῆκαι τῆς πράξεως τοῦ ὀνομάζειν. Περαιτέρω ἀνάλυσις τῶν συνθηκῶν τοῦ ὀνομάζειν). «Ομολογία» και «Νόμος»). «Εἶδος» δύομάτος και ίδεαι. Νόμος και φύσις. Κατάληξις.

Εἰς τὸ Δεύτερον μέρος ἔξετάζονται, 'Η περὶ φύσεις ὀρθότητος τῶν ὀνομάτων θεωρία, Αἱ θέσεις τοῦ Κρατύλου «Φύσις» και «Νομοθέτης», Σχόλιον ἐπὶ τῆς ἐμπειρικῆς βάσεως τῆς ἀρχῆς τῆς φύσεις δρμοιότητος, 'Η λογική θεωρία τοῦ Κρατύλου, Τὸ δνομα, Περὶ ὀνομάτων λόγων και ψεύδους. Σύνοψις τοῦ προτύπου τῆς θεωρίας τοῦ Κρατύλου, 'Η κριτικὴ τοῦ Σωκράτους, Συνθῆκη, έθος και σημεία, Κατάληξις.

'Ακολουθον : Βιβλιογραφία, Σημειώσεις και Πίνακες χωρίων.

**128. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗ Ν., 'Αμαζόνες και Πόντος. 'Αρχείον Πόντου 26 (1964), 250 - 256.**

'Ο σ., παραθέτειν τὰς ἐρμηνείας τοῦ ὀνόματος αὐτῶν και ἔξετάζων τὴν ὀρθότητά των, δέχεται δτι 'Αμαζόνων σημαίνει τὴν γυναικα, τὴν ἔχουσαν ὀρθοὺς μαστούς. 'Ἐν συνεχείᾳ ἔξετάζει ποῖοι οι περὶ τῶν 'Αμαζόνων θρύλοι και ποία ἡ ἐμφάνισίς των εἰς τὴν τέχνην και ίδιαιτέρως τὴν Ἑλληνικήν.

**129. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗ Δ. Β., 'Η Μελισσοκομία ἐν Νάξῳ και ἐν 'Ανάφῃ. 'Ἐπετηρίς Εταιρείας Κυκλαδικῶν Μελετῶν 5 (1965), 617 - 634.**

'Ο σ., ἐκθέτων τὰ κατὰ τὴν μελισσοκομίαν, ἀναγράφει πολλοὺς ιδιωματικοὺς δρους σχετικοὺς χρός τὸ κεφάλαιον τοῦτο.

**130. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΟΥ Δ. Β., 'Ονομα και ὀνοματοθεσία εἰς τὰς δοξασίας και συνθείας τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, Λαογραφία 20 (1962), 446 - 542.**

'Ο σ., ἔξετάζων τὸ θέμα του μὲ βάσιν τὴν λαογραφίαν, διαιρεῖ τοῦτο εἰς τὰ κάτωθι κεφάλαια : Μαγικὴ ἔννοια τοῦ ὀνόματος. Μαγικαι συνήθειαι περὶ τὴν ἐκλογὴν τοῦ ὀνόματος. 'Η ἔννοια τοῦ βαπτίσματος και αἱ περὶ τῶν ἀβαπτίστων ἀντιλήψεις. 'Η κατὰ τὴν βάπτισιν ὀνοματοθεσία (ὄνόματα ἐκ προγόνων, τὰ ἐκ τῆς παραδόσεως και ἐκ διαφόρων περιστατικῶν ὀνόματα, εὐοίσνα ἡ εὐχετικὰ ὀνόματα), χρόνος και τόπος τῆς βαπτίσεως και ὀνοματοθεσίας. 'Αναγγελία τοῦ ὀνόματος. 'Η ἀπόκρυψις ἡ ἀποστιλπτησις τοῦ ὀνόματος και ἡ συνήθεια τῶν δικλῶν ὀνομάτων.

'Άλλαγή τοῦ ὀνόματος. Χρήσις τοῦ ὀνόματος. Τὸ δνομα εἰς τὰ παραμύθια και

τάς παροιμίας. 'Η έσπτή τοῦ ὄνόματος.' Ονομασίαι ζώων καὶ τόπων.' Όνόματα φυτῶν.

'Ο σ. ἔχετάζει τὸ θέμα του ἐπὶ τῇ βάσει πλουσίου λαογραφικοῦ ὑλικοῦ.

**131. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΟΥ Ν., Τέ Κάτω ἀρμαμέντον (καὶ δχι ὁ κατεπάνω τοῦ ἄρματος),** 'Αρχ. Πόντ. 26 (1964), 193 - 196.

'Ο σ. διορθώνει τὸ χωρίον τοῦ Κωνσταντίνου Πορφυρογεννήτου, Περὶ βασιλείου τάξεως, σ. 676, τὸ σχετικόν μὲ τὴν φράσιν: «κατεπάνω τοῦ ἄρματος» καὶ παρατηρεῖ ὅτι ἡ ὄρθη γραφῆ τοῦ χειρογράφου εἶναι ἀπὸ τ(οῦ) κάτ(ω) ἄρματ(έν)τ(ον).

Παρατηρεῖ δὲ ὅτι τὸ ἄρμαμέντον, δηλ. ἡ ὄπλοθήκη, εἶναι ἡ γνωστὴ κρατικὴ ὑπηρεσία, ἥτις κατὰ τὸν 100ν αἰ. εἶχεν ἐπὶ κεφαλῆς τὸν ἀρχούτα τοῦ ἄρμαμέντου. Ἐν συνεχείᾳ προβαίνει εἰς τίνας καρετηρήσεις ἐπὶ τοῦ χρόνου τῆς κτίσεως καὶ τῶν θέσεων τοῦ ἄρμαμέντου εἰς Κων/λιν.

**132. ΟΝΟΜΑ. Bibliographical and information Bulletin - Bulletin d'information et de bibliographie, vol. IX (1960/61), 1 - 2 [1962] pp. 365. 3 [1963], pp. \*110. Annex 1963, pp. 47.**

Καὶ ὁ τόμος οὗτος εἶναι πολυτελῆς εἰς ἔκδοσιν καὶ πλούσιος εἰς περιεχόμενον. Περιλαμβάνει (σ. 1 - 245) τὴν ὄνοματολογικὴν βιβλιογραφίαν 35 κρατῶν διά τὰ ἔτη 1958 - 1959. Αἱ ἀφορῶσαι εἰς τὴν Ἑλλάδα μελέται παρέχονται ὑπὸ τοῦ Ν. Ἀνδριώτη καὶ Δ. Βαγιακάκου (σ. 110 - 118).

Εἰς τὰς σ. 247 - 262 δίδονται ὑπὸ τοῦ B. Doucet οἱ τίτλοι τῶν ὄνοματολογικῶν μελετῶν, αἱ ὁποῖαι ἐδημοσιεύθησαν τῷ 1960 εἰς τὰ ἐκδιδόμενα ὄνοματολογικὰ περιοδικά. Ἀπὸ σ. 263 - 290 παρέχεται κατάλογος μελετῶν τοῦ 1960. Ἡ Ἑλληνικὴ βιβλιογραφία σημειώνεται εἰς τὰς σ. 274 - 275. Δίδονται ἐν συνεχείᾳ (σ. 291 - 337) διάφοροι εἰδήσεις σχετικαὶ μὲ τὸ 7ον ὄνοματολογικὸν Συνέδριον τῆς Φλωρεντίας (1961), μὲ τὸ 8ον τοῦ Ἀμστερνταμ (1963), καθὼς καὶ μὲ τὴν κίνησιν τῶν ὄνοματολογικῶν Σκουδῶν εἰς διαφόρους χώρας. Ἀκολουθοῦν (σ. 339 - 361) νεκρολογίαι τῶν ὄνοματολόγων Max Vasmer (1886 - 1962), Auguste Vincent (1879 - 1962), Kar. Michaëlsson (1890 - 1961), Jānis Endzelīns (1873 - 1961), Albert Grenier (1878 - 1961), Pieter Sipnqa (1872 - 1961), Elrmér von Schwartz (1890 - 1962), Paul Lévy (1887 - 1962).

Εἰς τὸ τρίτον τεῦχος σ. 1 - \*110 δημοσιεύεται ὑπὸ τοῦ Witold Taszycki ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν Mieczysław Karaś καὶ Adam Turasiewicz ἡ Πολωνικὴ Βιβλιογραφία περὶ ὄνομάτων καὶ τοπωνυμίων μέχρι τοῦ 1960 συμπεριλαμβανομένου (No 1 - 1472). Εἰς τὸ Annex ὁ B. Doucet παρέχει (σ. 1 - 27) τοὺς τίτλους τῶν ἐργασιῶν, αἱ ὁποῖαι ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὰ ὄνοματολογικὰ περιοδικὰ τοῦ 1961 - 1962, εἰς δὲ τὰς σ. 28 - 47 τὰ δημοσιεύματα τῶν ἔτων 1961 - 1962.

Vol. X (1962/63) I Bibliographia Onomastica 1960, σ. 212. Louvain 1964.

II, σ. 213 - 336 καὶ III, [1963], σ. \*111 - 250\* καὶ Annex X (1962/63) [1964], σ. 50.

Εἰς τὸ πρῶτον τεῦχος δημοσιεύεται ἡ ὄνοματολογικὴ βιβλιογραφία τριάκοντα ἐπτά κρατῶν ἐξ δλων τῶν ἡπείρων. Ἡ Ἑλληνικὴ βιβλιογραφία δίδεται ὑπὸ τοῦ Ν. Ἀνδριώτη καὶ Δ. Βαγιακάκου εἰς τὰς σελ. 85 - 88. Εἰς τὸ τρίτον τεῦχος, σ. 111 - 250, δημοσιεύεται ὑπὸ τοῦ Witold Taszycki ἡ συνέχεια τῆς ὄνοματολογικῆς

βιβλιογραφίας της Πολωνίας μέχρι τοῦ 1960 συμπεριλαμβανομένου. Ο ἀριθμός τῶν μελετῶν ἀνέρχεται εἰς 3194 εἰς ὃς προστίθενται ἐν εἰδεί Συμπληρώματος ἔτεραι 292. Εἰς τὸ τέλος ὑπάρχει πίναξ τῶν Συγγραφέων καὶ τῶν περιεχομένων κατὰ κεφάλατα.

Λίαν ἐνδιαφέρον είναι τὸ *Παράρτημα*, δικού δημοσιεύονται 1) ὑπὸ τοῦ B. Doucet οἱ τίτλοι τῶν ὄνοματολογικῶν μελετῶν, αἵτινες ἀδημοσιεύθησαν κατά τὸ 1963 καὶ 1964 εἰς τὰ ἐκδιδόμενα ὄνοματολογικά περιοδικά. 2) Ὑπὸ τοῦ Fr. Beersmans οἱ τίτλοι ὄνοματολογικῶν μελετῶν, δημοσιευθεῖσῶν κατὰ τὸ 1963 καὶ 1964, ἀλλὰ μὴ ἀναφερούμενῶν εἰς τὸ παράρτημα τοῦ 9ου τόμου. Ἡ Ἑλληνικὴ βιβλιογραφία είναι εἰς τὰς σελ. 36 - 37.

Vol. XI (1964/65) [1965 - 1966]. Τεῦχ. Α, σσ. 1 - 201, τεῦχ. Β, σ. 202 - 360, τεῦχ. Γ. σσ. \*1 - \*42.

Εἰς τὸ πρῶτον τεῦχος, ὡς συνήθως, ἀναγράφεται ἡ τοπωνυμικὴ καὶ ἀνθρωπονυμικὴ βιβλιογραφία, διαφόρων χωρῶν (σ. 5 - 168). Ἡ κερὶ Ἐλλάδος, συντεταγμένη ὑπὸ τοῦ N. Ἀνδριώτη καὶ Δ. Βαγιακάκου, περιλαμβάνεται εἰς τὰς σελ. 83 - 87. Ἀπὸ τῆς σ. 169 - 180 δημοσιεύονται οἱ τίτλοι τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1962 ἐκδοθέντων 15 ὄνοματολογικῶν περιοδικῶν εἰς ὅλον τὸν κόσμον, καθὼς καὶ οἱ τίτλοι τῶν ἐν αὐτοῖς μελετῶν. Τινὲς τῶν μελετῶν τούτων ἀνάγονται εἰς Ἑλληνικὰ ὄνόματα καὶ τοπωνύμια, ὡς ἡ τοῦ O. Masson, *Notes d'anthroponymie grecque et asiatique*, ἡ τοῦ A. J. Van Windekens, *Sur le nom de la divinité grecque Hermès κ.ἄ.*

'Ακολουθεῖ γενικὴ βιβλιογραφία τῶν δημοσιευμάτων τοῦ 1962 [Ἑλλάς, σ. 192].

Εἰς τὸ δεύτερον τεῦχος (σ. 203 - 360) καταγράφονται ποικίλαι εἰδήσεις διὰ τὸ 9ον Διεθνές Ὄνοματολογικὸν Συνέδριον τοῦ Λονδίνου καὶ διὰ τὸ ἐν Βιέννῃ συγκληθησόμενον κατὰ Σ/βριον τοῦ 1969 δέκατον Διεθνές Συνέδριον. Ακολουθοῦν Βιογραφίαι διακρεπῶν ὄνοματολόγων, ὡς τοῦ Jörgen Sahlgren, Carlo Battisti, καὶ διάφοροι μελέται ὡς τοῦ E. Kranzmayer, *Zur Ortsnamenkunde Tirols*, τοῦ A. Kaganī, *Changements des tons musicaux d'un toponyme d'après la distance*, τοῦ A. Grootaerts, *Une nouvelle œuvre posthume de K. Kaganī*, τοῦ E. Shawarz, *Altdeutsches Namenbuch*, Ποικίλαι ἀλλαὶ ὄνοματολογικαὶ εἰδήσεις, ὡς N. A. Constantinescu, *Un nouveau dictionnaire anthroponymique roumain*, βιβλιοκρίσιαι ὑπὸ J. Herbillon τῆς μελέτης τοῦ Δ. Βαγιακάκου, Σχεδίασμα βιβλιογραφίας, Ἡ Θεμοπόλιον, *Contribution à la Bibliographie onomastique d'Éthiopie*, ἀγγελλεται ἡ ίδρυσις «Istituto di Scienze onomastiche» εἰς Φλωρεντίαν καὶ δίδονται πληροφορίαι διὰ τὸ ὄνοματολογικὸν Ἰνστιτούτον τοῦ Pretoria University τῆς N. Ἀφρικῆς καὶ διὰ τὰ πεκραγμένα τῆς Γεωγραφικῆς Ἐταιρείας τοῦ Québec.

'Ἐν συνεχείᾳ, εἰδικαὶ σελίδες ἀφιερούνται εἰς μνήμην ἀποθανόντων ὄνοματολόγων, τῶν ὅποιων δημοσιεύονται καὶ αἱ φωτογραφίαι, ὡς τοῦ Alf. Axelsson Sommerfelt (1892 - 1965) καθηγ., Πανεπιστ. τοῦ Oslo, Hans Krahe (1898 - 1965) καθηγ., Πανεπιστ. τοῦ Tübingen, τοῦ Πολωνοῦ καθηγητοῦ Tadeusz Lehr-Splawinski (1891 - 1965), τοῦ Joseph Meyers (1900 - 1964) μέλους τοῦ Διεθνοῦ Σεμβούλου τῶν ὄνοματολογικῶν Σπουδῶν, τοῦ καθηγ. Johan Ulrich Hubschmied (1881 - 1966), τοῦ καθηγ. Joshua Whatmough (1897 - 1964), τοῦ καθηγ. Franz Steinbach (1895 - 1964), τοῦ καθηγ. Manuel Garcia Blanco (1902 - 1960), τοῦ καθηγ. Paul

Lebel (1901 - 1965), τοῦ καθηγ. Stefan Kniezsa (1898 - 1965), τοῦ Ernests Blese (Blesse) (1892 - 1964), τοῦ καθηγ. Lauri Einari Kettunen (1885 - 1963), τοῦ Pádraig O'Siochfhradha (1883 - 1964), τοῦ καθηγ. Cfrosta Langenfelt (1888 - 1965), τοῦ καθηγ. Stanislaw Wedkiewicz (1888 - 1963).

Έν τέλει ἀναγγέλλονται αἱ δημοσιεύσεις τῶν πεκραγμένων τῶν ἐννέα Διεθνῶν Ὀνοματολογικῶν Συνεδρίων.

Τὸ τρίτον τεῦχος τοῦ τόμου μὲ ίδιαιτέραν σελίδωσιν (1 - 42) περιλαμβάνει καὶ Ὀνοματολογικὴν Βιβλιογραφίαν τῆς Νέας Ζηλανδίας ὑπὸ I. S. Ryan.

- 133. ΠΑΓΚΑΛΟΥ Γ.**, Περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ίδιώματος τῆς Κρήτης, τόμος τέταρτος. Α' ἡμίτομος. Εἰσαγωγή. Γλωσσάριον Τ - Ω. Συμπλήρωμα γλωσσαρίου - Λαογραφικά Σύμμεικτα, Λαογραφικά κείμενα. Ἐν Ἀθήναις 1964, σσ. 400. Β' ἡμίτομος, σσ. 401 - 714.

Συνεχίζων ὁ σ. τὴν δημοσιεύσιν τοῦ Γλωσσαρίου τοῦ Κρητικοῦ ίδιώματος παρέχει εἰς τοὺς δύο ἀνωτέρῳ ἡμιτόμοις πλουσιώτατον καὶ λίαν ἐνδιαφέρον οὐλικὸν ἐκ Κρήτης. Ο μελετής τοῦ Κρητικοῦ ίδιώματος ἀπαραιτήτως δέον νὰ ἔχῃ ὑπὸ δψιν του τὴν ἔργασίαν τοῦ συγγραφέως, διότι δὲν είναι ἀπλῇ μόνον κατατραφὴ λέξεων καὶ σημασιῶν. Ο σ. δίδει καὶ ἑταμολογίας, ἀναγράφει συνάννυμα, πλουτίζει τὸ λῆμμα μὲ διαλεκτικά παραδείγματα καὶ καθορίζει τὴν ἐκτασιν τῆς χρήσεως ἐκάστης λέξεως.

Τὰ λαογραφικά κείμενα είναι Παροιμίαι, Δίστιχα, Ἀσματα, Αινίγματα, Στερεότυποι φράσεις, Λογοπαίγνια, Εύχαι, Ἀραι, Παιδιά, Δεισιδαιμονίαι καὶ Προλήψεις, Νόσοι καὶ δημώδης θεραπεία αὐτῶν, Ἐπφδαι, Ἀστρολογία, Μοιρολόγια κλπ.

- 134. ΠΑΜΠΟΥΚΗ Ι.Τ.**, Μύθοι τῆς Οἰνόης τοῦ Πόντου, Ἀθῆναι 1963, σσ. 304. [Ἐπιτροπὴ Ποντιακῶν Μελετῶν, Περιοδικὸν «Ἀρχεῖον Πόντου. Παράρτημα 6】.

Ο σ. δημοσιεύει διακοσίους μύθους, καταγεγραμμένους εἰς τὸ ίδιομα τῆς Οἰνόης μετά μεταφράσεως αὐτῶν εἰς τὴν κοινὴν Νεοελληνικήν, καθάς καὶ παροιμίας, αἵτινες προέρχονται ἐκ μύθων. Τὰ κείμενα ως γλωσσικά μνημεῖα είναι ἀκριβῆ καὶ λίαν ἐνδιαφέροντα.

- 135. ΠΑΝΑΡΕΤΟΥ Δ.**, Κυπριακαὶ λέξεις, Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 7 (1963), 155 - 177.

Ο σ. δημοσιεύει σειρὰν κυπριακῶν λέξεων μετά τῆς σημασίας αὐτῶν καὶ ἀναλόγων ίδιωματικῶν διδασκαλικῶν παραδειγμάτων.

- 136. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ Α.**, Ἡ διὰ τοῦ μαθήματος τῶν νέων Ἑλληνικῶν γλωσσικὴ κατάρτισις τῶν μαθητῶν. Ἀνάτυπον ἐκ τῶν πρακτικῶν τοῦ Β' παιδαγωγικοῦ Συνεδρίου τῶν Ξένων Σχολείων (13 - 15 Σεπτεμβρίου 1962). Θεσσαλονίκη 1962 σσ. 43.

Πρόκειται περὶ ἀνακοινώσεως τοῦ σ. εἰς Β' Παιδαγωγικὸν Συνέδριον τῶν Ξένων Σχολείων (1962). Ἐν αὐτῇ οὕτος ἔξετάζει τὸ θέμα τῆς γλωσσικῆς καταρτισίας τῶν μαθητῶν διὰ τῆς διδασκαλίας τῶν Νέων Ἑλληνικῶν, ἐπισημαίνει τὰς δυσκολίας ἐνεκα τῆς διγλωσσίας καὶ προτείνει ώρισμένας λύσεις. Ἐν τέλει παραθέτει πλουσίαν βιβλιογραφίαν, ἐλληνικὴν καὶ ξένην, πρὸς ἐνημέρωσιν τῶν ἐνδιαφερομένων περὶ τὸ θέμα τοῦτο.

137. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ ΔΗΜ. Κ., Λαογραφικά Σταυρί. [Όνδρατα βαπτιστικά ἄνδρων - βαπτιστικά δύναμα γυναικῶν. Επόνυμα - Παρονύμια - Γλωσσοδέται - Παροιμίαι καὶ παροιμιώδεις φράσεις]. Αρχ. Πόντ. 26 (1964), σ. 95 - 116.

‘Ο σ. καταγράφει ἀλφαριθμητικῶς : α) δύναματα βαπτιστικά ἄνδρων υπό τὴν λογίαν καὶ διαλεκτικὴν αὐτῶν μορφήν, β) βαπτιστικά δρόματα γυναικῶν κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον, γ) Ἐπόνυμα καὶ Παρονύμια. Έκαστον τῶν ἀνωτέρω δυνομάτων ἀνάγεται εἰς τὸν ἀρχικὸν τύπον, τὸν δποίον καὶ παραθέτει. Άκολουθον γλωσσοδέται, παροιμίαι καὶ παροιμιώδεις φράσεις εἰς τὸ γλωσσικὸν ίδιωμα τοῦ χωρίου Σταυρί.

138. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ Θ., Παροιμίες Κραβάρων, Λαογραφία 24 (1966), 268 - 299.

‘Ο σ. καταγράφει 268 παροιμίας εἰς ιδιωματικὸν λόγον μετὰ τοῦ ἔρμηνεύματος αὐτῶν.

139. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ Θ., Λαογραφικά τοῦ στρατοῦ, Λαογραφία 24 (1966), 407 - 425.

‘Ο σ., περιγράφει τὴν ζωὴν τοῦ στρατοκέδου, παραθέτει τὰς ὡπὸ τῶν στρατιωτῶν χρησιμοποιούμενας φράσεις καὶ λέξεις, πολλαὶ τῶν δποίων ἔχουν μεταφορικὴν σημασίαν. Έν τέλει καταγράφει καὶ διστιχα στιχουργήματα τῶν στρατιωτῶν.

Τὸ στρατιωτικὸν τοῦτο γλωσσάριον ἀνάγεται εἰς τὸν κύκλον τῶν συνθηματικῶν γλωσσῶν.

140. PAPANICOLAOU ANT., The development of the finale future participle in New Testament Greek, Θεολογία 34 (1963), 624 - 631.

‘Ο σ., ἔξετάζων τὴν χρῆσιν τῆς μετοχῆς τοῦ τελικοῦ μέλλοντος εἰς τὴν Κ. Διαθήκην, παρατηρεῖ δτὶ ἡ τελ. μετοχ. ἡρχισεν ἥδη νὰ ἔξαφανίζηται εἰς τὰ κείμενα ταῦτα (ἀπαντῷ μόνον ἐκτὰ φοράς) καὶ νὰ γίνηται χρῆσις τῆς μετοχῆς ἐνεστῶτος. Παραλλήλως δμος ἔμφανίζεται ἡ χρῆσις τοῦ ἀπαρεμφάτου ἢ ἡ ἀνάλυσις αὐτοῦ διὰ τοῦ ἵνα + ὑποτακτικῆς. Ο εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης ὡς ἐπὶ τὸ πλείστον χρησιμοποιεῖ ἵνα + ὑποτακτικὴν κατόπιν κινήσεως σημαντικῶν ρημάτων. Αντὶ μετοχῆς μέλλοντος ἔχουμεν ἐπίσης κατόπιν τῶν ρημάτων αὐτῶν ἢ ἀναφορικὴν πρότασιν ἢ κατὰ παράταξιν σύνταξιν.

141. PAPANICOLAOU ANT., The narrative perfect in New Testament Greek, Θεολογία 35 (1964), 147 - 153.

‘Ο σ., ἔξετάζων τὴν χρῆσιν ἀφηγηματικοῦ παρακειμένου εἰς τὴν Καινὴν Διαθήκην, παρατηρεῖ δτὶ ἡ χρῆσις αὐτῆς ποικίλλει.

Εἰς τὸ κατὰ Μᾶρκον καὶ κατὰ Ματθαίον Εὐαγγέλιον δ χρόνος οὗτος ἀπαντᾶ σποραδικῶς, μεγαλυτέραν ἔκτασιν ἔχει εἰς τὸ κατὰ Λουκᾶν καὶ συχνότερον συναντᾶται εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιον, εἰς τὰς Ἐπιστολὰς τοῦ Πιαύλου καὶ εἰς τὰς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων.

‘Ο χρόνος οὗτος συνέπεσε σημασιολογικῶς μὲ τὸν ἀδριστον, δι' ὃ καὶ δὲν διεσώθη εἰς τὴν Νέαν Ἑλληνικήν.

- 142. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ Α. Δ.,** Γλωσσικαὶ Ἐρευναι ἐπὶ τοῦ Corpus Hippocraticum. Τὸ πρόβλημα τῆς ἐνότητος τοῦ πέμπτου βιβλίου τῶν ἐπιδημῶν καὶ ἡ σχέσις αὐτοῦ πρὸς τὸ ἔβδομον. (Διατριβὴ ἐπὶ ὑφηγεσίᾳ, ὅποβληθεῖσα εἰς τὴν Φιλοσοφ. Σχολ. Πανελ. Ἀθηνῶν), Ἐν Ἀθήναις 1965, σσ. 117.

Εἰς τὴν ἀνωτέρω μελέτην περιλαμβάνονται τὰ ἔξις τμῆματα : Πρόλογος (σ. 5 - 6), Βιβλιογραφία (σ. 7 - 13), Πίναξ συντετμημένων λέξεων (σ. 15 - 16), Εἰσαγωγὴ (σ. 17 - 22). Ἐπιδημίαι Ε καὶ Ζ (σ. 23 - 26). Τὸ πρόβλημα τῆς ἐνότητος τοῦ πέμπτου βιβλίου τῶν ἐπιδημῶν (σ. 27 - 38), Ἡ σχέσις τῶν Ἐπιδ. Εβ πρὸς τὰς Ἐπιδ. Ζ (σ. 39 - 72). Περὶ κοινῆς πηγῆς τῶν Ἐπιδ. Εβ καὶ Ζ (σ. 73 - 81), Ὁ Ἑλληνιστικὸς χαρακτῆρ τῶν ἐπιδ. Ζ (σ. 82 - 112), Ἐπιλογος ἱσ. 113 - 114), Πίνακες ὄνομάτων, προσγματῶν, λέξεων (σ. 115 - 116).

Ο σ., ἔξετάζων τὸ δύο ἀνωτέρω βιβλία τοῦ Ἰπποκράτους, ἐπιχειρεῖ διὰ τῆς γλωσσικῆς συγκρίσεως τῶν νὰ ἐπιλύσῃ τὰ διάφορα προβλήματα αὐτῶν, ἃς πρὸς τὸν χρόνον συγγραφῆς καὶ ως πρὸς τὸν συγγραφέα. Ἐκ τῆς γενομένης τοιαύτης γλωσσικῆς ἔξετάσεως σπημειώνει ἀθησαυρίστους λέξεις καὶ ἔξετάζει σημασιολογικῶς καὶ γραμματικῶς πολλάς ὑπὸ τῶν ἰατρῶν χρησιμοποιουμένας λέξεις καὶ φράσεις, αἵτινες κυρίως ἀνήκουν εἰς τὴν ιωνικὴν διάλεκτον.

Ἐκ τῆς ἀνωτέρω ἐργασίας καταφαίνεται ἡ μεγίστη γλωσσικὴ σημασία τῆς μελέτης τῶν ἰατρικῶν κειμένων τῆς ἀρχαιότητος.

- 143. ΠΑΠΑΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Χ. Ι.,** Λαογραφικά σύμμεικτα Ρόδου, Λαογραφία 21 (1963)64), 113 - 214.

Ο σ. δημοσιεύει ποικίλα πεζὰ κείμενα (παραδόσεις) εἰς τὸ ίδιωμα τῆς Ρόδου. καρέχων ἀμα καὶ ἔρμηνεύματα εἰς τὰς δυσκόλους ίδιωματικὰς λέξεις. Ὡς γλωσσικά κείμενα είναι ἐνδιαφέροντα, διότι καταγράφονται μὲ ἀκρίβειαν.

- 144. ΠΑΠΑΧΑΡΙΣΗ Α.,** Γλωσσικὰ (παρᾶς, πεντάρα, φράγκο, ἀλαφροπαλάντζα, ἀλαφροκόδουνο, δράμη, κουκκούτσι). Ἀντίστοιχοι πρὸς ἀρχαίας Ἑλληνικάς φράσεις, Πλάτων 15 (1963), 277 - 284.

Ο σ. ἔξετάζει τὴν σημασίαν τῶν ἀνωτέρω λέξεων εἰς φράσεις τῆς κοινῆς Ἑλληνικῆς καὶ ἐν συνεχείᾳ παραθέτει ἀριθμὸν τιγα ἀρχαίων φράσεων, παρὰ τὰς ὁποίας καταγράφει τὰς ἀντιστοίχους τῆς νέας Ἑλληνικῆς.

- 145. ΠΑΠΑΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ Χ.,** Καταλόγια - Στίχοι περὶ ἔρωτος καὶ ἀγάπης. Λαογραφία 24 (1966), 3 - 93.

Ο σ., δημοσιεύων ἐκ νέου τὸ κείμενον 11 φοράτων ἔρωτικῶν ἀπὸ τὸν «Ἀλφάβητον τῆς Ἀγάπης», τὸν δόπον ἔξεδωκεν ὁ Wagner, προσπαθεῖ νὰ συσχετίσῃ τοὺς γλωσσικοὺς τύπους τῶν φοράτων αὐτῶν μὲ τύπους τῶν ίδιωμάτων τῆς Ρόδου. Πρὸς τὸν σκοπὸν τούτον, μετά τὴν δημοσιεύσιν ἐκάστου φοράτος, παραθέτει πλουσιώτατα γλωσσικά σχόλια (γραμματικὰ καὶ σημασιολογικά).

- 146. ΠΕΤΡΙΔΗ ΜΙΧ.,** Γλωσσικὰ Μεγίστης (Καστελλορίζου) Δωδεκανησιακὸν Ἀρχεῖον 4 (1963), 102 - 106.

Ο σ. διαιρεῖ τὴν μελέτην του εἰς δύο τμῆματα. 1) Τὰ μικρά ἡ βαπτιστικὰ ὄνόματα τῶν γυναικῶν καὶ 2) Ἐπώνυμα ἀνδρῶν. Περὶ τούτων παρατη-

ρει δτι χωρίζονται εις τά λήγοντα εις -ας και εις τά εις -ης. Όλιγα είναι τά εις -ος, -ίδης και -άχης.

**147. ΠΕΡΙΔΗ ΜΙΧ., 'Η Ελληνική γλώσσα και η σημερινή μορφή της. Αθήναι 1965, σσ. 213.**

'Ο σ., έξετάζων τήν ιστορίαν και τήν διαμόρφωσιν τής ελληνικής γλώσσης άπο δραχαιοτάτων χρόνων μέχρι σήμερον, διαιρεῖ τό θέμα του εις δεκαεννέα κεφάλαια, έκαστον τῶν δύοιων περιλαμβάνει ἄλλα μικρότερα τμήματα. Τὰ γενικὰ κεφάλαια είναι τὰ ἀκόλουθα: 'Η ἀρχαία γλώσσα, 'Η μεταγενεστέρα γλώσσα και η ελληνιστική κοινή, Βυζαντιον, Φραγκοκρατία, Τουρκοκρατία, Διαφωτισμός, Άδαμαντιος Κοραής, Έπτάνησος, Εικοσιένα και Νέο ελληνικό κράτος, 19ος αιών, Ψυχάρης και η σχολή του, Γεώργιος Χατζηδάκης, Δημοτικισμός, Δημοτικός λόγος, Άπλη καθαρεύουσα, Έλεγχος τῆς ρυθμισμένης δημοτικῆς, Συνέχεια τοῦ ἀλέγχου, Νεολατινικές ή ρωμανικές γλώσσες, 'Η Νεοελληνική.

**148. PÉRISTÉRAKIS AGÉSILAS, Essais sur l'Aoriste intemporel en Grec, Thèse principale pour le doctorat de l'Université de Paris, Athènes 1962, σσ. 307.**

'Ο σ. έξετάζει τήν συντακτικήν χρήσιν τοῦ γνωμικοῦ ἀρίστου και ἀντί τοῦ δρου γνωμικὸς ἀρίστος, χρησιμοποιεῖ τὸν δρον «ἄχρονος ἀρίστος», διότι ή διά τοῦτου ἐκφραζομένη πρᾶξις δὲν τοκοθετεῖται εις τὸ παρελθόν ἀπλῶς ὡς συμβάν ιστορικὸν γεγονός. Διά τοῦ χρόνου τούτου ἐκφράζεται γεγονός πραγματοποιούμενον, γεγονός τοῦ ὅποιου ή βεβαιότης δὲν ἐπιδέχεται ἀμφισβήτησιν. 'Ο ἄχρονος ἀρίστος παρουσιάζει τήν ἀρχαιοτέραν βαθμίδα τοῦ ρήματος.

Τήν χρήσιν αὐτοῦ εὑνοοῦν αἱ ἀφηρημέναι φράσεις, δηλ. ἀπαντῷ εις προτάσεις, δηλούσας γνωμολογικάς ἀποφάνσεις, εις παρομοιώσεις και εις διηγήσεις, ἀναφερομένας εις φυσικά φαινόμενα και εις δθιμα.

'Ο σ., ἐπὶ τῇ βάσει πλουσιωτάτου ὑλικοῦ, ἔρευνῃ λεπτομερές τήν ἐκάστοτε χρήσιν τοῦ ἀχρόνου ἀρίστου ἐν τῇ συντάξει και ἴδιος εις τὰς ὑποθετικὰς προτάσεις. Έξετάζεται ἐν συνεχείᾳ η σχέσις μεταξὺ ἐμπειρικοῦ ἀρίστου και ἀχρόνου και παρατηρεῖται δτι δὲ ἐμπειρικός ἀρίστος δηλοὶ τὴν πρᾶξιν ὡς γεγονός, χωρὶς δμως νὰ ἔχῃ πάντοτε ἀναφοράν πρὸς τὸ παρελθόν. 'Ο σ. ἐν συνεχείᾳ ἐκθέτει τὰ γνωρίσματα τοῦ ἀχρόνου ἀρίστου και παρατηρεῖ δτι η χρήσις του ἀπαντῷ εις τὴν ἀρχαίαν ἵνδικήν και σλαβικήν, είναι πανελληνίου χρήσεως εις ὅλας τὰς διαλέκτους.

Συχνότατα ἀπαντῷ εις τὸν 'Ομηρον, εις τοὺς λυρικούς, τραγικούς και κωμικούς ποιητάς και εις τὸν Ἰπποκράτην.

Μετὰ τὴν μελέτην τοῦ Chantreau, Histoire du parfait grec (1927) και τοῦ V. Magnien, Le futur grec (1912) η ἐργασία τοῦ κ. Περιστεράκη διά τὸν γνωμικὸν ἀρίστον ἀποτελεῖ ἀριστην συμβολὴν ἀπὸ ελληνικῆς πλευρᾶς εις τὴν μελέτην τῆς ελληνικῆς συντάξεως. Ως συμπλήρωμα αὐτῆς είναι η ἐργασία τοῦ ίδιου : Essais de l'explication de l'aoriste intemporel et d'autres formes verbales dans les comparaisons homériques.

**149. ΠΙΛΑΒΑΚΗ Κ., Γλωσσικά και Λαογραφικά ἐκ παλαιοτέρων Συλλογῶν. Α. Σοφοκλῆ Παυλίδη, Λεξικὸν τῶν παλαιῶν λέξεων τὰς ὅποιας δημιούν εις τὸν**

καζάν τοῦ Καρκασίου. Κατά 'Αλφάρητον. 1862. Ιανουαρίου 8. Β' Συλλογή Κυπριακῶν Παροιμιῶν καθὼς δηλοῦνται. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ, 30 (1966), 39 - 76.

'Ο σ. δημοσιεύει σειράν λέξεων ἐκ τῆς συλλογῆς του Σ. Παντίδη και εἰς υποσημειώσεις ἀποκαθιστᾷ τὴν ὄρθογραφίαν αὐτῶν, δίδει τὴν σημασίαν και τὴν ἔτυμολογίαν εἰς τίνας ἔξι πόταν. Εἰς τὸ δεύτερον μέρος καταγράφονται 418 παροιμίαι διὰ τὰς ὁποιας παρατίθεται εἰς ἀντιστοίχους συλλογὰς τοῦ Ν. Κυριακοῦ. Κυπριακαὶ Παροιμίαι 1940, ἡ τοῦ 'Ι. Βενιζέλον, Παροιμίαι δημάρδεις<sup>9</sup>, Ἐρμούπολις 1867.

Αἱ παροιμίαι ἔχουν γραφή εἰς τὴν κυπριακὴν διάλεκτον.

**150. PROCEEDINGS of the Eighth International Congress of Onomastic Sciences, Amsterdam 1963, σσ. 611. 'Επιμελεῖς D. P. Blok.**

Εἰς τὸν παρόντα τόμον τῶν Πρακτικῶν τοῦ 8ου Διεθνοῦς 'Ονοματολογικοῦ Συνεδρίου, τὸ δότον συνήλθεν εἰς Amsterdam 26 - 30 Αὐγούστου 1963, περιλαμβάνονται, πλὴν τοῦ προγράμματος τοῦ συνεδρίου και τῶν δημιουρῶν τῆς ἐναρκτηρίου και τελικῆς συνεδρίας, και δύδοήκοντα τρεῖς ἀνακοινώσεις εἰς διαφόρους γλωσσας. Ἐκ τῶν ἀνακοινώσεων τούτων εἰς ἡλληνικά θέματα ἀναφέρονται αἱ κάτωθι : N. Ἀνδριώτη, Zur Morphologie der Mittel- und Neugriechischen Familiennamen (σ. 1 - 5), Moutsos D. - Hampe, Linguistic and cultural categories in the toponyms of a Greek - Albanian township (Deme), σ. 310 - 322, Θωμόποδλον Τιθ., Anthroponymes et toponymes francs en Grèce, σ. 521 - 528 και Δ., Βαγιακάκον, Les études toponymiques en Grèce de 1833 à 1962, σ. 561 - 567.

**151. ΠΡΟΜΠΟΝΑ ΙΩ., 'Ο ρωτακισμὸς και ἡ ἴδιοτυπος προφορά τοῦ φθόγγου λειτουργοῦ στὸ γλωσσικὸν ἴδιωμα Φιλωτίου τῆς Νόξου, 'Επετηρίς Εταιρείας Κυκλαδικῶν Μελετῶν 3 (1963), 504 - 532.**

'Ο σ. ἔχετάξει τὰ δύο ταῦτα βασικά γνωρίσματα τοῦ γλωσσικοῦ ἴδιωματος τοῦ Φιλωτίου. Εἰς τὸ περὶ ρωτακισμοῦ τμῆμα ἀναφέρει τὴν ὑπαρξίν τοῦ ρωτακισμοῦ και εἰς ἄλλα νεοελληνικὰ ἴδιωματα και εἰτα καθορίζει τοὺς νόμους τοῦ διέποντας τὸ φαινόμενον τοῦτο εἰς τὸ Ναξιακὸν ἴδιωμα τοῦ Φιλωτίου, παραθέτων ἄμα και σχετικὸν πίνακα τῆς τροπῆς τοῦ σειρᾶς, ἀναλόγως τοῦ ἀκολουθοῦντος συμφώνου.

Κατὰ τὴν ἔξετασιν τῆς ἴδιοτύπου προφορᾶς τοῦ λαϊκαρίνει αὐτήν 1) ὡς τὴν τοῦ ὑποκάψου *u* (ouj) και 2) εἰς τὴν τελείαν ἔξαφάνισιν τούτου. Και διὰ τὰς δύο ταύτας περιπτώσεις καθορίζει τοὺς νόμους, καθ' οὓς συντελοῦνται.

Τέλος ἀναγράφει πίνακα, ἐμφαίνοντα τὴν προφοράν τοῦ λαϊκαρίως τοῦ προηγουμένου ἡ ἐπομένου φωνήντος, ὡς και πίνακα ἐμφαίνοντα τὴν ἴδιοτυπον προφοράν τοῦ λαϊκοῦ ἐν τῇ νέᾳ ἡλληνικῇ μετά τῆς σχετικῆς βιβλιογραφίας. Ἡ μελέτη τελειώνει μὲν ἴδιωματικὰ κείμενα.

**152. ΠΡΩΤΟΠΑΠΑ - ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΔΟΥ ΓΛΥΚΕΡΙΑΣ, 'Ανέκδοτος Ζακύνθινὴ καμφδία τοῦ Διον. Λουκίσα, 'Αθῆναι 1965, σσ. 29.**

'Η σ., μετά εἰσαγωγὴν διὰ τὸν συγγραφέα και ἀνάλυσιν τοῦ ἔργου του, ἐκδίδει φιλολογικῶς τὸ ἐνδιαφέρον γλωσσικῶς κείμενον τῆς καμφδίας και παραθέτει εἰς τὸ τέλος γλωσσάριον τῶν ἴδιωματικῶν και ξένων λέξεων.

153. ΡΩΜΑΙΟΥ Κ. Α. ('Ακαδημαϊκό), Τόποι και Τοπωνύμια, Πελοποννησιακά 5 (1962), 21 - 45.

'Ο σ. εις τὸ πρῶτον μέρος τῆς μελέτης του ἔξετάζει γενικώτερον τὴν πρώτην ἐν Ἑλλάδι προσπάθειαν καταγραφῆς και μελέτης τῶν τοπωνυμίων, τοιοῦτει τὴν ἀξίαν αὐτήν διά τὴν ίστορίαν και ἔθνολογίαν, τάσσεται κατά τῆς μετονομασίας τῶν τοπωνυμίων και ὅμιλει περὶ τῶν ἐν Ἑλλάδι Σλαβικῶν τοιούτων.

Εἰς τὸ δεύτερον μέρος τῆς μελέτης του ἀσχολεῖται μὲ τὸ ὄνομα και τὰ τοπωνύμια τοῦ χωρίου τῆς καταγωγῆς του Βούρμουρα. Περὶ τούτου λέγει διτι εἶναι κυριώνυμον ἐκ τοῦ Βούρμουρας, φ.

154. ΣΑΛΙΑΡΗ Α., Ιταλικαὶ λέξεις εἰς τὴν γλῶσσαν τῆς Χίου, Χιακὴ Ἐπιθεώρησις 3 (1965) τεῦχ. 7, σ. 31 - 38.

'Ο σ. ἔξετάζει ἑταμολογικῶς και σημασιολογικῶς ἀριθμὸν τινα λέξεων τῆς διαλέκτου τῆς Χίου, αἱ ὁποῖαι ἔχουν ιταλικὴν τὴν προέλευσιν, ἔνεκα τῆς ὑπερδιακοσιετούς γανακτοκρατίας τῆς νήσου. Αἱ λέξεις αὗται δὲν ἀπαντοῦν εἰς τὴν κοινὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν.

155. ΣΑΜΟΘΡΑΚΗ ΑΧΙΛΛΕΩΣ, Ιατροῦ, Λεξικὸν Γεωγραφικὸν και Ἰστορικὸν τῆς Θράκης ἀπὸ τῶν Ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι τῆς Ἀλάσσεως τῆς Κανονατινουπόλεως 1953. Ἐκδοσις Β'. Ἐπιμελεῖα Πολυδ. Παπαχριστοδούλου, Ἀθῆναι 1963, σσ. 596.

Τὸ Λεξικὸν τοῦτο εἶχε προηγουμένως δημοσιευθῆ τηματικῶς εἰς τὸν 7, 8, 9, 10, 11 και 12 τόμ. τοῦ Ἀρχείου Θρακικοῦ λαογραφικοῦ και γλωσσικοῦ θησαυροῦ. Ἡδη κατὰ τὴν Β' ἔκδοσιν περιέχεται ὀλόκληρον και καλύπτει τὸν 28 τόμ. τοῦ ἐν λόγῳ περιοδικοῦ. Εἶναι πολύτιμον διὰ τὴν ίστορίαν τῆς πολυκαθοδος ταύτης περιοχῆς. Σχετικὴν κριτικὴν βλ. Σ. Καφαμένου, Ἀρχ. Θρακ. Θησ. 11, 2. (19 ), 214 - 217.

156. SCHIRO GIUSEPPE, Τὸ χρονικὸν τῶν Τόκκων. Τὰ Ἰωάννινα κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ IE' αἰώνος, Ἰωάννινα 1965, σσ. 42.

'Ο σ. μετὰ μίαν εἰσαγωγῆν, δημοσιεύει ἀπόσπασμα ἐξ ἐμμέτρου Χρονικοῦ τῶν Τόκκων, ἐκτεινομένου εἰς 4000 στίχους, τὸ ὅποιον ἀναφέρεται εἰς τὰ Ἰωάννινα κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ IE' αἱ. Τὸ κείμενον τοῦ χρονικοῦ ἐνδιαφέρει γλωσσικῶς.

157. SEGDISAS P. E., Captain paymaster royal hellenic navy (ret.) Athens (Greece), «Nautical Dictionary» vol. 1, Maritime terminology in five languages, English - French - Italian - Spanish and German, Compiled and arranged on an englisch alphabetical, Elsövier Publishing Company, Amsterdam - London - New York 1965, pp. 577.

'Ο Ἑλλην σ. κατέγραψεν εἰς τὸν πρῶτον τόμον 8065 δρους εἰς πέντε γλώσσας (ἀγγλικήν, ὡς βασικήν, γαλλικήν, ιταλικήν, ισπανικήν και γερμανικήν).

Οι δροι οὗτοι ἀναφέρονται εἰς τὴν ναυτιλίαν ἐν γένει, φκεαγογραφίαν, μετεωρολογίαν, γεωγραφίαν, ναυτικὴν νομοθεσίαν, ναυτικὴν ἀστρονομίαν, τηλεπικοινωνίας, ναυπηγίαν, ἐπισκευάς ραντάρ μετά τοῦ ναυτιλλεσθαι, ὡς και ἄλλων πρὸς τὸν ναυτικὸν βίον ἐπιστημῶν.

[Κρίσ. Δ. Β. Βαγιακάκου, 'Αθηνά 63 (1965), 356 - 359].

Τόμ. Β' 1966, σσ. 246. Περιλαμβάνει 4.500 δρούς και ἀναφέρεται εἰς τὸ πλοῖον καὶ τὸν ἔξοπλισμόν του.

Τόμ. Γ' 1966, σσ. 344, περιλαμβάνει 8.000 δρούς και ἀναφέρεται εἰς τὴν ναυτικήν μηχανολογίαν.

Τὸ ἔργον τοῦτο είναι μοναδικὸν εἰς ὅλον κληρὸν τὸν κόσμον.

**158. ΣΚΑΡΔΑΣΗ ΙΩ.**, Καρπάθια ἑτομολογικὰ περιεργα, Πλάτων 14 (1962), 396 - 401.

'Ο σ. ἀσχολεῖται μὲ τὴν ἑτομολογίαν καὶ σημασίαν τῶν Καρπαθιακῶν λέξεων : κατσόλος (=κατβόλος) = ἡ ἀκρίς, γίλλα ἡ - γίλλος (=εἰδος πίττας), συγκούνιοι (= πανδημεῖ), ναὸς (= ὁχετός, ἀγωγός), γίερτα (= γίγαρτα), νικός, τό (= δνικόν κτῆνος).

**159. ΣΚΟΥΒΑΡΑ Β.**, 'Ἀνέκδοτα ἀντικοραΐκά κείμενα. [Ἀνάτυπο : «Ἐρανος εἰς Ἀδαμάντιον Κοραῆν], 'Αθήνα 1965, σ. 259 - 358.

'Ο σ. ἐκδίδει (σ. 261 - 318) τὰ εἰς τὴν βιβλιοθήκην τῶν Μηλεῶν ἀποκείμενα γράμματα τοῦ Κομμητᾶ πρὸς τὸν Κοραῆν. Είναι δὲ ταῦτα 1. Γράμμα τοῦ Κομμητᾶ πρὸς τὸν Κοραῆν. 2. Γράμμα τοῦ Κομμητᾶ πρὸς Κοραῆν. 3. Γράμμα τοῦ Κομμητᾶ πρὸς Εἰρηναῖον Θείρσιον 4. Ἀπάντησις τοῦ Θείρσιου πρὸς τὸν Κομητᾶν 5. Γράμμα τοῦ Κομμητᾶ πρὸς τὸν Κοραῆν. 6. Στεφάνου Κομμητᾶ, Λόγος Στηλίτευτικὸς κατὰ τῆς Αἰρέσεως τῶν Κοραΐστῶν. Ἀκολουθοῦν (σ. 319 - 358) σχόλια τοῦ συγγραφέως εἰς τὰ ἀνωτέρω κείμενα.

**160. ΣΚΟΥΒΑΡΑ Β.**, Ζαγοριανὸ Παροιμιαστήριο ἀπὸ ἀνέκδοτο κώδικα τοῦ ΙΗ' αιῶνα, Θεσσαλικὰ Χρονικά (ἔκτακτος ἔκδοσις) 1966, σσ. 49 (ώς ἀνάτυπον).

'Ο σ., μετὰ μικρὸν εἰσαγωγὴν, καταγράφει ἀνευ σχολίων 1288 παροιμίας, τῶν ὅποιων ἡ γλωσσικὴ διατύπωσις είναι κατὰ τὸ πλείστον λογία, χωρὶς νὰ ἀποκλείονται ἐνίστε καὶ δημόδεις λέξεις.

**161. SOFRONIOU S.**, Modern Greek with a phonetic introduction by J. I. Pring. The English Universities Press LTD, London 1962, σσ. 230. [Teach yourself books].

Πρόκειται περὶ μεθοδικῆς γραμματικῆς τῆς Νέας Ἑλληνικῆς γλώσσης διὰ τοὺς ἀγγλοφόνους, τοὺς θέλοντας νὰ ἀσχοληθοῦν μὲ τὴν ἐκμάθησιν αὐτῆς. Είναι πλούσια εἰς ἀσκήσεις τῶν ὅποιων τὴν μελέτην διευκολύνουν τὰ εἰς τὸ τέλος εὑρισκόμενα Λεξιλόγια ('Ελληνοαγγλικὸν καὶ 'Αγγλοελληνικόν).

**162. ΣΟΛΟΜΩΝΙΔΟΥ ΧΡΗΣΤΟΥ ΣΩΚΡ.**, Σμυρναϊκὸ Γλωσσάριο, 'Αθήνα 1962, σσ. 148.

'Ο σ., μελετητὴς τῆς ἱστορίας καὶ τῆς πνευματικῆς ζωῆς τῆς Σμύρνης διὰ μιᾶς σειρᾶς δημοσιευμάτων, δίδει διὰ τῆς παρούσης ἔργασίας του ἐν γλωσσάριον τῆς διαλέκτου τῶν λαϊκῶν Σμυρναϊκῶν τάξεων καθὼς καὶ τῶν ἐν Σμύρνῃ διαβιούντων Λεβαντίνων.

'Ἐν ἀρχῇ (σ. 7 - 14) ἐκθέτει τὰ τῆς διαμορφώσεως τοῦ Σμυρναϊκοῦ γλωσσικοῦ

ιδιώματος, τό δόπον ἀνήκει εἰς τὰ γότια ιδιώματα. Τοῦτο εἶναι ἐκηρευσμένον ἀπό ένα στοιχεῖο : Τουρκικά (ένεκα τῆς ὑπὸ τῶν Τούρκων κατακτήσεως τῆς Σμύρνης, τὸν 15 αἱ.), Ἰταλικά καὶ Γαλλικά (διότι ἡ Σμύρνη ἀπὸ τοῦ 17 αἱ. γίνεται τὸ ἔμπορικὸν κέντρον τῆς Ἀνατολῆς καὶ πλήθος ἔνων ἔμπορων ἐγκαθίσταται ἐκεῖ), Νησιωτικά καὶ Πελοπονησιακά (ένεκα τῆς ἐγκαταστάσεως ἐκεῖ πολλῶν κατοίκων, κυρίως μετά τὸ 1770 ἐκ τῶν νησῶν καὶ τῆς Πελοποννήσου).

Καταγράφει γενικάς παρατηρήσεις ἐπὶ τοῦ ιδιώματος καὶ σημειώνει τὴν ἐπίδρασιν τῆς Τουρκικῆς γλώσσης εἰς αὐτό, παραλλήλως ὅμως σημειώνει καὶ τὴν ἐπίδρασιν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης ἐπὶ τῆς Τουρκικῆς.

\*Ἐν συνεχείᾳ (σ. 15 - 128) δημοσιεύει ἀλφαριθμητικῶς τὸ γλωσσάριον. Μετὰ τὸ λήμμα, ἐάν τοῦτο προέρχηται ἐκ ξένης γλώσσης, σημειώνει τὴν ξένην λέξιν καὶ δίδει τὴν σημασίαν μετά διδασκαλικῶν παραδειγμάτων καὶ φράσεων.

Τέλος (σ. 129 - 147) δημοσιεύει ἐμμετρα καὶ πεζά διαλεκτικά Σμυρναϊκά κείμενα.

### 163. ΣΤΑΜΑΤΑΚΟΥ ΙΩ. Δ., 'Ο Θησαυρὸς τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης.

Α' Λεξικὸν τῆς Ἀρχαίας Ἑλληνικῆς Γλώσσης, σσ. I + 1232. Παράρτημα Α. Λεξικὸν Κυρίων Ὄνομάτων, σ. 1145 - 1217. Παράρτημα Β. Ἡ προσφδία, [ἵητοι ἡ χρονικὴ ποσότης τῶν συλλαβῶν τῶν λέξεων τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς παρεχομένη εἰς 6 πίνακας τοῦ Franz Passow, Handwörterbuch der Griechischen Sprache 1831], σ. 1118 - 1232. \*Αθῆναι 1959.

Β' Λεξικὸν τῆς Νέας Ἑλληνικῆς Γλώσσης, Τόμ. Α', [α- δικόπι], σσ. 1 - 1056, Τόμ. Β' [δικρανίω - μίλιον], σσ. 1059 - 1192, Τόμ. Γ' [μιλιόν - φάδης], σσ. 1922 - 2970. Παραρτήματα. Α' Κατάλογος τῶν κυριωτέρων κυρίων ὄνομάτων τῆς Ἀρχαίας Ἑλληνικῆς σ. 2973 - 3047. Β' Λεξικὸν τῶν κυριωτέρων κυρίων ὄνομάτων Γεωγραφικῶν, Μυθολογικῶν καὶ Ἰστορικῶν, σ. 3048 - 3218. Γ' Κανόνες Ὁρθογραφίας. Ἡ προσφδία, σ. 3219 - 3243. Κανόνες δρθογραφίας συζητηθέντες ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ Ἀθηνῶν, σ. 3243 - 3255. Δ' Λεξικὸν Ἀρκτικῶν Γραμμάτων. Α' Ἑλληνικῆς Γλώσσης, σ. 3256 - 3261. Β' Ξένων Γλωσσῶν, σ. 3261 - 3266. Ε' Ἀπάνθισμα ρητῶν, γνωμικῶν, ἀποφθεγμάτων καὶ παροιμιῶδῶν ἐκφράσεων. α' Ἀρχαίου Ἑλληνικῶν, σ. 3267 - 3275. β' Λατινικῆς, σ. 3276 - 3279. Διὰ τοῦ τετρατόμου τούτου θησαυροῦ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης παρέχεται χρησιμότατον Λεξικογραφικὸν ἔργον.

### 164. ΣΤΑΜΑΤΑΚΟΥ ΙΩ. Δ., Παρατηρήσεις καὶ συμπεράσματα περὶ τῆς ἀξίας τῶν «Κριτικῶν Ὑπομνημάτων» (Apparatus Critici) τῶν ἐκδόσεων τοῦ Θουκυδίδου, Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 39 (1964), 429 - 449.

'Ο σ., ἀφορμὴν λαμβάνων ἐκ τῆς ὑπὸ αὐτοῦ παρασκευαζομένης Κριτικῆς καὶ Ἐρμηνευτικῆς ἐκδόσεως τῶν Σικελικῶν τοῦ Θουκυδίδου, κατόπιν τῆς ἐπιμεμελημένης ἀντιβολῆς 13 κωδίκων τοῦ κειμένου, ἐπισημαίνει σφάλματα κατὰ τὴν ἀνάγνωσιν αὐτῶν ὑπὸ διαφόρων ἐκδοτῶν τοῦ Θουκυδίδου.

Συγκρίνων τὰ ὑπὸ ἄλλων ἐκδοθέντα κριτικά ὑπομνήματα τοῦ κειμένου τοῦ Θουκυδίδου πρὸς τὸ ὑπὸ αὐτοῦ παρασκευασθὲν διαπιστώνει παραναγνώσεις, παραλειψεις σημαντικῶν γραφῶν κωδίκων, παραλειψεις ὀρθολισμῶν. Η προσθηκῶν, παραλειψεις μνείας τῶν transpositionum, ἀποσιωπήσεις χασμάτων ἢ ἄλλων τινῶν ιδιορρυθμιῶν τῶν κωδίκων.

'Εν συνεχείᾳ ἀναγράφει ἀρκετά παραδείγματα, ἀναφέρομενα εἰς ἑκάστην τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν.

- 165. ΣΤΑΜΑΤΑΚΟΥ ΙΩ. Δ.,** Τὰ κριτικά υπομνήματα (Apparatus Critici) τῶν ἑκδόσεων τοῦ Θουκυδίδου, (ὑπὸ τῶν : C. Hude, H. St. Jones - Joh. E. Powell, Jacq. de Romilly), 'Αθῆναι 1966, σσ. 173 [Λιθογραφημένη ἑκδοσις ἐκτὸς ἐμπορίου].

'Η παρούσα ἔργασία ἀποτελεῖ συμπλήρωσιν τῆς προηγουμένης «Προδρόμου 'Ανακοινώσεως» ἐν τῇ 'Ἀκαδημίᾳ 'Αθηνῶν. 'Ἐνταῦθα καταβάλλεται προσπάθεια ἐμφανίσεως τῆς χειρογράφου παραδόσεως τοῦ VI καὶ VII βιβλίου τοῦ Θουκυδίδου ἀλεβῆτου. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ὁ σ. ἀντέβαλεν δώδεκα κώδικας προσωπικῶς ὁ ίδιος καὶ κατόπιν συνέταξε τὴν μελέτην αὐτῆν, εἰς τὴν ὥποιαν παρέχεται πίναξ ἀντιστοιχίας σελίδων (σημειωνῶν) πρὸς τὴν κατὰ κεφάλαια καὶ ἀδάφια ἀρχαίαν σελίδωσιν. [Βιβλ. VI=σελ. 1 - 70 καὶ Βιβλ. VII=σελ. 71 - 138].

Καταγράφονται δὲ ἐνταῦθα λεπτομερῶς παραλείψεις γραφῶν κωδίκων, παραναγνώσεις, παραλείψεις μνείας διβελισμοῦ ἢ προσθήκη γραφῶν, παραλείψεις μνείας transpositionum καὶ ἀποσιωπήσεις χασμάτων καὶ ὄλλων ιδιορυθμιμῶν.

- 166. ΣΤΑΜΑΤΗ ΕΥΑΓΓ. Σ.,** 'Η ὀπτικὴ ἐν τῇ ἀρχαιᾳ Ἑλλάδι καὶ τῷ Ἰστορικὸν Λεξικὸν τῆς ὀπτικῆς ὄρολογίας τῶν Ἑλλήνων. Πλάτων 17 (1965), 13 - 25.

'Ο σ., ὑπὸ τὸν ἀνωτέρω τίτλον παρουσιάζει τὴν μελέτην τοῦ Charles Mugler, L'optique à ancien Grèce et le dictionnaire historique de la terminologie optique des Grecs, Paris 1964, σσ. 459.

Κατὰ τὸν σ. ὁ Mugler συνεκέντρωσεν ὅλας τὰς πηγὰς ἐκὶ τῶν ὅποιων δύναται τὶς νὰ συνθέσῃ πραγματείαν περὶ τῆς ὀπτικῆς τῶν ἀρχ. Ἑλλήνων. Τὸ πρῶτον Ἑλληνικὸν σύγγραμμα περὶ ὀπτικῆς εἶναι τοῦ Εὐκλείδου, «Ὀπτικά», «Κατοκτρικά».

Εἰς ἑκάστην λέξιν παρατίθεται τὸ ἀντίστοιχον δνομα ταύτης εἰς τὴν Λατινικήν, Γαλλικήν, Γερμανικήν καὶ Ἀγγλικήν, ἀκολουθεῖ ἡ ἐρμηνεία καὶ ἡ παράθεσις τῶν συναφῶν χωρίων τῶν οἰκείων συγγραφέων.

'Ἐν συνεχείᾳ ὁ Εὐάγγ. Σταμάτης παραθέτει ἐκ τοῦ ἀνωτέρω Λεξικοῦ μερικά λήμματα κατ' ἐκλογήν, ὡς τὰ : ἀκτιογραφία, ἀκτίς, ἀνταύγεια, ἀνταυγεῖν, εἴδωλος, εἴδωλοποιεῖν, εἴδωλοποιία, καταφωτίζειν, καταφωτισμός, κατοπτεύειν, κατοπτρισμός, κατοπτρίζειν, τηλέπομπος, τηλέσκοπος, τηλεσκόπος, τηλεφανής, τηλέφαντος, τηλαπός, τιθέναι, φῶς.

- 167. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΥΣΤΑΣΕΩΣ καὶ ἔξελιξεως τῶν Δῆμων καὶ Κοινοτήτων** ('Απὸ τῆς ἔφαρμογῆς τοῦ νόμου ΔΝΖ' τοῦ ἔτους 1912 καὶ ἐφεξῆς). 'Ἐπιμελεία 'Υπουργείου 'Εσωτερικῶν, Διευθύνσεως Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως, Τμῆματος Δημοτικῆς καὶ Κοινοτικῆς Διοικήσεως. 'Αθῆναι 1961 - 1962, Τόμοι 50 εἰς δι' ἑκάστον νομόν.

'Η ἔργασία αὐτη τοῦ 'Υπουργείου 'Εσωτερικῶν [Διεύθυνσεις τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως, Γεν. Δ/τῆς Σ. Δεληνίκος, Τμῆματ. Β. Βέργος, Εἰσηγ. Γ. Μοτσενίγος Δ. Μολέμης] εἶναι λίαν ἐνδιαφέρουσα διὰ τὸ τοπωνυμικὸν τῆς 'Ἑλλάδος. Δι' ἑκάστην κοινότητα τοῦ νομοῦ σημειούνται τὰ στοιχεῖα τῆς ἀρχικῆς ἀναγνωρίσεως

αύτης, δηλ. ἐκ τίνος ἄλλης κοινότητος ή δήμου προῆλθε και πότε, ποία ή ἔδρα τῆς κοινότητος, ποίοι οἱ συνοικισμοί, οἱ ἀρχικῶς ἀπαρτίσαντες τὴν κοινότητα ποῖοι οἱ νῦν ἀποτελοῦντες αὐτῆν, ποῖαι προσαρτήσεις και ποῖαι μετονομασίαι ἔγιναν και πότε και ποῖος ὁ πληθυσμὸς ἐκάστου χωρίου κατὰ τὰς ἀπογραφὰς τοῦ 1920, 1928, 1940, 1951. Τὰ ὄντα τῶν πόλεων και συνοικισμῶν ἀναγράφονται ὑπὸ τὴν γραφὴν τὴν ὅποιαν είχον ὅτε ἐγένετο ἡ διοικητικὴ μεταβολὴ ή ἡ ἀπογραφὴ εἰς ἢν μημεονεύονται. Εἰς τὸ τέλος ἐκάστου τόμου ὑπάρχει και χρησιμάτατον ἀλφαριθμητικὸν εὑρετήριον, δους χάριν τῆς ἱστορίας, καταχωρίζονται και τὰ ξενικά ὄντα, δι' ἧν είχον ἀντικατασταθῆ κατὰ τοὺς χρόνους τῆς δουλείας τὰ Ἑλληνικά ὄντα τῶν πόλεων και τῶν χωρίων. Ἡ ἐκδοσὶς εἶναι ἀποτέλεσμα μακρᾶς και συστηματικῆς ἐργασίας και διὰ τοῦτο οἱ παρασκευάσαντες αὐτὴν εἶναι δξιοι ἑπαίνου. Ἐν γενικὸν εὑρετήριον και τῶν πεντήκοντα τόμων εἶναι λίαν ἀπαραιτητον.

**168. ΣΤΟΥΠΗ ΣΠΥΡΟΥ, Πιωγωνησιακά και Βησσανιώτικα (Γνωριμία μὲ τὸν ἀκριτικὸν Ἐλληνισμὸν), τόμ. Α', 'Ἐν Πάτραις 1962 σ. 384.**

Ο σ. ἐν ἀρχῇ προτάσσει χάρτην τῆς περιοχῆς, πίνακα περιεχομένων, πρόλογον και βιβλιογραφίαν (σ. 1 - 16). Τὸ κυρίως βιβλίον διαιρεῖται εἰς τρία μέρη. Τὸ πρῶτον μέρος (σ. 17 - 134) ἀναφέρεται εἰς τὸ Πιωγόνι. Ἐν αὐτῷ δ σ. ἐκθέτει τὴν ἱστορίαν και ἀρχαιολογίαν τῆς περιοχῆς ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι τῆς ἀπελευθερώσεως τοῦ 1913. Ἐξετάζει (σ. 30 - 39) πόθεν προῆλθε τὸ ὄνομα Πιωγόνι, καταγράφει (σ. 43 - 45) τὰ χωρία τοῦ Πιωγονίου μετά τοῦ ἀριθμοῦ τῶν κατοίκων και ἄλλων στοιχείων κατὰ τὸ 1853. Ἀσχολεῖται (σ. 93 - 102) μὲ τοὺς Ἐλληνοβλάχους τοῦ Πιωγονίου, μὲ τοπωνυμικάς μεταβολάς (σ. 103 - 107), μὲ τὰ ἐκώνυμα τοῦ Πιωγονίου (σ. 107 - 111), μὲ τὰ Σλαυτικά τοπωνύμια (σ. 111 - 114). Όμοιως μὲ τὴν Πιωγωνιακὴν διάλεκτον (σ. 70 - 72) και μὲ ἄλλα θέματα ἀφιερωμένα εἰς τὰ γράμματα, τὴν θρησκείαν και τὴν κοινωνικὴν ζωήν.

Τὸ Δεύτερον μέρος (σ. 135 - 294) εἶναι ἀφιερωμένον εἰς τὴν Βήσσανην. Ἐν αὐτῷ ἔξετάζει τὸ ὄνομα Βήσσανη (σ. 135 - 143), τὰς τοποθεσίας και τὰ δρια (σ. 143 - 150), τὰ οἰκογενειακά ὄντα, στατιστικά στοιχεῖα τοῦ πληθυσμοῦ, ναοὺς και μονάς, ἐπιγραφάς, ἐνθυμίσεις, τὰ κατὰ τὰ σχολεῖα και τὴν Διοίκησιν και διάφορα ἄλλα θέματα σχετικά μὲ τὴν Βήσσανην.

Τὸ Τρίτον μέρος (σ. 295 - 366) περιλαμβάνει συνολικάς φθογγολογικάς και γραμματικάς παρατηρήσεις (σ. 291 - 301) και Γλωσσάριον (σ. 302 - 366). Ως παράρτημα (σ. 367 - 373) δημοσιεύονται διάφορα ἔγγραφα τῶν ἑταῖρων 1816 - 1881.

Τὸ βιβλίον τελειώνει (σ. 374 - 384) μὲ εὑρετήριον πίνακα.

**169. ΣΤΕΦΑΝΟΥ Α., Ἰστορία Κεραστίας ('Αρβανιτοκεραστίας) Ἀρχαδίας. Ἐκδοσὶς 'Ἐνώσεως Κερασιωτῶν. Ἐπιμελητὴς Ἀναστ. Γ. Στεφάνου, 'Αθῆναι 1964, σσ. 348.**

Τὸ βιβλίον τοῦτο περιλαμβάνει ποικίλην ὅλην, συγγραφεῖσαν ὑπὸ διαφόρων. Ἐκ τῶν ἐν αὐτῷ κεφ. σημειώνομεν τὰ : Τὸ Οἴδον και ἡ ἀρχαία Μανθύρεα, Πότε ἐκτίσθησαν οἱ Κεραστίες, Ὁνομασία και πρῶτοι οἰκισταὶ τῆς 'Αρβανιτοκεραστίας, Ὁνοματεπώνυμα και Παρωνύμια τῶν κατοίκων και τῶν ἐνταῦθα και τῶν ἐν τῇ ξένῃ εὑρισκομένων, καθὼς δσα λέγονται περὶ Σκυρίτιδος.

## 170. ΣΥΜΕΩΝΙΔΗ Χ. Π., Πολύγυρος, Μακεδονικά 6 (1964), 196 - 210.

Όσ. λέγει δτι η παλαιότερα μνεία τοῦ τοπον. είναι κατά τὸν 11 αι. ὑπὸ τὸν τόπον Πολύγηρος εἰς χρυσόβουλλον τοῦ αὐτοκράτορος Νικήτα Βοτανειάτη, ἀποκείμενον εἰς τὴν μονὴν τῶν Ἰβηρῶν. Ἐν συνεχείᾳ παραθέτει τοὺς παραδεδομένους τόπους Πολύγερος, Πολύνηρος, Πολύερος καὶ ἀναγράφει τὰς προταθείσας ἐτυμολογίας ὑπὸ τοῦ E. Cousinety (ἐκ τοῦ πολὺ ἵερος), τοῦ N. Σχινᾶ (ἐκ τοῦ πολὺ γερός, ὑγιηρός), τοῦ A. Τσοπανάκη (ἐκ τοῦ ἄρχ. κυρίου ὀνόματος Πολύαρος τοῦ 2 ή 1 π.Χ. αι.) καὶ τοῦ Δ. Γεωργακῆ (ἐκ τοῦ ἐπιθ. πολύγηρος<πολυγήρως.). Συζητεῖ τὰς ἐτυμολογίας αὐτῶν καὶ προτείνει εἴνη ἐκ τοῦ γῆρος (= περιλάκκωμα ἔλιας, ἔλια) ἐτυμολογίαν. Δηλ. Πολύγυρος = τόπος ἔχων πολλοὺς γύρους, ἔλαιοδενδρα.

Τὴν σημασίαν τῆς ἔλαιας ἔχει ἡ λ. γῆρος ἥδη ἀπὸ 3-4 μ.Χ. αι. Τὸ τοπον. Πολυγύρα θεωρεῖ θηλυκόν σχηματισμὸν τοῦ ἐπιθ. Πολύγυρος (Πολυγύρα χώρα, γῆ) ἥ μεγεθυντικὸν τοῦ \*Πολυγύρη.

## 171. ΣΥΜΕΩΝΙΔΗ Χ. Π., Ἡ προέλευση καὶ ἡ ἔξαπλωση τοῦ γεωγραφικοῦ δρου «Τρίκαλα», Ἀθῆναι 1965. Θεσσαλικά Χρονικά (ἐκτακτος ἔκδοσις, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ὁγδοηκονταετηρίδος ἀπὸ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Θεσσαλίας καὶ τῆς ἐνώσεως αὐτῆς μετά τῆς μητρὸς Ἑλλάδος), σ. 273 - 279, [ἀνάτυπον].

Όσ. ἔξετάζει τὰς προταθείσας μέχρι σήμερον ἐτυμολογίας τῶν λ. Τρίκαλη (Ὄμηρος Β 729 καὶ Τρίκη Δ 202) καὶ Τρίκαλα (11 αι. Ἀννα Κομνηνή, Ἀλεξιάς 5,5. καὶ 5,7) καὶ ἀποφαίνεται δτι τὰ τοπωνύμια ταῦτα ἔχουν τὴν ἀρχὴν των ἐκ τοῦ ἀρχ. Τρικάρανον (Ξενοφ. Ἑλλ. 7, 2, 1 κ.ἄ.) δηλ. Τρίκαρρον. Παραθέτει τὰς σχετικάς μαρτυρίας τῶν τοπωνυμίων καὶ σημειώνει δτι Τρίκαλα ἀντὶ Τρίκη ἐλέχθη μεταξὺ τοῦ 6 - 11 αι. μ.Χ.

## 172. ΣΥΜΕΩΝΙΔΗ Χ. Π., Μυστρᾶς, Πελοποννησιακά 6 (1965), 92 - 102.

Όσ., ἐπανεξετάζων πάσας τὰς προταθείσας ἐτυμολογίας τοῦ τοπον. Μυστρᾶς, ἀποφαίνεται δτι τοῦτο ἐκλήθη οὕτω διὰ τὴν ὅμοιότητα τοῦ βράχου πρὸς τὸ κωνικὸν σχῆμα τῆς μιξήθρας.

## 173. ΣΥΜΕΩΝΙΔΗ Χ. Π., Σαμαρίνα, Μακεδονικά 7 (1966), 290 - 299.

Όσ., ἀσχολούμενος μὲ τὴν ἐτυμολογίαν τοῦ τοπον. Σαμαρίνα, ἔξετάζει τὰς προταθείσας ὑπὸ ὅλων γνώμος ὡς πρὸς τὸ ἐτύμον τῆς λέξεως. Δέχεται τὴν ἐκ τοῦ Santa Maria ἐτυμολογίαν δι' ἐνός ἐνδιαμέσου Βλαχικοῦ τόπου Sta Marina. Δηλ. Santa Maria → Sta Marina → Σταμαρίνα - Σαμαρίνα.

## 174. ΣΥΜΠΟΣΙΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ. Ἀθῆναι 1965, σσ. 124. Ἐκδοσις 'Αθηναϊκοῦ Τεχνολογικοῦ Ἰνστιτούτου, ἀριθμ. 3.

Τὸ τεχνος περιλαμβάνει ἀνακοινώσεις αἱ δύοιαι ἔγιναν κατὰ τὰς τέσσαρας ἡμέρας τοῦ Συμποσίου κατὰ Μάρτιον τοῦ 1965. Τὰ περιεχόμενά του είναι κατὰ συγγραφεῖς ὡς ἔξι: N. Κρητικός, Ἡ δημοτικὴ στὰ Μαθηματικά καὶ στὶς θετικὲς ἐπιστῆμες. I. Θ. Κακριδῆς, Ἡ δημοτικὴ στὶς θεωρητικὲς ἐπιστῆμες. K. Δοξιάδης, Ἡ δημοτικὴ στὴν τέχνη. S. Δοξιάδης, Ἡ δημοτικὴ στὸν ιατρικὸν ἐπιστημονικὸν λόγο, Δ. Π. Μάνος, Ἡ δημοτικὴ στὴν ἐκπαίδευση, X. Χρηστίδης, Ἡ δημοτικὴ στὴ νομικὴ Ἐπιστήμη. Δ. Σ. Λούκατος,

Η δημοτική στήν καθημερινή ζωή. "Αγγ. Τερζάκης. Η δημοτική στήν λογοτεχνία, Κ. Δημαράς, Γιά τη λόγια δημοτική, Μ. Πλωρίτης, Η δημοτική στήν δημοσιογραφία, Ν. Π. Άνδριωτης, Η γλώσσα τού παιδικού βιβλίου, "Αγγ. Τερζάκης, Η δημοτική στήν λογοτεχνία (δευτερολογία), Χρ. Χρηστίδης, Η δημοτική στήν Νομική Επιστήμη (δευτερολογία), Ε. Π. Παπανούσιος, Συμπεράσματα και προτάσεις.

175. ΣΦΥΡΟΕΡΑ Β., Κυκλαδικά έγγραφα ἐξ ιδιωτικών συλλογών. Σειρά Πρώτη. - Ναζιακά, Έπετ. Έτ. Κυκλαδικῶν Μελετῶν 5 (1965), 635 - 667.

Η μελέτη είναι ένδιαφέροντα διά τάς ιδιωτικάς λέξεις και τό πλήθος τῶν δνομάτων, έπενδυμένων και τοπωνυμίων.

176. ΤΑΜΑΣΟΚΛΗ Α., Ετυμολογικό Λεξιλόγιο τῆς Κυπριακῆς διαλέκτου και ἐν μέρει τῆς Κοινῆς. Έκδοσις Α. Τόμος Α' Αθήνα 1966, σσ. 274.

Ο σ. ασχολεῖται μὲ τὴν έτυμολογίαν και τὴν σημασίαν 324 λέξεων τῆς Κυπριακῆς κυρίως διαλέκτου.

Παραθετεί ἐν ἀρχῇ βιβλιογραφίαν και ἀλφαριθμητικὸν πίνακα τῶν λέξεων τὰς σκοίας ἔξετάζει.

177. THOMSON GEORGE, Η Ελληνική γλώσσα ἀρχαία και νέα. Αθήναι 1964 [Έκδοτικό Ίνστιτούτο Αθηνῶν], σσ. 123.

Τά ἐπί μέρους κεφάλαια τοῦ βιβλίου τούτου είναι : Η Γλωσσολογία. Η γέννηση τῆς δημιύιας. Ο μηχανισμός τῆς Όμιλίας. Λέξη και πρόταση. Τὸ κλιτικό σύστημα. Γλωσσικὲς ἀλλαγές. Η γραφή. Η πρωτοελληνική. Η κλασσική Ελληνική. Η ἡλληνική κοινή. Η βιζαντινή και ή νέα ἡλληνική. Τῶν κεφαλαίων τούτων γίνεται καταμερισμός εἰς μικρότερα τμήματα. Εἰς τό τέλος παρέχει πίνακα τῶν Ινδοευρωπαϊκῶν γλωσσῶν, τῶν ἀλφαριθμητῶν και τῆς κλίσεως δνομάτων και ρημάτων. Ο σ., χωρὶς νὰ χρησιμοποιῇ παρακομπάς, θέλει νὰ δώσῃ διά τοῦ παρόντος ἐν βοήθημα εἰς τοὺς σπουδαστὰς, μίαν σύντομον, ως λέγει, ιστορίαν τῆς ἡλληνικῆς γλώσσης.

178. TZANNETATOY ΘΗΣ., Η γλώσσα τοῦ Εθνους και οἱ ἀρχαῖοι, Έπιστ. Έπετ. Φιλοσοφ. Σχολῆς Πλανετ. Αθηνῶν 15 (1964/5), 145 - 160 [=Ν. Εστία, τεῦχ. 929, τῆς 15-3-1966, σ. 354 - 362, και αὐτοτελῶς, σσ. 18].

Ο σ. ἀναφέρεται κατά πρῶτον εἰς τοὺς ὑπὸ τῶν ἀρχαίων χαρακτηρισμοὺς τῆς ἡλληνικῆς γλώσσης. Παρατηρεῖ διτι εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἑλλάδα, ἐνεκα ποικίλων λόγων, διεμορφώθησαν πολλαὶ διάλεκτοι (ιωνική, αἰολική, δωρική, ἀττική και αἱ ἐπὶ μέρους κατά πόλεις - κράτη). Μετά τὴν πολιτικὴν ἔνωσιν τῶν Ἑλλήνων ἀμφανίζεται η Κοινή (κυρίως ως ἐκ τῆς Ἀττικῆς), ήτις ἀπερρόφησεν τὰς ἄλλας. (Ἔργα Ξενοφόντος, Καινὴ Διαθήκη). Η Κοινὴ ἀπέβη τὸ γλωσσικὸν δργανὸν τῆς διοικήσεως δχι δμως και τοῦ ἀνεπτυγμένου πνευματικοῦ βίου τῶν Ἑλλήνων. Διετηρήθη δ ἔντεχνος λόγος εἰς τὰς παλαιὰς ἡλληνικὰς διάλεκτους. Εἰς τὴν ἀρχαίαν ἀποχήν, ως ερός τὴν γλώσσαν, ὑπάρχει η παράδοσις και η ἐπιχωριος διά τὸν γράφοντα τὸ ἔργον διάλεκτος. Έκαστον εἶδος λόγου εἶχε και ίδιαν διάλεκτον η καθ' δλον η κατά μέρος αὐτοῦ. Η γλώσσα τοῦ πνευματικοῦ βίου τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων

καὶ κατὰ τὴν μεγίστην ἔτι ἀκμήν τῆς δὲν εἶναι κατ' ἀνάγκην προσημοσμένη πρὸς οἰονδήποτε εἶδος ζωντανῆς γλώσσης. 'Ο ἐντεχνος λόγος παρ' ἀρχαῖοις εὑρέθη προσημοσμένος εἰς τὴν παράδοσιν καὶ ἐκράτησεν ἐπὶ αἰώνας πολλοὺς ἀνὰ τὸ πανελλήνιον. 'Η δύναμις τῆς λογίας παραδόσεως ἐδημιούργησε τὸν Ἀπικισμόν, ἡ δὲ προφορικὴ παράδοσις τὴν κοινὴν ὅμιλουμένην.

'Η τοιαύτη διάκρισις ἐπέζησε μέχρι σήμερον διά τῆς ὑπάρξεως τῆς καθαρεύσης καὶ τῆς δημοτικῆς γλώσσης. Άι δύο γλώσσαι ἔχουν μακρὸν σχετικῶς βίον καὶ ἀνταποκρίνονται εἰς τὰς δυνάμεις τῆς ψυχῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους, εὐρίσκονται πάντοτε ἐν ἔξελιξει καὶ διαφοροποιοῦνται κατὰ τὸ εἶδος τοῦ λόγου εἰς τὸ διοῖον χρησιμοποιοῦνται καὶ κατὰ τὴν ιδιοσυστασίαν τοῦ λογίου, διτις χρησιμοποιεῖ αὐτάς.

179. TZANNETATOY ΘΗΣ., G. W. H Lampe, A Patristic Greek Lexicon, Oxford.

Α' (α - βαραθρόω), σ. XLIX + 288 [1961], Β' (βαρβαρέω - εὐσυμπαθήτως), σ.

289 - 576 [1962]. Γ' (εὐσυναλλάκτως - μετεῳρίζω), σ. 577 - 864 [1964]. Δ' (μετεῳρίσμα - προκατίθημι), σ. 865 - 1152 [1965]. 'Αθηνᾶ 68 (1965), 338 - 348.

'Ο σ., κρίνων τὸ ἀνωτέρῳ Λεξικὸν κειμένων τῶν Πατέρων τῆς Ἔκκλησίας, προβάίνει εἰς ποικίλας παρατηρήσεις.

180. TZANNETATOY ΘΗΣ., Τὸ πρακτικὸν τῆς Λατινικῆς Ἐπιτομῆς Κεφαλληνίας τοῦ 1264 καὶ ἡ Ἐπιτομὴ αὐτοῦ. Κριτικὴ Ἐκδοσις αὐτῶν, 'Ἐν Ἀθήναις 1965, σ. 184 + 26 φωτοτυπίαι τοῦ Πρακτικοῦ.

'Ο σ. ἐν τῇ μελέτῃ ταύτη παραθέτει εἰσαγωγικάς τινας παρατηρήσεις εἰς τὰ ἀνωτέρω κείμενα. 'Εξετάζει τὴν χειρόγραφον παράδοσιν τοῦ Πρακτικοῦ καὶ τῆς Ἐπιτομῆς ὡς καὶ τὰς ἐκδόσεις αὐτῶν. 'Ἐν συνεχείᾳ παραθέτει τὸ κείμενον τοῦ Πρακτικοῦ (σ. 100 - 129) καὶ τῆς Ἐπιτομῆς (σ. 130 - 129). 'Ακολουθοῦν πίνακες λέξεων, ὄνομάτων, προσώπων καὶ τόπων, ἀναγραφομένων εἰς τὸ Πρακτικόν (σ. 131 - 161) καὶ δομοιοι τῆς Ἐπιτομῆς (σ. 162 - 179). Μετά ταῦτα δημοσιεύονται πίνακες ἀντιστοιχίας Πρακτικοῦ - Ἐπιτομῆς καὶ Ἐπιτομῆς - Πρακτικοῦ.

Τὸ κείμενον ἐνδιαφέρει γλωσσικῶς, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰ ἐν αὐτῷ τοπωνύμια καὶ δύναματα.

181. ΤΟΜΠΑΪΔΟΥ Δ., Ποντιακά Γραμματικά, 'Αρχείον Πόντου (1964), 150 - 158.

'Ο σ. ἀναγράφει παρατηρήσεις τινάς ἐπὶ τῆς Ποντιακῆς διαλέκτου, ἀναφερόμενας α) εἰς τὸ ἀνέβασμα τοῦ τόνου, β) τὴν μετακίνησιν τοῦ τόνου, γ) τὴν κατάληξιν τῶν δευτεροκλίτων ἀρσενικῶν ὄνομάτων, δ) τὸ ὑποκείμενον, ε) τὸ κατηγορούμενον καὶ ζ) τὸν προσδιορισμόν.

182. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΔΗ ΜΑΝΟΛΗ, 'Αλαντα. Πρῶτος τόμος. 'Ἐρμηνευτικά Α'.

Θεσσαλονίκη 1963, ιη' + 494. [Ἀριστοτέλειον Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης. Ἰνστιτούτον Νεοελληνικῶν Σπουδῶν. 'Ιδρυμα Μανόλη Τριανταφύλλιδη].

Τὸ διὰ τῆς διαθήκης τοῦ Μ. Τριανταφύλλιδη συσταθὲν Συμβούλιον τοῦ Ἰνστιτούτου Νεοελληνικῶν Σπουδῶν τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, ἐκπληροῦν ἐπιθυμίαν τοῦ διαθέτον, ἥρχισε τὴν ἐκδοσιν τῶν δημοσιευμάτων — 'Απάντων —

τοῦ Μ. Τριανταφυλλίδη. Ἡ δλη σειρὰ ἔχει προγραμματισθῆ εἰς ὀκτὼ τόμους.

Ο παρὸν Πρώτος τόμος περιλαμβάνει «Μελέτες γιὰ τὴ γλῶσσα καὶ τὰ ἴδιωτα». Δηλαδὴ τάς μελέτας : 1) Ἐπηγειραῖς ἡ Ἰστοτέλεια; Μελέτη περὶ τῶν ἔννοιαν λέξεων τῆς νέας Ἑλληνικῆς, σ. 1 - 297.

Τὰ ἐπὶ μέρους κεφάλαια εἶναι : Ἐπαγωγὴ (σ. 7 - 11). Α' Ποῖαι εἶναι ἔννοια λέξεις; (σ. 12 - 28). Β' Ἡμποροῦν νὰ φύγουν αἱ ζέναι λέξεις; (σ. 29 - 59). Γ' Αἱ ζέναι λέξεις μᾶς ἐνθυμίζουν ἡμέρας δουλείας; (σ. 60 - 68). Δ' Διατὶ πρέπει νὰ φύγουν αἱ ζέναι λέξεις. (σ. 96 - 73). Ε' Αἱ ζέναι λέξεις εὐχρηστοῦν εἰς μεταφοράς (σ. 74 - 78). Ζ' Αἱ ζέναι λέξεις σχηματίζουν παράγωγα καὶ σύνθετα (σ. 79 - 90). Ζ' Αἱ ζέναι καταλήξεις (σ. 91 - 92). Η' Αἱ ζέναι λέξεις εἶναι σαφεῖς (σ. 95 - 104). Θ' Αἱ ζέναι λέξεις πλούτιζουν τὴν γλώσσαν (σ. 105 - 111). Ι' Αἱ ζέναι λέξεις ἐκφράζουν ἀποχρώσεις (σ. 112 - 114). ΙΑ' Αἱ ζέναι λέξεις ἀναπληρώνουν ἀνάγκας τῆς γλώσσης. (σ. 115 - 123). ΙΒ' Ποιά ἡ ἀληθινὴ αἵτια τῆς κατακραυγῆς κατὰ τῶν ξένων λέξεων. (σ. 124 - 132). ΙΓ' Συμφέρει νὰ φύγουν αἱ ζέναι λέξεις; (σ. 133 - 138). ΙΔ' Ξέναι η Ἑλληνικαὶ; (σ. 139 - 154). ΙΕ' Αἱ ζέναι λέξεις εἰς τὰς ἄλλας γλώσσας (σ. 155 - 171). ΙΓ' Αἱ ζέναι λέξεις εἰς τὰ Γερμανικά (σ. 171 - 289). ΙΖ' Αἱ ζέναι λέξεις εἰς τὰ Ρουμανικά (σ. 290 - 294). Πίναξ Συγγραμμάτων (σ. 295 - 297).

2) *Die Lehnwörter der Mittelgriechischen Vulgärliteratur*, σ. 305 - 494.

#### ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΤΟΜΟΣ, Ἐρμηνευτικὰ Β'. Θεσσαλονίκη 1963, σσ. 453.

Ο τόμος οὗτος περιλαμβάνει τάς ἔξης ἐπὶ μέρους μελέτας : Δύο βιβλιοκρίσιας διὰ δημοσιεύματα τοῦ Α. Μπούτουρα : Α' A t h. Buturs, Ein Kapitel der historischen Grammatik der griechischen Sprache (σ. 1 - 15). Β' A t h. Mputous, Τὰ ὄντα τῶν μηνῶν ἐν τῇ Νεοελληνικῇ (σ. 16 - 21). Ἡ ἀρχὴ τῆς γλώσσας καὶ ἡ φροῖδιανὴ ψυχολογία (σ. 22 - 32). Τὰ «υτόρτικα» τῆς Εὑρυτανίας - Σύμβολη στὰ Ἑλληνικὰ «μαστόρικα», (σ. 33 - 45). Eine zigeunerisch - griechische Geheimsprache (σ. 46 - 85). Über Geheimsprachen (σ. 86 - 89) - Griechischen Geheimsprache σ. 90 - 140.) Ἡ γενικὴ τῶν ὑποκοριστικῶν σὲ -άκι καὶ τὸ νεοελληνικὸ κλητικὸ σύστημα (σ. 141 - 171). Ο τονισμὸς τῆς γενικῆς τῶν προπαροχυτόνων ἀρσενικῶν σὲ -ος καὶ οὐδετέρων σὲ -ο (σ. 172 - 185). Garsten Höeg : Les Saracatsans [Βιβλιοκρίσια] (σ. 196 - 199). Δῶσε μού το» - «δῶσε μέ το» (σ. 200 - 205) - Ἡ Ἑλληνικὴ αμέτηπη, ὁ κλονισμὸς τῆς καὶ τὸ ζεχώρισμα τῶν δημόχων ρηματικῶν τύπων (σ. 206 - 215). Ἡ δυναμικότητα τῶν ἀσυμμόρφωτων λόγιων τύπων (σ. 216 - 225). Influence de la morphologie savante sur le néo - grec (σ. 226 - 233). Ο νόμος τοῦ τονισμένου φωνήνετος (σ. 234 - 240). L'anisyllabisme dans la declinaison néo - grecque (σ. 241 - 242). Ο πληθυντικὸς τῶν δξετόνων ἀρσενικῶν οὐσιαστικῶν σὲ -τῆς (σ. 243 - 262). Neugriechische Familiennamen (σ. 263 - 268). Τὰ Ἑλληνικά τῶν Ἑλλήνων τῆς Ἀμερικῆς (σ. 269 - 298) - Ἑλληνικές συνθηματικὲς γλῶσσες (σ. 299 - 320). Ἡ ἐνικὴ γενικὴ τῶν οὐδετέρων σὲ -μα (σ. 321 - 325). Ἡ «βουλευτίνα» καὶ ὁ σχηματισμὸς τῶν θηλυκῶν ἐπαγγελματικῶν οὐσιαστικῶν (σ. 326 - 336). Thesaurus Linguae Latinae (σ. 337 - 343). Τὸ λῆμμα (σ. 344 - 362) Ἐκθεσὶς περὶ τῆς γλωσσικῆς ἀποστολῆς εἰς τὴν Βορειοδυτικὴν Ἑλλάδα κατὰ τὸ 1915 (σ. 363 - 388). Ὑκόμνημα περὶ τῆς συλλογῆς τῆς ἐπαγγελματικῶν τεχνικῶν δρῶν (σ. 389 - 397). Ὑπόμνημα περὶ τοῦ Ἰστορικοῦ Λεξικοῦ (σ. 398 - 453).

## ΤΟΜΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΣ, Θεσσαλονίκη 1963, σσ. 549.

Ο τόμος ούτος περιλαμβάνει τάς ἑξῆς μελέτας: Δύο γράμματα γιὰ τὸ γλωσσικὸ ζήτημα: Τὸ γλωσσικὸ μας ζήτημα στὴ Γερμανία. 'Ανοιχτὸ γράμμα γιὰ τὸ γλωσσικὸ ζήτημα (σ. 3 - 34). 'Ενα βιβλίο γιὰ τὴ γλώσσα μας (σ. 35 - 56). 'Η παιδεία καὶ ἡ γλώσσα μας (σ. 57 - 92). Die Sprachfrage in Griechenland (σ. 93 - 110). Τὰ Εὐαγγέλια καὶ ὁ ἀττικισμός (σ. 111 - 118). 'Απολογία τῆς δημοτικῆς (Δημητράκης Φωτιάδης Καταρτζῆς, Γρηγόριος Κωσταντῖνος, Δανιήλ Φιλιππίδης, 'Αθανάσιος Χριστόπουλος, 'Αθανάσιος Ψαλίδας, Ιωάννης Βηλαράς, 'Άδαμαντιος Κοραῆς, Διονύσιος Σολωμός, Ιούλιος Τυπάλδος, 'Αριστοτέλης Βαλαωρίτης, Ίάκωβος Πολυλᾶς, Παναγιώτης Χιωτῆς, 'Ανδρέας Λασκαράτος, Νικόλαος Κονεμένος, Γεώργιος Καλοστόρος, Στέφανος Μαρτζώκης, Λαυρέντιος Μαβίλης, Σπυρίδων Τρικούπης, Γεώργιος Ζαλοκώστας, Γεώργιος Τερτσέτης, Δημήτριος Βικέλας, 'Αντώνιος Φατούνος, Μιχαήλ Δέψνερ, 'Εμμ. Ροΐδης, Δημήτριος Βερναρδάκης, Γεώργιος Βιζυηνός, 'Αριστομένης Προβελέγγιος, Σπυρίδων Ζαμπέλιος, Σπυρίδων Πήλλικας, Κων/νος 'Ασωπίος, Πέτρος Βράιλας 'Αρμένης, Δημήτριος Μαυροφρύδης, Φίλιππος Ιωάννου, Γεώργιος Μυστριώτης, Μάρκος Βεργωτῆς, Σπυρίδων Αύμκρος, Γεώργιος Χατζιδάκις, Νικόλαος Πολίτης, 'Αντώνιος Μηλιαράκης, Παύλος Καρολίδης, Χαρίλαος Τρικούπης, Γιάννης Ψυχάρης, Βλάσιος Γαβριηλίδης, Κων/νος Καλαντζῆς, Γιάννης Καμπύσης, Κων/νος Χατζόπουλος 'Αλέξ. Πάλλης, Κλεάνθης Μιχαηλίδης, Κωστής Παλαμᾶς, Φώτης Φωτιάδης, Δημ. Ταγκόπουλος, Γεωργ. Σωτηριάδης, Κων. Χρηστομάνος, Πέτρος 'Αποστολίδης, 'Ανδρ. Καρκαβίτσας, Μάρκος Τσιριμόκος, Ζαχ. Παπαντωνίου, Γιάννης Βλαχογιάννης, Χρήστος Χρηστοβασίλης, Γρηγ. Ξενόπουλος, Πέτρος Βλαστός, Σταμ. Σταματιάδης, Νικολ. Χατζιδάκις, Μένος Φιλήντας, Γεωργ. Κωνσταντινίδης, Χρήστος Χρηστουλάκης, Νίκος Καζαντζάκης, Φίλιππος Δραγούμης, Μενέλαος Φραγκούλης, Γεωργ. Καφαντάρης, 'Αλ. Παπαναστασίου, Παναγ. 'Αραβαντινός, Κ. Μάνος, Δ. Δεμερτζῆς, Ιωάνν. Λευπερόπουλος, Κ. Ζαβιτσιάνος, Δ. Σύγχρονος, Ν. Ποριώτης, Καλλιρρόη Παρρέν, 'Αλεξανδρ. Δελμούζος, Πηνελόπη Δέλτα, Δ. Γληνός, Δ. Τοπάλης, 'Ιων Δραγούμης, Μανόλης Τριανταφύλλιδης, Κλ. Φοριέλ, Ν. Τομαζέος, Νάιτ, Γ. Περό, 'Ιουλιέτα 'Αδάμ, 'Ανατόλ Φρένς, Γαστόν Δεσάν, Γ. Ούτινει, 'Εμ. Έγκέρ, Στούαρτ Μπλάκι, Γουστ. Μάιερ, 'Εδ. Φρίμαν, 'Εμ. Λεγκράν, Ούμπ. Περνό, 'Εδ. Σβίτσερ, Κάρολ. Ντίτριχ, Κάρολ. Κρούμπαχερ, 'Αλβ. Τούμπ, Κάρολ. Μπρούκμαν). 'Η γλώσσα μας στὰ σχολεῖα τῆς Μακεδονίας (σ. 252 - 283). 'Η γλώσσα μας στὴν κοινωνικὴ ζωὴ (σ. 284 - 305). 'Η γλώσσα μας στὰ χρόνια 1914 - 1916 (σ. 306 - 425). Πρὸς τὴν ἐκπαιδευτικὴ ἀναγέννηση (σ. 426 - 446). Quo - Usque tandem ἡ ἡ νέα σχολικὴ γλώσσα καὶ ὁ κ. Γ. Χατζιδάκις (σ. 447 - 549).

## ΤΟΜΟΣ ΠΕΜΠΤΟΣ, Θεσσαλονίκη 1963, σσ. 497.

Ο τόμος ούτος περιέχει τάς ἑξῆς μελέτας: Τὸ λεξιλόγιο τῶν νέων 'Αναγγωστικῶν (σ. 3 - 13). Γιὰ τὴν ιστορία (σ. 14 - 29). Πρὶν καοῦν. 'Η ἀληθεία γιὰ τὰ ἀναγγωστικὰ τῆς Δημοτικῆς (σ. 30 - 167). Δημοτικισμός (σ. 168 - 239). Οἱ νέοι καὶ τὸ γλωσσικὸ ζήτημα (σ. 240 - 277). 'Απὸ τὴ γλωσσικὴ μας ιστορία. Βερναρδάκης - Κόντος - Χατζιδάκις (σ. 278 - 307). Σταθμοὶ τῆς γλωσσικῆς ιστορίας (σ. 308 - 365). Μνημόσυνα (Ψυχάρης, Πάλλης, Φώτης Φωτιάδης) σσ. 366 - 451. Κατάθεση στὴ δίκη του Ι. Θ. Κακριδῆ (σ. 453 - 482). L'état présent de la question linguistique

en Grèce (σ. 483 - 490). 'Η σημερινή θέση τοῦ γλωσσικοῦ ζητήματος στὴν Ἑλλάδα (σ. 491 - 497).

#### ΤΟΜΟΣ ΕΒΔΟΜΟΣ, Θεσσαλονίκη, 1965, σσ. 562.

'Ο τόμος οὗτος περιλαμβάνει τάς κάτωθι μελέτας : 'Η όρθογραφία μας (σ. 3 - 155). 'Η νεοελληνική όρθογραφία καὶ οἱ ἀντίλογες τοῦ κ. Σκιᾶ. (σ. 156 - 166). Τὸ πρόβλημα τῆς όρθογραφίας μας (σ. 167 - 238). 'Η Ἀκαδημία καὶ τὸ γλωσσικὸ ζῆτημα (σ. 239 - 923). Extrait d'une lettre de M. Triandaphylidis (σ. 324). 'Ορθογραφικά : αὐγό ή ἄμρυνθο (σ. 325 - 330). 'Η όρθογραφία μας - Γιὰ συγγραφεῖς, ἐκδότες καὶ τὸν καθένα ποὺ γράφει τὴ δημοτικὴ (σ. 331 - 392). 'Απὸ ἕνα Ἑλβετικὸ Παρθεναγωγεῖο (σ. 395 - 406). Οἱ ξένες γλώσσες καὶ η ἀγωγὴ (σ. 407 - 560).

#### ΤΟΜΟΣ ΟΓΔΟΟΣ, Θεσσαλονίκη 1965, σσ. 520.

'Ο τόμος οὗτος περιέχει ποικιλίαν ἀρθρων καὶ σημειωμάτων, τὰ ὅποια διακρίνονται εἰς 1) Ὁμιλίες, 2) Ἀρθρα καὶ σημειώματα, 3) Σύντομες βιβλιοκρισίες, 4) Ποικίλα, 5) Μεταφράσεις, καὶ Παράρτημα.

#### 183. ΤΣΑΝΤΣΑΝΟΓΛΟΥ Κ., 'Η μυκηναϊκὴ γραφὴ καὶ ἡ Ἑλληνικὴ προϊστορία, Φιλόλογος 1 (1964) σ. 26 - 40.

'Ο σ. δίδει σύντομον διάγραμμα τῆς μυκηναϊκῆς γραφῆς, τῆς ἴστορίας αὐτῆς καὶ τῆς σχετικῆς βιβλιογραφίας. Τὰ ἐπί μέρους κεφάλαια είναι : Οἱ πινακίδες τῆς Κρήτης καὶ τῆς Πύλου - Γραμμικὴ Β καὶ Γραμμικὴ Α : 'Ἑλληνες καὶ Κρήτες, Συλλαβικὴ γραφὴ, οἱ κανόνες τῆς όρθογραφίας τῆς - Μυκηναϊκὴ διάλεκτος : Τὰ γνωρίσματά της - Οἱ Μυκηναῖοι καὶ τὰ ἀρχαῖα Ἑλληνικά φύλα Ίωνες, Ἀχαιοί, Δωριεῖς - Τὸ περιεχόμενον τῶν πινακίδων.

'Ο σ. κατ' αὐτὸν τρόπον παρέχει μίαν συνοπτικὴν ἐνημέρωσιν εἰς τὸν ἀναγνώστην, εἰς τὸν ὅποιον δίδει καὶ πίνακας τῶν συμβόλων τῶν ἀνωτέρω γραφῶν.

#### 184. ΤΣΑΦΑΡΑ ΒΑΣ., Λαογραφικά Γορτυνίας, Ἀθῆναι 1963, σσ. 190.

'Ο σ. μεταξὺ τῶν ποικίλων λαογραφικῶν τὰ ὅποια δημοσιεύει (παροιμίαι, προλήψεις, παραδόσεις, ψιματα κ.λ.π.), παραθέτει καὶ τὰ τοπωνύμια (σ. 114 - 123) τῶν χωρίων : Λαγκάδια, Σέρβου, Γλανιτσιᾶς, Βαλτεσινίκου, Λευκοχωρίου (Ρεκούνιου), Τουθδάς (Τσίπολης), Φούσκαρη, Στεμνίτσης καὶ Κοντοβαζαίνης. 'Επίσης προσθέτει (σ. 187 - 190) καὶ ἔν μικρόν γλωσσάριον.

#### 185. ΤΣΙΑΚΑ Ν. Χ., Πάργα - Θάλασσα. 'Ηπειρωτικὴ Ἔστια 12 (1963) σ. 131 - 135, 206 - 211, 327 - 331, 416 - 420, 515 - 519, 632 - 636, 720 - 724, 834 - 837.

'Ο σ. παραθέτει τὴν νωτικὴν ὄρολογίαν τῆς Πάργας, ἡτοι ὀνοματολογίαν καὶ χαρακτῆρα τῶν ἀνέμων, τῶν ψαριῶν καὶ φυτῶν τῆς θαλάσσης, ὄρολογίαν καὶ ἔξαρτηματα ἀλιείας, ὀνοματολογίαν πλωτῶν μέσων καὶ τῶν ἔξαρτημάτων τῶν καὶ τοπωνύμια.

#### 186. ΤΣΙΤΣΙΚΛΗ Μ., 'Εεδνόμαι - ἔεδνωτής, Ἑλληνικά 17 (1962), 24 - 39.

'Ο σ. ἀσχολεῖται μὲ τὴν ἐρμηνείαν τῶν λέξεων ἔδνα, ἔεδνόμαι, ἔεδνωτής καὶ παραπορεῖ διτὶ τὰ ἔδνα, κατὰ τὴν δρθοτέραν ἐπικρατοῦσαν γνώμην, ἀντιπροσωπεύ-

ουν τὸ πραγματικὸν τίμημα τῆς νύμφης εἰς τὸν γάμον δὲ ἀγορᾶς τῆς συζύγου. Εἴτα τὸ ρ. ἔεδνόμαι, λεγόμενον ἐπὶ τοῦ πατρὸς τῆς νύμφης, σημαίνει «έδνα λαβὼν ἐκδίδωμι», τὸ δὲ ἔεδνωτῆς, λεγόμενον ἐπὶ τοῦ πατρὸς τῆς νύμφης, σημαίνει «πενθερὸν λαμβάνοντα ἡ ζητοῦντα ἑδνα παρὰ τοῦ γαμήρου διὰ νὰ ἐκδώσῃ τὴν θυγατέρα του εἰς γάμον μετ' αὐτοῖς».

187. ΤΣΟΛΑΚΗ ΕΥΔ., Σημασίες καὶ χρήσεις τοῦ ἐπιθ. χρυσᾶς καὶ τοῦ οὐσ. λάχανον, *Έλληνικά* 17 (1962), 324 - 326.

«Ο σ. ἔξετάζων τὴν χρῆσιν τῶν σημερινῶν νεοελληνικῶν ἐκφράστεων «κάνει χρυσῆς ζωῆς καὶ πτῶν ἔφαγε λάχανο», ἀνάγει αὐτάς εἰς τὴν βυζαντινὴν ἐποχὴν, ἀναγράφων ἀντιστοιχα χωρία ως διὰ τὴν πρώτην ἀπόσπασμα ἢ ἐπιστολῆς πρὸς τὴν αὐγούσταν Ειρήνην, καὶ σύνγον τοῦ αὐτοκράτορος Ἀλεξίου Α' Κομνηνοῦ, ἔχον οὗτα : «...καὶ δὲ λέγεται χρυσῆς ζωῆς ἔξω...». (βλ. BZ 6 (1897) 138). Διὰ τὴν δευτέραν φράσιν σημειώνει χωρίον ἀπὸ τὸν Γ. Παχυμέρη, A. 192, 12 (Bonn), καθ' δ «ορκοὶ δέ ἔκεινοι καὶ συνθεσίαι καὶ ἐμπεδόσεις φρίκται ὡς λάχανα κατεδήδοτο βασιλεῖ...».

«Ανάλογα χωρία σημειώνει καὶ ἀπὸ Γ. Σφραντζῆν, *Χρονικὸν Μέγα* 359,7 (Bonn) καὶ 388,8, καὶ ἀπὸ τὴν Π. Διαθῆκην ως πρὸς τὴν φράσιν «παραδίνω κάτι σὰν λάχανο κήπου».

188. ΤΣΟΠΑΝΑΚΗ ΑΓ., 'Ερμηνευτικά καὶ διορθωτικά στὸ κείμενο τοῦ Διγενῆ Ακρίτα (χειρόγραφο Grottaserrata), *Έλληνικά* 17 (1962), 75 - 94.

«Ο σ., ἀφορμὴν λαμβάνων ἀπὸ τὴν ἔκδοσιν τοῦ ἀκριτικοῦ ἔπους ὑπὸ τοῦ J. Mavrogordato (1956) ἐπὶ τῇ βάσει τῶν χειρογράφων τὴν Grottaserrata καὶ Legrand, προβαίνει εἰς διαφόρους παρατηρήσεις ἐρμηνευτικάς, διορθωτικάς καὶ λεξικολογικάς (=σημασιολογικάς).

189. ΤΣΟΠΑΝΑΚΗ, Διαλεκτικά Μακεδονίας, *Μακεδονικά* 5 (1961 - 1963), σ. 448 - 457.

«Ο σ. τονίζει τὴν ἀνάγκην τῆς μελέτης τῶν Μακεδονικῶν γλωσσικῶν ίδιωμάτων διὰ τὴν Ιστορίαν τῆς Έλληνικῆς γλώσσης καὶ ιδιαιτέρως διὰ τὴν Ιστορίαν τῆς Μακεδονίας (ἐκιβίωσις διαλεκτικῶν στοιχείων, τὰ δοποῖα ἀνάγονται εἰς τὴν ἀρχαιότητα καὶ ἔφθασαν κατ' εὐθείαν ἀπὸ τὰς ἀρχαίας διαλέκτους). Παρατηρεῖ ἐν συνεχείᾳ διτὶ ἡ ἀρχαία μακεδονικὴ διάλεκτος ἡτο αἰολική, ἀνάμεικτος μὲ δωρικὰ στοιχεῖα, παρέμεινε δὲ ἀρχαϊκὴ ἀπὸ τὴν ἐποχὴν ποὺ κατέρρευσεν δ μυκηναϊκὸς πολιτισμὸς καὶ ἡ περιοχὴ τῆς Μακεδονίας ἔμεινεν ἀπομεμονωμένη.

Τέλος, καταγράφει καὶ ἐρμηνεύει ἐνδιαφέροντα λεξιλογικά στοιχεῖα ἐκ Μακεδονίας, διὰ τὰ δοποῖα ἔκφράζει τὴν γνώμην διτὶ δύνανται νὰ ἀποτελοῦν γλωσσικά στοιχεῖα τῆς ἀρχαίας μακεδονικῆς διαλέκτου.

190. ΤΣΟΠΑΝΑΚΗ ΑΓ., Μυκηναϊκά γλωσσικά (Μὲ ἀνιμαχίᾳ: ἀκάντηση στὸν κ. J. Chadwick), *Έλληνικά* 18 (1964), 170 - 189.

«Ο σ., παλαιότερον (*Έλληνικά* 16, 1969, 364 - 373) ἔκρινε τὰν ἔργασίαν τοῦ Chadwick, *The Decipherment of Linear B*, Cambridge 1958. Εἰς τὴν ἀνωτέρω κριτικὴν ἀπαντᾷ δ Chadwick εἰς τὴν Έλληνικὴν μετάφρασιν τῆς ἀνωτέρω μελέτης

του (σ. 156-169). Ο Τσολ. ἐπανέρχεται καὶ ἀπαντᾷ εἰς τὰ γραφόμενα τοῦ Chadwick. Βλ. καὶ ἀριθμ. 23.

191. ΤΣΟΥΔΕΡΟΥ ΓΙΑΝΝΗ, 'Η Ὀμηρικὴ φράσῃ κ' ἡ σχέση καὶ θέση τῶν μερῶν τοῦ λόγου σ' αὐτήν', Αθῆνα 1964, σσ. 326.

'Ο σ. εἰς 373 παραγράφους πραγματεύεται τὸ θέμα του ἐκὶ τῇ βάσει τῶν σχετικῶν χωρίων διὰ καθε περιπτωσιν. Η λεπτομερής ἔξετασις καὶ ἡ ἀνατομία τῆς ὁμηρικῆς φράσεως, ὡς παρέχεται ὑπὸ τοῦ συγγραφέως, καθιστᾷ τὸ ἔργον πολύτιμον καὶ πρωτότυπον εἰς τὸ εἶδος του.'

192. ΤΣΟΥΚΑΛΑ Μ., 'Ἀνέκδοτοι φιλολογικοὶ καὶ ιδιωτικοὶ πάπυροι, (φιλολογικοὶ καὶ γλωσσικοὶ ἐπιστάσεις). 'Ἐναίσιμος ἐπὶ διδακτορίᾳ διατριβή. 'Ἐν Αθήναις 1962, σσ. 103.

'Ο σ. δημοσιεύει τέσσαρας νέους φιλολογικοὺς παπύρους, οἵτινες εἶναι γνωστοὶ ὡς «Πάπεροι τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν» ὑπὸ ὄριθμ. 2780, 2781, 2782, 2783.

Εἰς τὸ πρώτον τμῆμα περιλαμβάνεται ἡ περιγραφὴ τοῦ κειμένου τῆς παλιμψήστους ὀψεως τῶν παπύρων Α καὶ Β', οἵτινες ἔγραφησαν περὶ τὰ τέλη τοῦ 3 π.Χ. αἰ. καὶ προέρχονται ἐκ Fayum. Περιέχουν ἰατρικὰς συνταγάς. Ό σ. ἐπικυροῖ τὴν εἰδικὴν σημασίαν τῆς λέξεως ἀρετὴ ὡς ἐμπλάστρου. Παρατίθενται πλουσιώτατα σχόλια. Εἰς τὸ δεύτερον μέρος ὁ σ. ἀσχολεῖται μὲ τὸ κείμενον τῆς ράχεως τῶν παπύρων Α καὶ Β καὶ συμπερινέι διὰ ταῦτα ἀνάγονται εἰς τὰ μέσα τοῦ 3ου π.Χ. αἰ. καὶ ὡς θέμα ἔχουν τὴν ἀτακτὸν ἐκτέλεσιν τῆς ὑπηρεσίας ὑπὸ φορολογικοῦ τίνος ὑπαλλήλου.

Εἰς τὸ τρίτον μέρος ἔξετάζεται ὁ πάπυρος Γ τοῦ 3ου π.Χ. αἰ., ὁ ὅποιος περιέχει ἡθικά παραγγέλματα. Εἰς τὸ τέταρτον μέρος μελετάται ὁ πάπυρος Δ τοῦ 147 μ.Χ., τοῦ ὅποιού τὸ περιεχόμενον εἶναι ὑπόμνημα δημοσίου τινὸς λειτουργοῦ πρὸς στρατηγὸν περὶ πιστῆς ἐκτέλεσεως τῶν δρῶν διαθήκης.

Εἰς τὴν μελέτην του ὁ σ. παραθέτει καὶ πλούσιαν βιβλιογραφίαν. Κρίσιν βλ. ὑπὸ Π. Γεωργίου, Πλάτων 14 (1962) 464 - 467.

193. ΤΩΜΑΔΑΚΗ Ν., Δημώδη Βυζαντινὰ ποιήματα καὶ βυζαντινὴ τέχνη, Αθῆνα 66 σσ. (1962), σ. 3 - 8.

'Ο σ., δημοσιεύων ἐνταῦθα ἀποσπάσματα ἀπὸ δημώδη βυζαντινὰ ποιήματα, εὑρίσκει τὴν εὐκαιρίαν νὰ σημειώσῃ ἐν λεξιλόγιον τεχνικῶν δρῶν (ἀρχιτεκτονικῆς, ζωγραφικῆς γλυπτικῆς, ἀργυροχοϊκῆς, μεταλλουργίας, κατεργασίας λίθων, ξύλων κλπ.), καὶ νὰ ἐπισημάνῃ τὴν ἀνάγκην τῆς συλλογῆς τῶν δρῶν τούτων ἐκ τῶν διαφόρων εἰδήσεων τῶν λογίων καὶ δημοδῶν ἱστορικῶν, στιχηρῶν, ἀγιολογικῶν καὶ ἀλλων κειμένων.'

194. ΤΩΜΑΔΑΚΗ Ν., 'Ἐπὶ τῆς ἀνάγκης Συντάξεως θησαυροῦ τῆς λογίας Βυζαντινῆς γλώσσης, 'Ἐπετ. Ἐταιρ. Βυζαντινῶν Σπουδῶν 33 (1964), 1 - 16.

'Ο σ. τονίζει τὴν ἀνάγκην συντάξεως λεξικοῦ τῆς λογίας βυζαντινῆς γλώσσης καὶ ἐκθέτει ἐκ' αὐτοῦ τὴν γνώμην του. 'Ἐν συνεχείᾳ ἀναγράφει ποικίλους δρους, προερχομένους ἐκ τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς τῆς κοινῆς Ἑλληνικῆς, τῆς λατινικῆς ὡς καὶ συνθέτους ἐξ Ἑλληνικῶν καὶ λατινογενῶν λέξεων. Διὰ τῆς βραχείας ταύτης

άνακοινώσεως καταδεικνύεται έναργος ή άναγκη τής συντάξεως τοῦ Λεξικοῦ τῆς Βυζαντινῆς γλώσσης.

195. ΤΩΜΑΔΑΚΗ Ν., Παρρησία - παρρησιαστικός - 'Επετ. Έταιρ. Βιζ. Σπουδῶν 33 (1964), 226. Μεγαλεῖον, αὐτόθι, σ. 240.

'Ο σ., άναγράφει διάφορα ἐκκλησιαστικά χωρία ἐνδεικτικά τῆς σημασιασιολογικῆς ἔκτάσεως τῶν λ. παρρησία - παρρησιαστικός καὶ μεγαλεῖον.

196. ΤΩΜΑΔΑΚΗ Ν., Θύρα - θύραβεν, 'Επετ. Έταιρ. Βιζαντ. Σπουδῶν 34 (1965), 213  
Παρατίθενται παρατηρήσεις τινὲς ἐπὶ τῆς σημασίας τῶν ἀνωτέρω λέξεων κατὰ τὴν βυζαντινὴν περίοδον.

197. ΤΩΜΑΔΑΚΗ Ν., 'Αποθησαυρίσματα (6 - 8), 'Αθηνᾶ 67 (1964), σ. 3 - 19.

'Ο σ. ἐπανέρχεται εἰς τὰ εἰς -ἀρχης, -ἀρχος, -αρχῶ, περὶ τῶν ὅποιων εἰχε γράψει καὶ παλαιότερον εἰς τὸ περιοδ. «Αθηνᾶ» [τ. 62 (1958), σ. γ' - ζ' καὶ 1 - 16 καὶ 64 (1960), σ. 3 - 15] καὶ σημειώνει κατ' ἀρχὰς δύσα εἰς -ἀρχης, -ἀρχος εὑρέθησαν γεγραμμένα εἰς κατάλογον τετράδιον τοῦ Β. Α. Μυστακίδου. 'Ἐν συνεχείᾳ παραθέτει καὶ νέα, τὰ ὅποια συνεκέντρωσεν ἐκ διαφόρων κειμένων καὶ ἴδιᾳ ἐκ τῆς χρονογραφίας τοῦ Κωνστ. Μανασσῆ.

198. ΦΟΡΗ Δ., 'Η κράση στά Νέα 'Ελληνικά. 'Αθήνα 1963 σσ. 8.

'Ο σ. ἔξετάζει τὴν κράσιν εἰς τὰ ἀρχαία Ἑλληνικά, εἰς τὴν καθαρεύουσαν καὶ τὴν δημοτικήν. Παραθέτει τὰς ἐπιστημονικὰς ἀπόψεις ἐπὶ τοῦ φαινομένου τούτου, συζητεῖ αὐτάς καὶ προτείνει ιδικήν του ἀποψίν.

199. ΦΟΥΡΚΙΩΤΗ ΚΩΝΣΤ., Δημοσθένους πρὸς Βοιωτὸν (περὶ τοῦ δνόματος).

Συμβολὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς προστασίας τοῦ δνόματος, 'Αθῆναι 1962, σσ. 44.

'Ο σ., καθηγητὴς τοῦ Ἀστικοῦ Δικαίου, στηριζόμενος εἰς τὸν λόγον τούτον τοῦ Δημοσθένους, ἀποδεικνύει δι τὰς πρώτας βάσεις τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς δικαιοστικῆς προστασίας τοῦ ἐπὶ τοῦ δνόματος δικαιώματος εύρισκομεν εἰς τὰς ἀρχαίας Ἀθήνας. Τὸ Ρωμαϊκὸν Δίκαιον δὲν φαίνεται ἀναγνωρίζον αὐτοτελές δικαιώματα ἐπὶ τοῦ δνόματος, καίτοι οἱ Ρωμαῖοι ἔχρησιμοιοί οἱ περισσότερα τοῦ ἐνός δνόματα (nomina, cognomina, praenomina, agnomina).

200. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΥ Γ. Χ., Γλωσσικὰ καὶ λαογραφικὰ κείμενα τοῦ χωρίου 'Αντρεάντων, 'Αρχείον Πόντου 27 (1965), 41 - 104.

'Ο σ. δημοσιεύει ποικίλα λαογραφικὰ κείμενα εἰς τὸ Ποντιακὸν ίδιωμα τοῦ χωρίου 'Αντρεάντων, παραθέτων ἐν ὑποσημειώσει καὶ ἐρμηνεύματα τῶν δινοτόλων ίδιωματικῶν λέξεων.

201. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ ΜΕΝ., 'Η Κυπριακὴ διάλεκτος, Φιλολογικὴ Κύπρος, 1963, 129 - 134.

'Ο σ., ἔξετάζων τὸν ἱστορικὸν βίον τῆς Κύπρου, παρακολουθεῖ παραλλήλως καὶ τὴν διαμόρφωσιν καὶ ἔξελιξιν τῆς γλώσσης τῆς νήσου ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι σήμερον. 'Η διάλεκτος τῆς Κύπρου κατὰ τὴν ἀρχαιότητα εἶναι ή ἐλλη-

νική διάλεκτος τῶν Ἀχαιῶν, οἱ όποιοι κατέφησαν εἰς τὴν νῆσον ἡδη ἀπὸ τοῦ 1400 π.Χ. καὶ ἔχει στενὸν σύνδεσμον μὲ τὴν Ἀρκαδικὴν διάλεκτον. Ἡ Κοινὴ Ἑλληνικὴ διεδόθη εἰς Κύπρον ἐπί Πτολεμαίων· Ἀργότερον ἐπί Βυζαντινῶν ἡ Κύπρος διέτηρησε τὴν Κοινὴν τῶν Βυζαντινῶν μὲ ἀντιπροσωπευτικὸν εἶδος αὐτῆς τὰ Ἀκριτικά ὕσματα. Μετὰ ταῦτα, ἐνέκα τῶν Ἀραβικῶν ἐπιδρομῶν (649 - 965) καὶ τῆς κατοχῆς τῆς νῆσου ὑπὸ τῶν Γαλλῶν Λουζινιανῶν (1192 - 1489), τῶν Βενετῶν μέχρι τοῦ 1571, τῶν Τούρκων μέχρι τοῦ 1878 καὶ τῶν Ἀγγλων μέχρι τῶν 1960 ἔχομεν ἐπιβίωσιν ἔνων γλωσσικῶν στοιχείων, ίδιᾳ εἰς τοὺς διοικητικοὺς καὶ ἐμπορικοὺς γενικώτερον δρους, οἱ όποιοι σήμερον δὲν ἀποτελοῦν ζῶν δργανικὸν στοιχεῖον τῆς δημιουρμένης γλωσσῆς. Γενικῶς τὰ ξένα στοιχεῖα είναι ἀλάχιστα. Ἡ σημερινὴ τέλος Κυπριακὴ διάλεκτος παρουσιάζει συγγένειαν πρὸς τὰ ιδιώματα τῆς Δωδεκανήσου καὶ τῆς Μ. Ἀσίας καὶ διασώζει πολλὰ ἀρχαιοπινή στοιχεῖα.

**202. ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ Ἐπισκόπου Θαιμακοῦ, Ναϊκά τῆς ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, ἐν Ἀθήναις 1963, σσ. 128.**

Ο α. δίδει τὰ ὄνόματα ἑκατὸν ἐνενήκοντα δύο ναῶν τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, καθὼς καὶ τὴν χρονολογίαν ἀνεγέρσεως καὶ ἐγκαινίων τούτων. Οὗτος ἔχομεν τὰ ἀγιώνυμα τοκωνύμια τῶν Ἀθηνῶν.

Ἐνίστε παραθέτει καὶ σχετικὴν βιβλιογραφίαν.

**203. VITTI MARIO, Εὐγένα. Τραγῳδία ὀνομαζομένη Εὐγένα τοῦ κυροῦ Θεοδώρου Μοντσελέζε, Napoli 1965, σσ. 143.**

Ο Vitti, μετά μίαν εἰσαγωγὴν (σ. 9 - 36) εἰς τὸ Κρητικὸν Θέατρον καὶ εἰς τὴν ἀναφερθεῖσαν Τραγῳδίαν, ἐκδίδει (σ. 37 - 97) τὸ ἐκ 1542 στίχων κείμενον αὐτῆς. Ἀκολουθοῦν παρατηρήσεις γλωσσικαὶ καὶ πραγματικαὶ εἰς τὸ κείμενον (σ. 101 - 106), ἀνάλυσις - περιληψὶς τοῦ κείμενου κατὰ ἐνότητας (σ. 109 - 111), ἀντιπαραβολὴ στίχων τῆς Τραγῳδίας αὐτῆς πρὸς ὁμοίους τῆς Στέλλας (σ. 112 - 115), ἀνέκδοτον παραμύθι ἐκ Ζακύνθου, σχετικὸν πρὸς τὸ κείμενον (σ. 116 - 118), παρατηρήσεις διὰ τὴν γλώσσαν καὶ τὸ στόλ. τῆς τραγῳδίας (σ. 119 - 121), καὶ γλωσσάριον (σ. 131 - 143). Τὸ κείμενον είναι λίαν ἐνδιαφέρον ἀπὸ γλωσσικῆς ἀπόψεως διὰ τὰς ἐν αὐτῷ ιδιωματικὰς λέξεις, πολλαὶ τῶν ὅποιων ἀπαντοῦν εἰς Ἐρωτόκριτον, Θυσίαν τοῦ Ἀβραάμ ἢ εἰς ἄλλα ἔργα τοῦ Κρητικοῦ Θεάτρου, ὥσαντως εἰς Ζάκυνθον τινὲς δὲ καὶ εἰς Μάνην. Τὴν γλώσσαν τοῦ κείμενου ἔξετάζει ὁ ἐκδότης μετὰ προσοχῆς.

ΔΙΚΑΙΟΣ Β. ΒΑΓΙΑΚΑΚΟΣ

Ε.Κ.Δ τῆς Κ.Τ.Π  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006